南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. {Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612} P. O. Box 369

第一八二六號

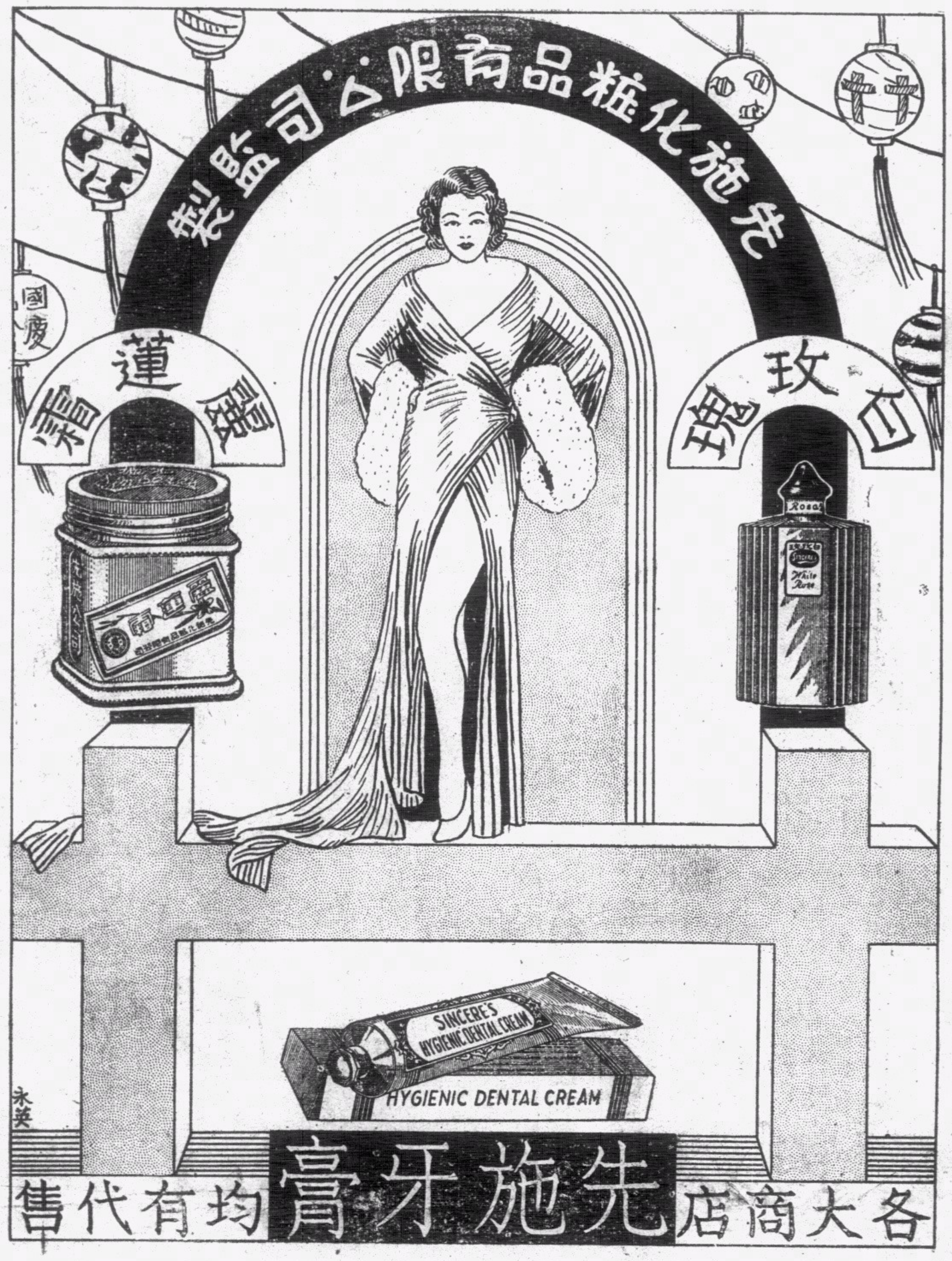
本日出紙三大張每份售港銀三仙

督印人鄺修湛

館址 香港荷李活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月壹元 全年十元
中國內地 每月式元 全年式拾元
外國各埠 每月式元伍角 全年式十伍元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印

香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號



本報今日連國慶特刊共五大張又附畫刊一張全份不加價

今日爲中華民國開國紀念日本報職工停工一天明日無報十二日照常出版

國難中之國慶日

記者

本年國慶日，有人以爲國難嚴重，既無可慶，便無可祝，悲來塡膺，不如默然度過此日；有人卻以爲要劃出幾天，忘懷國難，舉行大會，稱曰「狂歡」。

後一派人，原非絕無心肝者，不過因爲處在一塊地方，忘記了整個的國家民族，而他們的地方，又幸而表面上暫時無事，所謂「火未及然，因謂之安，」他們故意藉此誇耀一下，聊作「表功」的玩意兒罷了。這一派人的意見自不必深論。

前一派呢，實在是流於悲觀了，恐怕已經失了自信力，至少抱了這樣的態度，於國事前途是無補的。

國慶日是紀念中華民國的誕生，這個「生」的意義是多麼重大！今天雖然無可「慶」，然而過去建立民國的創造精神，難道已經死去了嗎？求民族生存的工作，比較過去建立民國的要艱苦得多，然而生存競爭需要的是力量，沈鬱苦悶產生不出力量，失了自信力無異是否決自己的生存，所以當國慶的今天，哭喪着臉是不行的，這正是犯了「消沈」的毛病。

努力尋求光明的人們，能奮進更能忍耐，要犧牲還要準備，今天紀念民國的誕生，正是自己檢閱的時候了，準備了多少？充實了沒有？大家時時準備着，踏實地步前進，以創造我們自己的命運，保障民族生存的權利，則國難終有解除的一天，我們總有稱「慶」的一天！

純汁淡乳

醫生對病者的贈言

首先要完全的體養其次要食易於消化的滋養品乃獲健康宜多飲牛乳仍以瑞士熊牌純汁淡乳爲最純潔我們寄居熱帶地方必要多飲衛生及滋養料以強筋胳瑞士熊牌純汁淡乳含蓄豐富滋養料能發育健康幷能拒避一切毛病可以淨飲或扣咖啡或香茗或梳打自然貴恙霍然弗藥也

瑞士熊牌

香港總經理 德商 美最時洋行

如欲養成體魄強健之兒童……
如欲避免一切煩擾……
如欲減輕醫藥費……
請用鷹嘜牛奶

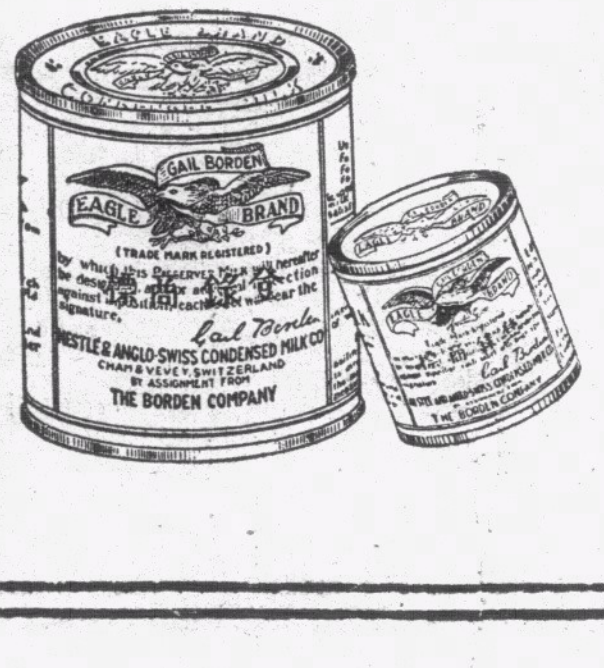
鷹嘜牛奶奶質始終如一何必冒險嘗試其他！

鷹嘜牛奶信用之孚奶質之優以及銷售與顧客時貨色之鮮美一切一切都絕對無疑的十足可靠

除了採用壯健母牛之潔淨鮮乳及良好成分爲原料外鷹嘜牛奶完全不含有任何雜質且對於製造方面所顧用之技師及工人無不巧手而精幹

鷹嘜牛奶在中國推爲絕頂盛行之煉乳

市面賤價劣奶實有危害兒童健康之可能所幸用戶之中不少高明之士一旦發覺其以假經濟自欺欺人之伎倆皆轉用鷹嘜牛奶故鷹奶之受人歡迎有增無已



亞失兩城認爲僅係小接觸
亞皇定十二日御駕親征
亞敢死隊已攻入意屬以里特里亞
以境土著士兵紛紛携械歸降亞軍
亞京情形安靜美請意勿轟炸美僑

(十月八日亞京電)北部阿杜亞阿克遜西城之失陷、此間認爲僅係前鋒小接觸、而與戰局勝負無甚關係、當局現仍謂戰爭甫經開端、前途有大把握、傳聞亞軍著名之敢死隊已攻入意屬以里特里亞、距意屬殖民地政府所在地已不過六十六公里、且聞亞國名將加薩已率衆八萬八千人沿以里特里亞邊境進發、抵抗意國右翼、兩方正式部隊之接觸、將發端於是、蒂格里亞省長塞育姆則電亞皇、謂已俘獲意軍上校一名、及其他軍官卅名、亞皇定十二日親赴前方出征、亞國皇儲亦已率兩縱隊親赴阿拉亞前綫、

(十月九日亞京電)據亞國政界消息、謂亞軍一隊由北方向伊里特里亞進侵、又一說謂意軍開始用毒瓦斯向亞軍進攻云、

(拾月八日亞京電)據官方發表公報、謂意屬以里特里亞土著兵士紛紛逃亡、其中一部份歸降亞軍、意軍阿斯加利部落著名酋長率部落戰士五十名携步槍及機關槍來歸、不久可抵麥台爾區、又阿加姆區域有以里特里亞兵士二百名、携械向亞國當局投誠云、

(十月九日阿京電)亞京人民現繼續恐慌意飛機之到攻、外僑及意公使著人民離境、更令一般人以亞京將有意機到轟炸、故紛紛離城、在阿京附近建臨時躲避物暫居、據羅馬通訊、謂亞軍向奧妙拿加城進攻、經被擊退、此隊意軍爲亞斯加拉士八軍、戰鬥精神甚佳、意方死傷甚少、亞軍則傷亡甚衆云、

(十月九日羅馬電)據未經証實之消息、謂拉斯西欽爲大忌利省總督、於意軍佔領阿杜亞時、即行逃去、意軍三路聯絡線已妥、前方糧食亦充足云、

(十月九日法京電)法京確報紀載、謂亞軍敢死隊每隊三百人、攻入伊里特里亞、佔領亞奇城、此處深入伊里特里亞境二十五英里、距亞斯馬拉城之南約四十英里云、

(十月八日羅馬電)一般人之預料、以爲意國於佔據阿杜亞後、其行動即將趨重外交範圍、此實不明意國行動主要之原因、非爲榮譽與國威問題、實由於亞國再端侵畧之故、阿杜亞城之爲意軍佔據、純爲局部關係之事、意軍在各方面陣線之行動、將視亞威脅所成之目的、與需要繼續進行云、

(十月八日巴黎電)法國原望意軍攻克阿杜亞後、墨索里尼即願續開亞案談判、今見東非意軍總司令波諾進攻距阿杜亞西卅哩之阿克遜城、殊爲失望、惟穩健派現望阿克遜城下後、和平曙光當可發現、

(十月八日阿京電)法國殖民地步兵二百名、本日自吉布的開抵狄里達瓦、保護自吉布的至亞京鐵道之法國雇員、今日有意國飛機兩架、在亞夫登與阿華旋兩站間之鐵路綫上飛翔、至京城情形、則極爲安靖、人民對於意僑並未敵視、更絕無排外舉動、

(十月九日內瓦電)亞代表向國聯總秘書愛文諾爾宣言、亞政府經已下令命意公使雲仙伯爵、及其署全體人員、即行離出亞國、其故是因意使署設立發放無線電台、幷在亞國內作種種詭謀云、

(十月八日亞京電)亞政府今日訓令駐意之亞代辦、向意政府索取護照、立即束裝返國、蓋亞政府令意使文西立即出境故也、

(十月九日華盛頓電)美政府爲保護寄寓亞京之美僑起見、已將該處美僑營業及居住所在等等詳冊、送交意政府、希望意機勿向懸掛美旗之產業擲落炸彈、同時駐亞美代辦、已通知美人各機關懸掛美旗或于房頂上塗美旗、

戰雲籠罩下幾個地點與兩個人物

英法互助
德頗爲驚異
謂法乘機設阱陷英
英全數飛船開往地中海

(十月八日柏林電)法國覆英所詢關於意艦如無端攻擊地中海英艦隊法國將否出援之文、德人得悉後、頗爲驚異、衆意以爲法乘國際之緊張、遂其自己之政治目的、及陷英國於法國所持集體同盟政策之網中、甫爾森報載有顯出當道授意之一文、謂法國實際要求英國許其在德國邊界商品之銷場、德國有解釋此舉爲威脅與挑釁之權、法國之要求、與國聯盟約殊不相符、且爲摧殘洛迦諾公約之一種企圖云、

(十月八日倫敦電)此間對於英國陸海軍調動情形、嚴守秘密、及聞駐中國海軍艦隊、已開抵紅海附近、其中潛水艇二艘則已於本日駛入紅海、此外有商船數艘、經當局徵發裝載飛機及軍需品開往、又據可靠消息、英國所有飛船五十架、已開往地中海云、

(十月九日希京電)英國駐希臘大使、向希海軍部通告、謂英艦四艘本星期將在皮拉雅斯及克利特兩海停留云、

食米百噸
意輪載返意

(十月九日上海電)意輪康脫凡第號九日離滬赴意、乘客僅三百餘人、較前祇及其半、又意購食米一百噸、即載該輪駛往起卸、

國際法庭
定月底開庭

(十月九日南京電)外交界息、國際法庭月底開庭、王寵惠已上週返海牙、

日火山爆發

(十月九日東京電)九州火山爆發、火焰甚多、由穴口噴出、禾田被毀、但無傷人云、

東京之怪人
開鎖能手
能開任何欵式鎖・監獄換新鎖

(十月九日東京電)蝙蝠小僧自稱能開任何欵式之鎖、警察遂迫其當衆試驗、後卒將十五種欵式之鎖開放、警員見之大爲駭異、遂下令即將監獄內之各項鎖一律改用新式云、

英國會
總選
將在下月舉行

(拾月八日倫敦電)聞明日閣議、將討論國會總選舉日期、或將定於十一月杪舉行云、

南華日報國慶特刊

多難興邦

孫科題

立法院用牋

立法院院長孫科先生題詞

全運大會今晨開幕
汪院長昨赴滬參加開幕禮
衆料總錦標必爲滬隊所得

(十月九日上海電)第六屆全運會十日晨開幕後、下午各項競技即開始、據一般視察、男女田徑全能、滬隊以新舊健將雲集、錦標殆不容他隊染指、女游泳成港粵對峙形勢、男足球、港、粵、馬華實力均極雄厚、港以球王李惠堂東山再起、呼聲最高、男籃球、京、錦標冀、平、滬、漢、鹿死誰手、殊難預斷、女籃球、以滬隊爲最強、平亦強悍、將予滬隊以大鬭威脅、男網球、個人單打錦標、難逃爪哇許承基之手、惟滬有林寶華、邱飛海兩老將出陣、實力平均、頗有奪取錦標可能、女網球、則爲山西王氏姊妹囊中之物、男女排球、滬隊猛將如雲、粵隊雖將劇烈爭抗、但錦標恐難易主、男棒球、女壘球、形勢混沌、難斷錦標誰屬、總錦標、滬隊勢將蟬聯、

(十月九日南京電)汪九日下午二時半、接見何其鞏、聽取報告、定夜十一時車赴滬、參加十日晨全運開幕禮、

孫桐崗墮機
孫桐萱亦加否認

(十月九日南京電)孫桐崗失事消息傳來、各界極爲關切、外部頃接兗州孫師長桐萱電、謂乃弟並無墜機事、此訊不確、

中政會議錄

(十月九日南京電)中政會九日晨開四七八次會議、到汪兆銘、葉楚傖、居正、陳果夫、何應欽、周啓剛、朱家驊、焦易堂、陳立夫、洪陸東、等卅餘人、由居正主席、次議案如下、㈠准發行賑災公債、債額增爲二千萬元、㈡山東省政府攤捐糧價、帶徵急賑辦法、特予核准、

集團結婚
鄉村亦倣行

(十月九日南昌電)新運總會提倡集團結婚、効力甚著、已推行到各鄉村、九日漢塘村、又有十七對新夫婦行集團婚禮、

英叩日海會意見
日覆文下週始發出
松平大使將提前返任

(十月九日東京電)日本駐英大使松平、現請假返國、不久將提前返任、因英國提議本年尾召集海縮會議、所致云、

(十月九日東京電)關於英國提議海縮問題之事、料外交部最速亦須下星期方能答覆、因再接英海軍消息、日本須要詳爲考慮者、各界料最快亦須本年尾方可開會云、

米美爾選舉德大勝
議會在德人掌中

(十月九日柯那斯電)米美爾議會選舉之結果、今日有人估計總票數爲一百九十一萬二千票、德人候選者約得二百五六十萬票、每一投票人得票舉廿九人、德人方面似已獲取廿四席、佔議會之大多數、德國社黨所謂已在米美爾達其目的矣、

意國背約雖已判定
實施制裁殊多困難
自動的抑被動的將成爭議之焦點
奧匈瑞與意多交易態度均未決定

(拾月九日日內瓦電)實施制裁一事、現已發生爭議、若干法學家以爲國聯盟約第十六條、即規定制裁者之自動的實施、已由一九二一年國聯大會之決議案打銷、故今須有大會一致的贊同票、始能令諸會員國共負實施制裁之義務、如果必須大會一致同意爲先決條件、則制裁之實施、將益見困難、波蘭外長柏克昨飛抵此間、聞柏克或將提出關於波蘭態度之某種保留、且聞柏克之來、乃應駐波蘭意使之懇切請求云、同時奧、匈與瑞士三國之態度、亦均未定、蓋三國均依賴意國之貿易、以任何方式之制裁、諸多困難也、現定主席團於今日午後四時集議、大會於午後一小時開會、頼伐爾與艾登或將在大會演說、其餘會員亦將有發表意見之機會、預料如決定實施制裁、則大會所擬成立協助辦理此舉之委會、將以行政院若干理事毘連意大利諸國之代表及與意國有商業關係之二三國代表組成云、

英建議對意制裁四項辦法

(十月九日英京電)日內瓦英國各界、擬請美德兩國制裁意國派員參加合作委員會、共同商議辦法、但一般人指出德國至今仍未納聯會常年會費、有權宣佈退出國聯會、又一方面意見、以英國若未得一致意見、將不向意國制裁、但英國將商議商業及財政限制、或與意國斷絕外交、又據消息、日內瓦不久即可商妥國制裁、英外相賀爾將不往日內瓦、因時勢經已和緩、聞意大利經已請比國代理意在亞國利益、又聞比政府經已答覆、謂此項辦法必須英法政府同意方能行之、意國現向英法政府商議此事云、

國聯將組特種委員會

(十月八日日內瓦電)國聯大會、定明午五時開會、討論至少當歷兩日始畢、在此期內、將由各會員國、交換意見、俾成立特種委員會、以調整國聯大會已決定之制裁措置、此外對非國聯會員國、尤其是對於美德日三國、亦將加以諮詢、

(十月九日日內瓦電)國聯總秘書處、現已從事訂定議程、爲九日國聯大會會議之用、此會議由貝納斯爲主席、選舉合作委員會、各委員將爲贊成制裁意國、國家之代表、反對此舉者、則不許參加、同時國聯會將批准英國海軍動員云、

(十月八日羅馬電)今日蓋達著一文、謂意國雖準備於國聯決定實施制裁時退出國聯、但墨索里尼仍願根據一九零六年條約、與英法兩國直接談判、

實施制裁英提四辦法

(十月八日倫敦電)內閣將於明日開會、討論英代表團問題、

(十月九日日內瓦電)意代表團長河洛錫經國聯提出抗議、反對其拒絕意國請求給以時日、俾商六人委員會報告書之議、亞氏謂行政院之如此行爲、實違背一切手續上規則、

(十月九日日內瓦電)在日內瓦所提出關於實施制裁之建議、聞英國建議分爲四項、㈠禁止意國貨物輸入、㈡禁止貸欵意國、㈢禁止某種原料品對意國輸出、㈣取銷對亞運輸軍火之禁令、至於對意斷絕外交關係一層、則尚未經考慮、一般意見、多不加贊成、蓋以爲如一旦絕交、則此後與意國舉行談判以中止戰爭、將不復可能云、

英不接納意談判根據

(十月八日倫敦電)意政府日前提出兩項主張、以爲進行談判議和之根據、㈠英意兩國在地中海所採取之海軍預防措置、一律報銷、㈡將亞國領土分爲兩部份、一部份係亞國本部領土、另一部份爲亞國之藩屬、茲悉目前英國對以上兩項主張、均無接受可能、英國僅允許在再增加地中海英艦隊實力、但須以意國撤北非意屬西列內加駐軍爲條件、此係英國唯一可能之讓步、然意國對此種讓步、則斷難視爲滿意也、

日已脫盟拒絕制裁意

(十月九日東京電)消息靈通各界預料、日本已退出國聯、故將拒絕任何方式之對意制裁、據謂日本決仍遠離國聯、傍觀注視發展、惟日本雖願維持與意國之經濟關係、但爲尊重日皇前頒贊助增進國際和平之諭旨及人道道德起見、不得不反對以戰品供與意國、

(十月九日東京電)意亞情形、於日本市場、未久即行衰弱、其故是因意軍未幾即進侵阿杜亞也、因一般人見此、均以戰爭將不能久持、政府對於意亞戰雖然默無評論、惟公意皆以意國不久即完全勝利、一切戰爭需用品市道均無高漲、祇棉價畧漲而已、蓋各方意見、以停戰後即需用棉也云、

(十月九日東京電)時局觀察家意見、以國聯會擬請日本參加制裁意國、謂日本對聯會已無義務、再者瑞士、奧國、南斯拉夫、爲意大利鄰邦、對制裁亦態度兩可、更有一事、現則國聯會公約、未十完全束縛、會員國須行經濟制裁他國者云、

美願合作不反對制裁

(十月八日華盛頓電)此間一般印象、以爲美國必與國聯合作、以施行制裁辦法、或應請派旁聽員出席於辦理制裁事之國聯委員會、惟美國並不反對制裁、當可承認任何有効力的國聯封鎖行動、亦不致堅持美人對義通商之權利、

(十月九日華盛頓電)美財長摩根索、近乘意輪往遊葡萄牙、今遵照羅總統所發凡乘意輪者、自冒危險、與政府無關之警告、已取消其双程來回票、而改乘美船返國、

(十月八日華盛頓電)美政府所發起之第二進出口銀行今日聲稱、該行對于以貨物售與意亞兩國之貨、概不予以金融接濟云、

國民經濟建設運動之意義及其實施
蔣委員長撰
國民經濟建設運動爲充實民族物質基礎

一、導言

中國今日根本之危機、全在經濟之殘破、以致國民生活、日益困窘、致民族之命運、亦因之岌岌危殆、故目前吾國唯一急要之問題、及爲如何挽救此已就崩潰之國民經濟、而使人民獲得相當之生活、爲如何解決貨棄於地、而民困於野之矛盾可恥的現象、而使國民經濟發展、因此認爲今日須有一種運動、繼新生活運動之後而起、即國民經濟建設運動者也、

二、國民經濟建設運動、與新生活運動之關係、

國民經濟建設運動、與新生活運動、二者實相爲表裏、故必須相輔而行、蓋新生活運動爲民族的、爲修身的、着重於道德與精神方面爲主、實爲國民經濟建設運動之要素、而國民經濟建設、爲民生的、爲生產的、着重於行動與物質方面爲主、實亦爲新生活運動之用、新生活運動所以奠立民族之精神的基礎、而國民經濟建設運動、則所以充實民族之物質的基礎、故二者實缺一不可者也、

三、國民經濟建設運動之實施要項

㈠振興農業、增加農業生產、凡製肥選種、改良農作、活潑農業金融、流暢農業運銷、悉以合作社爲基礎、指導並改進之、以達到糧食自給自足爲初步目標、一方面增加產業原料之生產量、同時提倡農業之就地加工製造、

㈡鼓勵墾收、鼓吹大規模之移民墾荒、與經營畜牧、實施軍區屯墾制、利用集團勞力、開發農利、恢復幷增進牛羊馬匹與農村各種副產物(如猪、魚、鷄、鴨之類)之生產、同時提倡各省所有荒廢土地之開墾與耕作、以地無曠土爲目標、

㈢開發礦產、調查礦業狀況、及推殘束縛礦業發展之原因、建議政府、改善礦業法規、鼓勵礦產投資、扶助礦權之獨立經營與自由發展、以闢天然之富源、而容納民衆之勞力、

(說明)總理有言、礦業爲物質文明與經濟進步之表現、我國過去、礦業可謂一事無成、地方官吏與人民往往發生隔閡、此後務須採用積極之保護與獎勵、並宜考慮礦業條例之改善、以減輕負担、便利開採、保障投資爲主要、除有關基本工業之礦產、須歸國民投資外、欲迎外資、同時禁止地方工務人員、以特殊勢力、把持礦權、與人民爭利、

㈣提倡徵工、政府實施勞工制度、鼓勵人民服務勞勤、尤以開發交通道路修治水利、培植森林、該交通道路修治水路、培植森林、開闢墾啓等爲徵工之基本懇地、工亦同時實施兵工政策、與徵工地制幷行、以軍隊補助各地徵工服務之不足、幷爲建設地方公共工程之倡導、

(說明)築路、濬河、築堤、植林、開墾荒、等等、均爲開發天然富源之必要條件、而此項開發墾植、需要勞力者至多、故國民服工役之義務、宜由政府明定一生對國家服義務工役若干月之期限、即每年爲地方服義務工役若干日之期限、對於建築等等、必須告以利益、一切勞力工役、尤必有負責人員與機關爲主持、以使勞勤出於志願、則久之自成習慣矣、

㈤促進工業、對農村貿易工業、及農界農產品加工製造之簡單工業、提倡就農村及其附近、按合作系統之組織經營、對於一般工業、由政府分別保護、幷獎勵之、一方面設立勞資調節機關、遇有勞資糾紛、與以公平調處、幷須賦予該機關以最後強制執行之權、藉以保障企業之安全、與勞動者之工作、

㈥調節產銷、對於農村之消費與生產、必須有詳確之統計、力謀產銷適合、務使必須消費者、盡量自己生產之、不能生產者、盡量節約其消費、此項工作、須由當地職業團體及合作社協力進行、並須取得進出口業同業工會之勸助、

(說明)此項之主要目的、則在防止內地與農村現金之耗溢、其進一步之用意、則在謀對外貿易輸出入之平衡、便利原料輸出、減輕農民之負担、解除輸出品之困難、亦爲本運動任務之一、應欲求出口業同業公會之協力贊助、

㈦流暢貨運、一方面盡量發展各縣、因省區間之銷路交通、改進產區、貨物流通、如遇有重要地區之貨品如棉、麥、米、絲、茶、等之出口、政府應予以金融上之幇助、使此項貨物得以暢通外流、以裕民生、而人民因此亦必竭誠擁護國民經濟建設運動之發展、

四、國民經濟建設運動之初步工作步驟、

㈠關於調查統計者、凡與本運動有關之對人對事對物、均應有詳確之調查統計及搜集、由總機關主持、並徵求全國公私機關及教育機關協助之、各地所需材料、總機關供給之、

㈡關於集中人才者、設立專門人才之調查登記之初步宣傳指導工作、應由㈠各地中等以上之學校員生、社會教育機關人員、及小學校校長教員、㈡各地農工商會、進出口業公會、及其他地方團體之主持者、㈢各地已成立合作社之職員、㈣各地駐在軍隊之高級長官、㈤各地方自治機關職員、担任之、

(說明)本運動推行時、宣傳工作、殊爲必要、舉凡改變人民漠視生產之習慣、掃除迷信苟安之舊觀念、闡明各種地方經濟建設、及接受國家關於經濟建設政策之必要、以及義務服役之意義、生產方法及經營方法之改進、其他有關於促進生產調節消費諸事項、者須有數人員、用多種方法向人民宣傳之、其已在進行中、多關國民經濟建設之事項、幷同時解決其疑問、至貨物流之便利、一面設立各重要地區之主要農產品、如米麥絲茶等之公共倉庫、與調濟金融、鼓勵民間之儲蓄、活潑資金之融通、由政府執行健全之貨幣政策、而人民表誠擁護云、

五、論結、

總之、國民經濟建設運動所包含之方面、既如上述、如能實行、人力物力、亦無限量、政府固當盡主持推動之力量、而尤賴於全國國民對此生死存亡所關之一運動、有衷誠贊助之自覺、所當專家盡其才、人民盡其力、有宣傳指導之能力者、勿辭奔走工作之勞、其屬於產業團體之份子、則乂必發於自救、本國經濟危亡之熱誠、樂受團體之約束、而不憚有所犧牲、至於進行之道、有宜於利用合作系統者、有宜於利用教育系統者、有宜利用軍隊組織者、有必須學術機關或學術團體之協作者、有必須產業團體與生產機關本身之自動者、要之、須集結全國國民之熱誠與聯合農工商學兵之全力、以不彼此之精神、分工協作之方法、向同一目標而努力、特舉本運動之主要意義、及實施要點、粗發其凡、以就正於國人、幷以祈求廣大之同情更協助、至於如何組織與實施、除必須組織一總機關、以資推動外、其具體節目、至費研究、本文所述各點、不免掛漏、當有隨時補充與修正之必要、其望全國關心經濟建設之專家與實業家、發抒高見、以便此一運動能充分發揮其功效也、中華民國廿四年雙十節、

豐沛兩縣水災、受災人數十七萬餘
現存糧食僅得二百餘萬石
郝專員限期挖河引水入海

（十月九日徐州電）豐縣頃向徐專署呈報全縣被災實況、受災人數三四一二三人，被淹田地一二八七一〇畝，漂沒糧食一四三八石，漂沒牲畜一二零零頭，現存牲畜三五七八頭，全縣現存各種雜糧三一七三三二石，

（十月九日徐州電）沛縣九日，向專署呈報被災實況，統計受災人數一四四九六二人，被淹田地三一八六五八畝，漂沒房屋一二四三三七間，漂沒糧食一八四六九石三斗，淹沒牲畜三五四三頭，現存牲畜九九四九頭，全縣現存各種糧食一七六零四七五石，

（十月九日徐州電）柴米河潰決後、東海南部、鹽戍澤國、鹽河薔薇各河、水勢倒灌、狀極洶湧、東海縣長、已督促大批民夫搶堵各河口門、飭黃水不向薔薇滙流、并派一部民夫、搶築新㳽南之鹽河西岸、及洋河北堤、限三日築竣、違則重懲、

（十月九日徐州電）東海區郝專員、頃令灌雲縣長、飭將鹽河通至燒香河接觸處、限七日內開挖暢通、又岑江河通至周港長卅五里、亦限半月疏濬暢通、兩處共需民夫三萬名、已在徵夫興工、如濬通無阻、則黃水由六塘柴米鹽河入海、出路不受影響、

築堤防水 僅爲救急

（十月九日鎮江電）蘇水利總工程師關富權、勘蘇北水災返省、語記者、蘇北災情慘重、百年未有、且魯口未堵、黃水漫溢、實防不勝防、而築堤方法、僅爲救急、殊非根本防汛辦法、現在防汛設計、目標注重導洩大多數河流、方向使水儘量東注入海、故除疏通各河外、并開通燒香河、鹽河、及岑池河、增加出海水路、同時爲縮小災區、築堤三道、㈠自沭陽城沿官田、馬屯、吳集、入東海、沿林頭、南岡北折至新㳽全東海沭陽、㈡沿北六塘南堤築堤、以保全漣水、㈢沿鹽河東岸築堤、以保全灌雲、以上各工程、均正分別積極進行中、如水勢不再漲、平靖無風、災區當可竭人力逐漸縮小、不致擴大、導淮入海工程、亦無若何影響、

國慶佳節 惠及災民

（十月九日南京電）許世英以國家佳節、遐邇騰歡、災區災黎、無食無衣、倍形痛苦、九日由滬電賑委會捐款、將九日前所收國內外捐款、續行配撥災區、以示同沾仁澤之意、計鄂魯各一萬、湘蘇各八千、豫六千、贛皖各三千、冀閩各五千、粵二千、共六萬元、又該會自八月起、經收國內外自動捐助賑款、隨收隨撥、前後已撥ヵ次、此爲第六次、連前所撥付、總數可達三十三萬元、

華僑賑款 收到兩批

（十月九日南京電）僑委會九日、收到太平洋音樂劇部、演劇助賑九百五十元、南洋蔴坡羅美東君捐賑四百元、當轉賑會放發、並分別電謝獎勵、

救災公債額 增加一千萬
擬以其中一部 由公務員認捐

（十月九日南京電）關於發行救災公債案、自經中常會交行政院、轉飭財政部妥籌辦法後、孔祥熙即飭公債司擬具發行原則、及公債條例草案、呈經行政院院會通過、并送請中政會核定、現悉、中政會以今年江河水情奇重、原定一千萬元之賑災公債、額、不敷分配、業於九日、會通過、增爲二千萬元、即發立法院審議、據孔於中政會通過此案後、語人、賑災公債之發行辦法、爲照例將仍由財部籌劃、期此項公債之推銷迅速、中央多數意見、擬於發行時、以其中一部、由公務員認捐、

光華爛縵漢幟新鮮
誕生國慶閱念四年
艱難締造繼續努力
民族復興敢告執筆

居正

政府司法院院長室用箋

司法院院長居正先生題詞

日報又造謠
平軍分會第一組 並無軍事諜報隊

（十月九日北平電）十月六日津日文京津日日新聞、刊載平軍分會政訓處人員、均已編入軍分會第一組所屬之軍事諜報隊內、依然予以從前之待遇新聞一則、記者連日向各方探詢、據軍分會發言人稱、本分會明令撤銷、所有工作人員、均已給資遣散、至本分會第一組、原無所謂軍事諜報隊之名目、更無收容政訓處人員情事、前項消息之不確、實爲人可共知、固無待深辯云、

財政部 減顧問費

（十月九日南京電）財部以本年度核定之經常費、不敷分配、擬在該部本年度臨時所列顧問費、核減四萬元、以資挹注、呈經政院轉國府核示、國府以該部所擬辦法、係就該部經臨預算總額統籌支配、九日令准照辦理、

林主席無病

（十月九日上海電）林主席九日午後赴中西療養院檢驗身體、結果、各部分均佳、無何病象、

胡文虎 允捐七萬元 建陵園水塔

（十月九日上海電）胡文虎九日晨、晉謁林主席、慨允捐七萬元、建築陵園水塔、午應馬相伯宴、午後三時、參觀游民習藝所落成禮、

維脫去毛膏

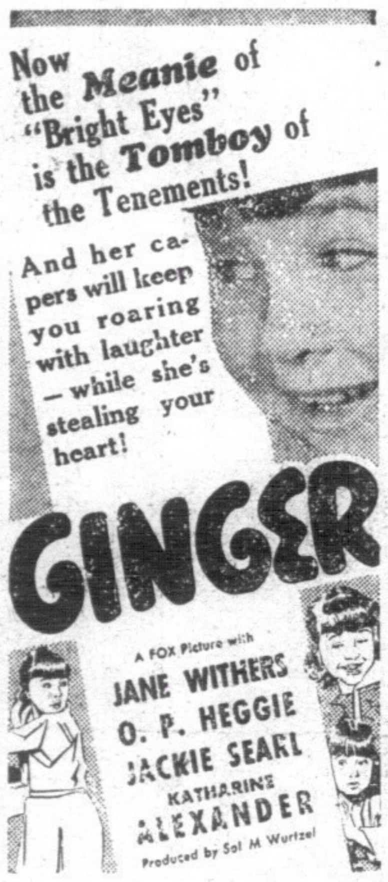
用法二

先將螺旋蓋旋去以小刀割去管口金屬封口而擠其下端膏即自出然後以包內木片將膏敷於欲去毛之處如小銀元厚約五分鐘至十分鐘後用水洗去之洗後以軟毛巾吸之使乾切勿用熱水切勿加摩擦用畢須將螺旋蓋上則管中之膏不致乾硬維脫去毛膏能去腋毛及臂上之毛而不致再生如用剃刀者之愈剃愈硬也維脫去毛膏用時異常舒服且極穩妥每管本廠均負保証之責

英國倫敦檀依衞生用品廠製造
香港總經理 些厘洋行
各大藥房及各大公司均有代售
每筒特價七毫半

平安戲院
電話 五六八五六

慶祝雙十國慶
即日特別選映
小明星珍德慧絲趣妙傑作
諸趣百出社會倫理滑稽霍士巨片
頑皮小姐
到處打破收入最多的紀錄！
到處打破笑聲最多的紀錄！



令人笑到轆地
包你樂如登天

情節趣極
表演好極
十全十美
保証滿意

沒禮貌，却討人愛憐觀喜！
惡作劇，倒惹你大笑嘻哈！

與其說她頑皮，倒不如說她一片天眞歡趣，而且富於感化力。你看她一入紳士人家，就能改變她們的虛僞生活，創造一個新局面。她的一言一動，確能使任何人的心裏受着强烈的感動，發生無邊的歡趣，請您緊記來看，包管令你歡趣無邊！

憑此六折
對海・西環・下環・貴客另奉贈品

美國B&L廠347白金架六元

美國B L廠327白金架六元

日光鏡。	一元
近老鏡。	三元
正水晶。	三元
試用片。	五元
養目鏡。	一元
華貴鏡。	以上五元

訂期保用

美風筆一概三折。加送高等養目晶
一。學生筆(四元半三折)元三
二。大空管。(九元八三折)三元三

大紳筆 二十三元足 收回鐵定今天
國慶日止

行址大陸眼鏡公司
鋪位

●大號電機●
●驗眼配鏡保用●
大陸眼鏡公司
大馬路二三六，電話二二四六一

新世界
本院電話：二一三二七
火速定座 以免向隅
慶祝双十即日起映
聯華公司創製 全部粵語 歌唱聲片

劉繼群 韓蘭根（拍）
蔣君超 尚冠武 費柏青 顧夢鶴（演）

▲梁賽珍是苦心孤詣 寒梅吐艷 傲骨孤芳
▲梁賽珠是珠圍翠繞 滿園春色 紅杏出牆
▲梁賽珊是荊釵布裙 空谷幽蘭 一片痴情
▲梁賽瑚是玲瓏剔透 翩躚舞影 雛鳳新聲

▲銀幕的韻事，
▲影壇的佳話，
▲以實生活的四姊妹，
▲演銀幕上的四姊妹，
奇之又奇，巧之又巧，

注意雙十節日加映十二點半鐘日場座價照常！

下期換映 小天使

恭祝 國慶
國慶大典休業一天 翌日照常營業此佈

香港永安有限公司
上海永安有限公司
雪梨永安有限公司
永安銀行有限公司
上海永安紡織有限公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
粵滬港大東酒店
香港維新織造廠
鞠躬

恭祝 雙十
普益鑄字公司
結志街四十三號

慶祝 雙十節
少坡鑄字有限公司同人鞠躬
皁利街廿七號

東方大藥行護士良藥

●安兒靈丹 肚痛風痰咳嗽驚風急症 發冷發熱痾痢水瀉嘔奶
●護士油 中風中痰痾嘔肚痛霍亂 抽筋頭暈眼花四時感冒
●葆天露 補氣補血滋陰固腎養顏 健胃男女常服延年益壽
●保德潔 淋症專藥男女白口無論 新舊一經射洗限日全愈
●療胃粉 胃滯胸翳胃痛胃弱胃氣 痛心氣痛肚痛大腸濕熱
●肥寶寶 健脾開胃消滯去積袪風 除痰止咳小兒常服肥壯

本總行擴張門面代理中西藥品新遷永樂東街一百零三號
支行廣州大平南路
支行上海四川北路
本行總經理曾保安醫牛皮膚水

國府明令

金樹仁准予特赦

因公獲罪情有可憫 原其心跡宜從寬宥

（十月九日南京電）國府令、據司法院呈稱、查前任新疆省政府主席、兼邊防督辦金樹仁、因於民國二十年十月間、擅訂新蘇臨時通商協定、經判處有期徒刑三年六月、褫奪公權五年、確定在案、現經本院調閱案卷、金樹仁擅訂協定、固屬觸犯刑章、惟新疆僻處邊陲、情形特殊、該犯身膺疆寄、爲地方安全起見、迫而出此、當不得已、因公獲罪、情有可憫、原其心跡、宜從寬宥、並迭據西北各省官紳民衆、聯名電呈、籲懇特赦、前已擬依照國民政府組織第三十五條第二項規定、呈請將該犯金樹仁原判之刑、准予免其執行、以示矜恤、等語、茲依中華民國訓政時期約法第六十八條之規定、宣告將該犯金樹仁原判之刑、准予特赦、免其執行、此令、

粵足球隊在滬

十三比零勝英軍

譚江柏一人射進六球

（十月九日上海電）粵足球隊、九日下午與英軍聯隊在申園作練習賽、上半時四比零、下半時再加九隻、以十三比零、大勝、譚江柏獨進六球、

教育部部長王世杰題詞

香港南華日報國慶增刊

共濟時艱

王世杰題

羅家倫作

國慶前夕的愧汗

看亞國婦女出征我們慚愧 看亞國國際宣傳我們慚愧

（十月九日南京電）中大校長羅家倫作（國慶前夕的愧汗）一文、茲錄之如下、無論叫他做文明古國也好、文明先進國也好、野蠻半開化國也好、國格應該同有、不管皮膚是黃的、白的、黑的、羞惡之心、人皆有之、在我們禮義廉恥的國家、知道慚愧、總不該是罪惡、看亞比西尼亞以不及四千英方里的土地、不及一千萬的人口、動員一百萬抵禦侵略、誓不爲義屈、我們慚愧、看亞比西尼亞的皇帝、每日工作二十小時、一面處理國事、一面以望遠鏡看敵隊的敵機、我們慚愧、看亞比西尼亞全國人民敵愾同仇、我們慚愧、看亞比西尼亞的婦女隨丈夫出征、持槍前進的氣概、我們慚愧、看亞比西尼亞的國際宣傳、天天在世界大報上佔主要篇幅、我們慚愧、看亞比西尼亞的外交家中、有百萬家私的酋長在日內瓦發表義正詞嚴的演說、還不算、更宣稱一星期後回國從軍準備死戰、我們慚愧、看亞比西尼亞黑人小國、以抵抗精神、弄到全世界變色、弄到國聯判決意大利爲侵畧國、弄到國聯引用從來不敢引用的盟約第十六條、爲世界外交史上開一新紀元、我們慚愧、我們慚愧到面紅、我們慚愧到耳赤、我們慚愧到渾身是汗、無地自容、當然在人說、亞比西尼亞背後有他國畫策、但是人家幫助、也得自己有骨氣、自然站得起來、都是亞比西尼亞自願屈服、自願簽賣身契、那什麼都完了、人家要幫助也無從幫起、亞比西尼亞今天的地位、今天可受的恭敬、是自已爭打得來的、自己拚命得來的、亞京可以炸毀、但是亞比西尼亞犧牲的光芒、可以超過意大利炸彈一時的熱烈、耀照世界的歷史上、現在亞比西尼亞的人、可以對得住他們的祖宗、對得住他的子孫、對得住世界將來的和平與正義、

武昌行營將結束

新任贛民廳長人選已定

（十月九日上海電）四川省府即將改組、調贛民政廳長王又庸爲川民政廳長、所遺贛民政廳缺、將由川豫視察專員接充、又聞武昌行營不日結束、

監察院

訂就特別旅費規則

經呈國民政府核准備案

（十月九日南京電）監院以所接控案、有不屬七區範圍、須由院派員辦理、或更須派員赴海外調查、始悉案情眞相者、爲適應此種事實、已另訂特別旅費規則、經呈國府核准備案、

晉省征火柴通過稅

全國火柴同業聯合會請制止

（十月九日南京電）晉省府對于晉火柴仍征通過稅、全國火柴同業聯合會、現呈財政部、請查明制止、并請咨商晉省府、按照中央規定官率征收統稅、財政部已交稅署核議、

RONEO

澳尼路勞廠出品之鋼鐵傢私

世界馳名香港上海滙豐銀行之新建行址銀行內大堂之鋼鐵傢私俱爲澳尼路勞廠之出品欵式新潁且多古銅色佳品其他如鋼鐵柵格與古銅傢私皆爲澳尼路勞廠所製造各界如光顧及欲知該件者請移玉至德付道中亞力山打行內地下天祥洋行當極誠奉告也・

DODWELL & CO., LTD.

恭祝國慶

鄺家電機理髮室

油蔴地彌敦道三百一十號 電話五七三八八

新到・美國・最新式・熨髮・電機・

三民主義救國

三大良藥救世

蜘蛛油。活皮蓮。肺得靈

粵港蜘蛛大葯行仝人恭祝

雙十國慶

敬祝

十十

國慶紀念

是日貨場休業一天

寰翠閣九樓六樓天台照常營業

寰翠閣西餐室

加設國慶大餐

◀不另加價▶

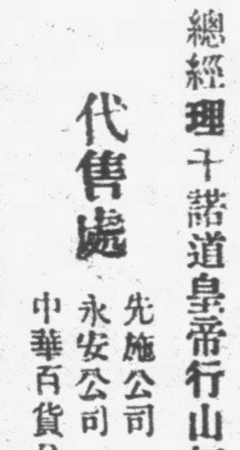
中華百貨有限公司謹啓

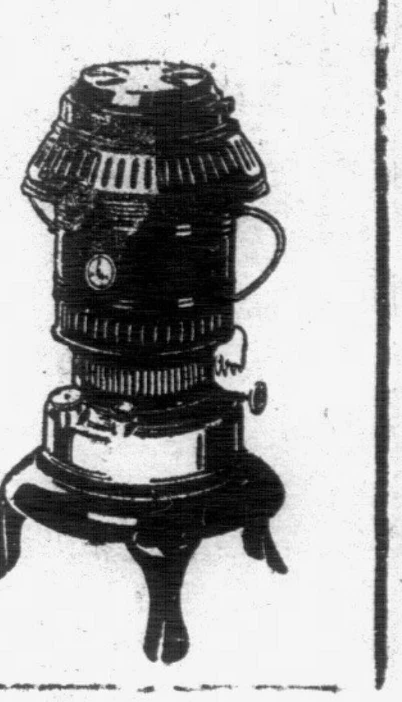
此種膠片 陰晴咸宜

DEMON

『光耀』火水爐

經濟耐用，潔淨，無烟灰與氣味之弊，僅需一份煤油[illegible]百分氣壓即能使火爐燃着，不須用手泵之蔴煩・每次添燃料足支持十四小時之用，約每小時耗費燃料價值爲一仙，





總經理干諾道皇帝行山打洋行

代售處 先施公司 永安公司 中華百貨公司

裁併自治機關案
政務會昨通過施行
民廳擬由十一月起改組自治制度
市府積欠自治經費過鉅提前改組

(廣州專訊)改革本省自治制度、及裁併各縣自治機關、以節公帑案、經政研會長時間之審定、及由林翼中區芳浦胡繼賢等多次之審查、方始修正、呈請西南政務會頒佈實施、查昨八日原爲政務會常會、後以執行部召開臨時會議、各委員多不暇出席、因將會期延至昨九日開會、由鄒魯主席間除議決各例案外、對改革自治制度案、經各委員將林翼中等最後審查修正之條文逐條提出宣讀、卒照審查意見修正通過、令飭省政府頒佈施行、至十二時許、始行散會、又聞民政廳長林翼中、爲籌備改革自治之進行、故刻已擬定施行程序、擬由十一月起、即明令各地自治機關照案改組、又據市府消息、市長劉紀文、以市府所欠各區塲公所自治經費甚多、而市庫支出、無法清理、乘各區坊醞釀索費中、決照政務會通過之自治整理條例、提前將全市區塲公所停止活動、而各區坊公所之文卷、一律移交市參議會保管、又區坊公產亦由市府組會管理云、

「狂歡節」期中
私娼活動亞泡倒霉
凡曾犯竊案者見面即被捕
已有一百四十餘人無狂歡福
有人稱此節爲私娼日

(廣州專訊)廣州當局、特乘雙十國慶日、舉行狂歡節、一連三日夜、舉行會景大巡行、省會公安局爲防範歹徒擾亂治安起見、昨已下手令各公安分局及督察等、除嚴密注意關于有政治作用之歹徒外、暫緩執行、而對于妨害風化事宜風化者、即私娼之活動等、故此數日間、形成私娼之好機會、一般人遂以此數日爲私娼日、因私娼于此數日中、絕不受警當局之干涉也、又公安局以此數日中、各地鄉人到省看會景者、必形擠擁、故于前日起、已分令各公安分局及偵緝課、全體動員、將市內亞泡(即竊匪)盡量搜捕、無論其是否行竊、凡曾經犯案者、見面即須捕拏、以免屆時被此輩騷動、而影响治安、故昨至發稿止、由各分局解到公安局之亞泡、共一百四十餘人、剡公安局已將一律監禁、俟會景期過後、始將釋放、又查此項亞泡、均有組織、尤以長堤一帶爲最猖獗、故當搜捕時可一望而知、但平時則須有行竊有據、始行捕拏、此次之雖非行竊、亦一律捕禁、同時並恐市內各武館有因比賽而致釀成事端之情弊、昨八日訓令各分局長轉令各該段武館敎頭赴日再到局具結、不得與任何人作武術比賽、及任縱門徒在外生事、免生禍端、違者除將其武館解散外、並將主事者嚴懲、

閱兵典禮 軍訓生不到

省會高中以上學校軍訓生、平時每有閱兵典禮、必全數參加、惟今日雙十節、一集團總部在燕塘舉行閱兵禮、高中軍訓生、則竟不參加、據聞其不參加之原因、由於總部昨(九)日據敎廳第五科消息、則謂俟雙十節過後、將全省各縣市學校劃分爲若干區、由各該區駐防軍最高長官、舉行檢閱、而省會軍訓生、則由陳濟棠檢閱、

雙十二字 以洋艇砌成

廣東省河民船工會、爲表示熱烈慶祝雙十國慶起見、特召集所屬各分部、籌備水面景色、昨函請大會備案、查表演事項如下、一、構造流動戲棚二座、在東堤河面、及西堤鬼棚尾、該棚係以多量大貨艇爲地盤、并以連環法團結、以輕便之帆布以爲舞台、聘請省港名伶演劇助慶、一連開演三日夜、二、以多量洋艇砌成双十二字、表演時懸掛裝璜燈色、三、蓋搭流動大舞台、邀請著名國術表演國術及獅子上樓台、獅子採水等技藝、四、通告省河水面船艇、一律于晚間懸掛光燈、務使水面照耀如同白日、

象棋比賽 秩序已規定

大會游藝部比賽組籌辦之象棋比賽、係分成人與小童兩組、查關于成人組比賽秩序已規定如下、十月十日、(日塲)表演組、黃松軒對盧輝、比賽組蘇兆南對陳星裕、吳兆平對陳鏡堂、(夜塲)黃漢對黃志、吳兆平對蘇兆南、陳鏡堂對陳星裕、十月十一日(日塲)、表演組黃松軒對馮敬如、比賽組陳星裕對黃志、吳兆平對黃漢(夜塲)黃星裕對吳兆平、蘇兆南對黃志、陳鏡堂對黃漢、十月十二日、(日塲)表演組馮敬如對盧輝、比賽組陳鏡堂對黃志、蘇兆南對黃漢、吳兆平對黃志、日塲由每天十二時起、夜塲由七時起云、

領導南華

實業部部長陳公博先生題詞

陳公博題

汕頭走私事件
或可望得和平解決
某國已允遵納海關稅
但對地方特稅仍不允照繳

(廣州專訊)揭陽縣政府自將不納特稅之洋米扣留後、某國遂派遣兵艦數艘來汕威嚇、引起汕市嚴重景象、粵當局迭經與汕某領事依理力爭、最近又派伍參事伯勝赴汕、偕同李委員漢魂等連日向某領交涉、嗣後運汕貨物、祇允照海關稅則辦理、對于一切苛稅、概不照繳、而前日所扣留之荳米、亦要一併發還、倘無別樣枝節、該案不難和平解決、衆全省緝私總處長區芳浦、以汕頭緝私整理計劃、業經擬定、特派遣副處長范展鵬前往、會同東區綏靖公署協商整理、頃查范氏奉派後、已于昨(九)日乘輪赴汕、辦理一切、聞范氏決在汕召集緝私會議、各防軍長官、亦一律列席該會、共策進行云、

意亞戰事發生後
貨物輸出數額突增
增加洋面兵險保費貨價稍高

(廣州訊)自意亞戰事發生後、市面各種船來商品、頻報漲價、間有一兩種因入口缺乏、竟被人居爲奇貨、乘機操縱、頃向入口業各商會調查、則意亞戰事、目前實與東亞市塲不發生影响、故連日在本市出入口之各種商品、一律如常、因地中海航綫、現時並無阻滯、歐亞商運、一如往日、即使將來地中海航線截斷、而歐亞交通、仍可繞道南非洲好望角、或經美洲之巴拿馬運河、或由海參威經西比利亞鐵路來往、不過運輸費用比較畧昂而已、玆查得連日輸入方面、除洋米、洋麵、顏料、機器、等商品畧減縮外、至主要輸入品如白煤、油煤、柴油、電油、油渣、海產品、生樹膠、馬口鐵、黃銅片、紫銅錠塊、鉻鋅、鍍鋅、鋼鐵片、電纜、蓄電池、乾電池、無線電用具、皮革、洋紙、紡織品、牛油、椰子油等、均照期貨源源輸入、至輸出方面同時亦特盛、除以桐油、鎢砂、生絲、等佔大宗外、次輸出最巨者、爲罐頭乾菓、醃製肉類、冰旦及鮮旦、菸葉、織造原料、鷄鴨毛、水結、廢絲、桂皮、生水牛皮、蒲决、稀傘、草蓆、花蓆、竹器、藤器、爆竹、每天均有巨量輸出、并未因意亞戰事影响發生停頓、但因增加洋面兵險保費之故、出入口商貨均須酌量加價云、

改今日飛桂
煤油大王代表

(廣州訊)美國煤油大王基金會副會長些爾斯加氏、原定於昨(九)日即乘西南民航機赴桂考察桂地衛生行政、嗣因在省公務、仍未辦竣、故改定今(十)日始行動程云、

東莞縣發現煤油鑛
油出如泉湧 民取爲燃料
鑛師蘇某勘驗得質料極佳

(廣州訊)東莞第八區張家山、近發現煤油礦、產油量甚豐、查張家山分上下二圍、居民全屬客籍、共約四百餘人、日常生活極清苦、男耕女樵、終年無間、有村民李登有、于民國廿二年建屋於下圍山坑之側、屋爲泥建、天井則砌以碎石、今年二月間、該屋天井中、忽有流質湧出、嗅之有煤油味、衆以爲異、但仍不甚注意、後流質越湧越多、浸及天井之地下成洞、流質由洞噴出、有好奇者、用火柴燃之、見有藍燄、衆始悟爲煤油、於是爭相汲取、用以燃燈、川流不息、戶限爲穿、李登有不勝其擾、乃將煤油洞塡塞、當時知者極少、蓋該處僻處一隅、交通不便、當地人士智識淺陋、不知鑛藏、詎月餘已塞之洞坭土又被煤油湧起、左右人家又來取油燃燈、事爲本市鑛學技師蘇某聞悉、立按址往勘、據該技師稱勘得該處煤油產量甚豐、且質料甚佳、惟開採費、非數十萬金不辦云、

變賣福游艦
增購魚雷艇

(廣州專訊)海軍艦隊司令張之英、以出海艦福游號、年齡已老、不堪戰鬥、故決將該艦裁廢、該艦艦長陳浩則改任海部副參謀長、至該艦之水兵人員、則概撥歸省營物業管理處之永福緝私艦、至福游艦則決定日間招商開投、以所得增購魚雷艇、以鞏衛海防云、

廣東全省
設四個畜種改良區
計劃已由農林局草擬中

(廣州訊)猪牛鷄鴨馬家畜等、實爲農民生產品、惟向來對於飼養方法、墨守繩法、不加改良、現農林局馮鋭、決擬將家畜品種改良、先由政府設立優良畜種蕃殖塲、用交配方法、向區內農家奉養之牲畜交配、因外國對於畜種之改良、亦多用此種方法、則五年內、所有家畜品種、完全可以改良、但必先有優良畜種改良區方可、現擬將全省劃分四區、其第一、二、三區、擬於從化、南路、中區、等地設立、專爲普通家畜、如猪牛鷄鴨等之經營區、每區之開辦費、預算五萬元、又經費每年五萬元、第四區、則擬於海南設立、專爲馬種改良區、因海南常產名馬故、可爲育種之用、同時或由外處選購優良馬種回來、蓄殖交配、將來可以供給全省優良軍馬、設遇有戰事、則可用價徵集各地馬種、至於開辦費預算約五萬元、經常費每年亦約五萬元、此計劃現由農林局草擬中、俟呈請省政府核准後、即可照辦云、

陸豐紙燭工人
失業日增

(陸豐訊)陸豐縣各區鄉民智識淺薄、事事惑于迷信、尤以城內民衆爲甚、故該城營紙燭生意之店、大有長足進展之勢、計每年所銷售之貨品、爲數甚鉅、惟營此業者、頗能獲利、惟近來農村經濟破產、一般人民救死不暇、奚能有餘力購此不急之需、故營此業者、咸受莫大打擊、重以物料征稅過重、成本太昂、銷路尤滯、剡城中各商店、以營業不景、勢難維持、迫得裁減工人、節省費用、以資支撐、故此項工人失業日增、無工可作、閒遊過日者甚多云、

東江船隻
昔有千餘 今只百餘

(廣州訊)東江各縣、在公路未興築以前、所有來往客商及貨物、皆賴民船火輪運輸、近一二幹線路公通車後、所有各客商往來、皆改水就陸、同時世界經濟不景、各種貨物銳減、致航業一蹶不振、查東江上游惠州、河源、紫金、龍川、各縣、在昔航行廣州之船隻、總計不下千餘艘、時至今日、因其農村經濟破產之影响、且值各地水淺、故最近調查數目不過一百餘艘、可見其衰落之一班云、

囚糧亦八折
犯人能毋枵腹乎

(廣州訊)本省各機關囚糧前經增加爲每名日給一角五分、現以政費減支八折、該項囚粮、亦係援照八折支給、即每名實支一角二分、昨財廳特分令所屬云、案查廿四年度省地方預算收支比較、不敷七百六十餘萬元、此項不敷數目、除卹金、現經審查預算會擬定、韓江警衛營特務團隊、緝私護沙隊艦、各工廠建築機器費、江西剿共補助費等、十足支付外、餘照八折支、自十月一日起實行、是本年度預算、關於囚犯口糧一項、亦經擬定包括在應支八折數內、自應仍照八成支付

廣州區
高考報名期
明日截止

(廣州訊)廿四年全國高等考試、自經考試院頒佈辦法後、去月杪、復派許崇清來粵主持廣州區一切試務、查粵省報名考試者、已達千餘人、并將全體塡寫表冊、寄京審查、考試院爲便利計、復自七日起、至明十一日止、準在敎廳報名、一經截止、概不展期、茲據敎廳消息、寄付南京審查之廣州區報名表冊、經審查完竣、認爲合格者、已有三百餘人、查由七日起往敎廳報名者、再有二十餘人、仍候審查、故將來參加考試者、約有四百人、聞考試地點、決定在中山紀念堂云、

贛透明瓷器
極爲各國歡迎

(廣州訊)我國有瓷器、歷史甚古、而尤以江西之景德鎮瓷器爲最佳、近自舶來瓷器侵入、江西瓷品、大受打擊、查最近江西瓷廠、發明將瓷器鍊成透明、爲瓷器之最佳品、不易傳熱、除製造杯碟等器外、并可作燈罩、各國均極爲歡迎云、

將返防大庾
李振球

(廣州訊)第一軍軍長余漢謀、自返防大庾後已有多日、現爲催促副軍長李振球返庾勷理一切、以便本人抽暇出巡起見、故特於日昨電省、促李氏返防、聞李氏擬定期於慶祝双十節後、約十五日便返防銷假視事云、

北京鴨
鼓勵飼養

(陽江訊)陽江縣府佈告云、現据縣農業推廣處主任鄭家珠呈稱、前鈞府爲發展邑中畜牧事業、以謀生產建設、曾備價購買北京鴨二十隻、發給屬處飼養、以資繁殖、當經試驗年餘、該鴨對于本地氣候、雖未甚相宜、但苟有充分飼料、亦可牧養、現爲推廣起見、擬將該北京鴨發給各農戶飼養、以期普及、各農民如欲飼養北京鴨者、可依照章程報名具領、

被匪鑿沉後
今始僱船撈屍
恒生輪

(廣州訊)來往東江甲子汕頭等埠之恒生電輪、於去月廿六日行駛途中、被海盜攔刦、先將船內貨物銀両、搬運一空、繼將船駛離粵界、直至福建屬之將軍湖海面、乃將船鑿毀沉沒海底、其詳情已見報載、查該輪共有船員工役十一人、另貨主十八人、無一得獲生還、內有數人被匪細縛擲落海中、其餘則悉被鎖禁艙內、該輪船於沉沒後、一併溺死、據報、昨始僱船赴東冇沒地點打撈、併搜尋遺屍云、

掘金
軍墾處工兵
已開抵廣寧

(廣寧訊)廣寧縣年來迭有金砂礦發現、如縣城牛角凹等處、先後爲附近鄉民隨意掘收、藉謀升斗、在此農村破產、人民求死不暇之際、多此一宗財源、亦未嘗無稍補也、最近第八區坑洞禾蒼等處、亦有同樣金礦發現、附近鄉民爭相掘取、爲第一集團軍墾處聞悉、即派員前赴觀察測探、認礦苗務豐富、成色極高、特派出工兵隊赴該縣開採、以裕國家收入、並經派定礦師陳守駿爲專員、率兵前往該處辦理、現查該工兵團共三百餘人、昨經省開拔抵達縣城、準備開採云、

開發大潭山
三水各界請協助

(廣州訊)三水各界開發大潭山名勝區域、昨爲開闢大潭山名勝駐省籌備處、分致各紳商團體函云、查邑屬大潭山、舊有華麗寺、相傳六祖嘗卓錫於此、爲我佛證果之勝迹、亦爲我邑特出之名勝、邑使廖鶴洲下車以來、時以民德將墮、民生苦竄、思所以培植繁榮之、間嘗親臨潭山、燕諸山踏勘、同人有倡建天泉觀之議、乃呈請建設廳、派員測量、建築該地公路、以利交通、近吸集遊人爲入手辦法、復得廣州記者公會旅行團來遊、認爲地點較鼎湖浮諸山尤勝、其發表各報、推崇表彰者、甚至加以人工整理、預料終爲南中國首屆一指之名勝、夫以數千年未及開發之名山、今得賢邑侯揩倡于上、凡邑人自應各盡其力、贊勸于下、務經營不遺餘力、及早觀厥成、以爲快、寓念世界各國、其立國要素有三、一宗敎、二道德、三法律、蓋宗敎所以補道德之窮、道德宗敎、又所以補法律之窮也、天泉觀正爲闡揚宗敎而建設、經之營之、詎容或緩、惟是獨力難成、應賴他山之借助、合亟專函奉達、倘希時賜南針、

越困難越奮鬥越奮鬥越困難不特辦報或亦一切生命之路也

南華日報 書贈 葉楚傖

中央宣傳委員會委員長葉楚傖先生題詞

油渣化汽機
試驗長途行車成功
速力與電油同價錢比電油減
鄭雨生暢談發明經過

(廣州訊)市民鄭雨生、爲研究機械工程專家、自發明油渣化汽機後、擬請當局協助發展、乃於日前具呈本省保護民營實業委員會、請求派員試驗該油渣化汽機、本月四日、實業部會同建設廳工業試驗所等、作四十餘分鐘短途行車試驗、各情已誌前報、惟建設廳等以該機短途行車試驗、雖有成績、依照實業部試驗規條、仍須作十小時以上長途行車、方爲有效、故於前(八)日上午、再度派員試驗、由本市馬路直駛往羅浮山、記者得發明者鄭君邀往、玆將試驗經過、分誌如下、

試驗情形

八日上午九時許、建設廳派出技正余驥、工業試驗所技正高露德、民營會梁卓嚴等、乘另僱汽車、會同發明家鄭雨生、助手麥安定等、乘自製油渣化汽機汽車、由建廳門首出發、作十小時行車試驗、沿廣增公路、直至羅浮山止、是日下午天氣溫和、沿途試驗該機成績、頗有可觀、不論平路斜路、速率與另僱汽車比美、計是日往返、紙燒油渣十加侖、而用電油之汽車、則用十三加侖電油、油渣與電油比較、質量價格、均極相宜、至該機所用之油渣、因該機返省已下午八時許、據各試驗員稱、未能即時化驗、結果、成績頗佳、惟是日行車時間、須再將該機所用油渣化驗後、才可定奪、

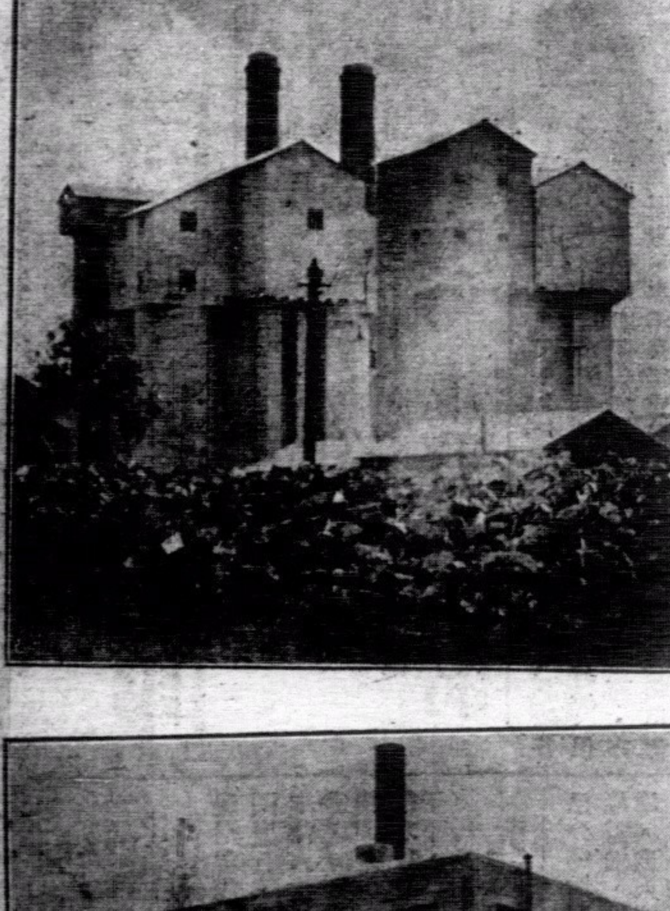
發明經過

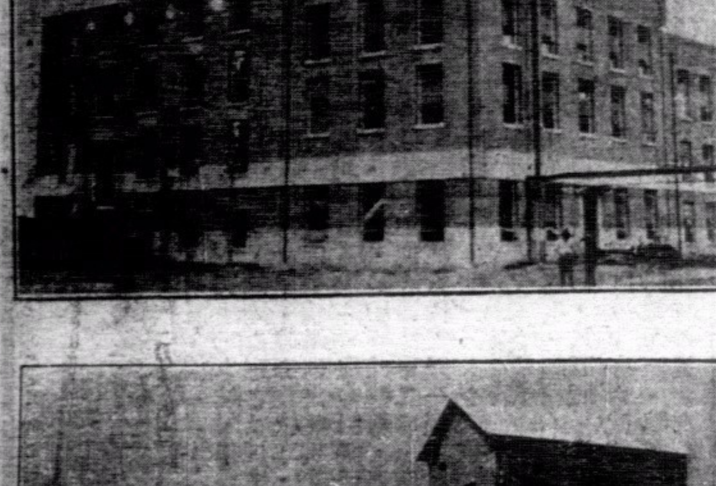
途中記者叩詢發明家鄭雨生發明經過、及今後計劃、據答稱如下、余(鄭自稱)經營機器事業、凡十餘年、感到國家機械落後、事事需求、皆仰給于外人、惟個人力量有限、屢遭失敗、及至民廿二年、與助手利萬淸麥安定等、以汽車用途最廣、且燃料耗費甚鉅、對於國民生計影响非淺、乃決心從汽車燃料着手、務求價廉物美、民廿三年八月間、已具模型、惟機體行走、尚欠完善、直至今年二月、才得完成、油渣化汽機草模、四月間完成全副機件後、經數月時間行走、該機不獨無變化、且與用電油行走無異、故發動時油渣燃燒、熱力甚低、故發動時、必須先用少許電油發動、約二三分鐘後、油渣生熱、始可行走、余自研究至今、兩年有奇、耗費八萬五千元、而有此成績、雖未可自嘉、然其中挫折、不知凡幾矣、余經營此業、並不是爲着求利祿、只望成功後、能普遍使用、維持國民計、今後當局試驗結果、如認爲完滿時、擬請建設廳轉呈實業部專營立案、以期發展、惟該機燃料爲煤油渣、根據煤油稅則規定、凡以油渣爲燃料用者、得予免稅處酌予免稅、然後可望燃料成本減輕、銷路始廣、並於日間派員赴廣西各地宣傳以資推廣、查油渣每罐連稅值西幣約二元、與電油比較、價廉一半有多、如能免稅、則平十分之七左右、如此觀測、推廣不難也、

該機說明

該機係在汽車發動機遮汽管旁增設、以四十度油渣爲燃料、即可發動、其原動力不用將原機件拆卸、改變功用、足以變易油渣之揮發性、比諸汽油力量、同其宏大、且其燃化器構造精密、能使燃化時極爲淸淨、絕無烟燼、亦無絲毫淤塞之弊、更無損壞機體之虞也、茲將鄭氏擬就之「油渣化汽機說明書」錄后、本機內分四大部份、㈠熱氣箱、㈡濾油器、㈢油泡室、㈣化氣室、(甲)熱氣箱、油渣內含物質甚雜、發揮性能甚低、如欲使其變成燃燒之『混合氣體』、在他人所造之油渣發動機、『如賓士百堅等』、多用高風壓力機轉變其性能、惟本機則先以電油少許、將發動機開動後、利用其所排出之熱氣體、經過本箱而出之時、本箱即取其熱力、而使箱內之空氣成爲適當熱度、傳送于化氣室、使與油渣混合而成易於燃燒之「混合氣體」、乙、濾油器、此爲濾隔油渣之器、使不適于燃燒之雜質、不能入于發動機內、以致發生淤塞之弊、丙、油泡室「混合氣體」、爲油渣與熱空氣、合在化氣室內混合而成、其成分係有一定配合之標準、此油泡室即爲油渣輸入化氣室時之自動管掣、益利用油泡之浮力以供給一定分量之油渣于化氣室也、(丁)化氣室內有「熱空氣門」、「噴油咀」、「自動風弁」三器、噴油咀因受發動機之吸氣衝程之吸力、將油渣噴出、使與室內熱空氣混合、而成爲霧狀之「混合氣體」、如遇油噴出過多、以至混合成份不合規定時、該自動風弁、乃利用吸壓力向開閉之、以調劑之、使成爲適當之「混合氣體」、

廣東省營三工廠





廣東省營第一工業區、位置在廣州市之西村、先後完成之工廠、有士敏土廠、肥田料廠、硫酸廠、飲料廠、苛性鈉廠及電力廠。圖㈠爲去年溢利達四百餘萬元之士敏土廠、㈡爲最近完成之總電力廠、該廠每小時可生電力五千度。㈢爲近已開工之苛性鈉廠、該廠每日可出苛性鈉六噸、漂白粉七噸、純鹽酸五噸半、如不製漂白粉及鹽酸時、每日可出液化綠氣七千磅、對於國防上甚關重要。

破天荒裝置冷氣機　**娛樂大戲院**　消暑怡情唯一勝地

即日放映

雷電公司本年最有意義革命鬥爭巨片

賣國求榮

域陀麥勒格連主演　三度檢查已准公映

本院描寫愛爾蘭獨立運動中一民族之賣國事蹟足為國人有力之刺激

下期十弍號換映雷電公司百萬金元巨製 **古國人妖** 演員五千合演之神怪偉大驚險巨片

五點十分　七點一刻　九點半　新訂價目　前座五角　頭等一元（連稅）

即日放映　**東方戲院**

派拉蒙特製歷史戰跡炸城抗敵悲壯激昂東方艷舞巨片

抗敵英魂

加利谷巴、蘭通法曹：李察加林、維路力合拍演

一挺機關鎗，制服了十萬蠻兵！一條美人計，誘擒得三位壯士！民族英雄，功敗垂成的一部傷心史！敢死烈士拼命行炸的一段邁眾功勳！

下期十三號換映沙梨譚寶主演名片 **小將軍**

不日放映野獸血戰佳片 **漫遊獸國**

券價連稅　日塲：前座一毫　頭等二毫　超等三毫　夜塲：超等七毫　小童四毫　頭等五毫　小童三毫　中座三毫　小童二毫　前座二毫

大華影戲院

即日放映

雷士公司到處打破紀錄局部彩色藝術動人巨片

小將軍

最近獲影藝學院榮譽獎之神童 沙梨譚寶傑作　李安奴巴里摩拍演

影界神童！譽滿天下！睥睨一切！英姿活潑！靈秀所鍾！人見人愛！電影皇帝！聯同拍演！錦上添花！堪稱無敵！

下期十三號換映美高梅恐怖巨片之王 **殭屍大活動** 李安奴巴里摩主演

準期十六號映粵語聲片 **沙三少**

孔如坊　**新戲院**

即日全港首次放映粵語對白歌唱聲片

猪八戒大戰沙魚精

離奇怪誕之變化！悅耳動聽之歌曲！輕鬆俏皮之對白！風流浪漫之調情！洋洋大觀之觀法！

慶祝雙十、是日特加映十二點半早塲！座價照常

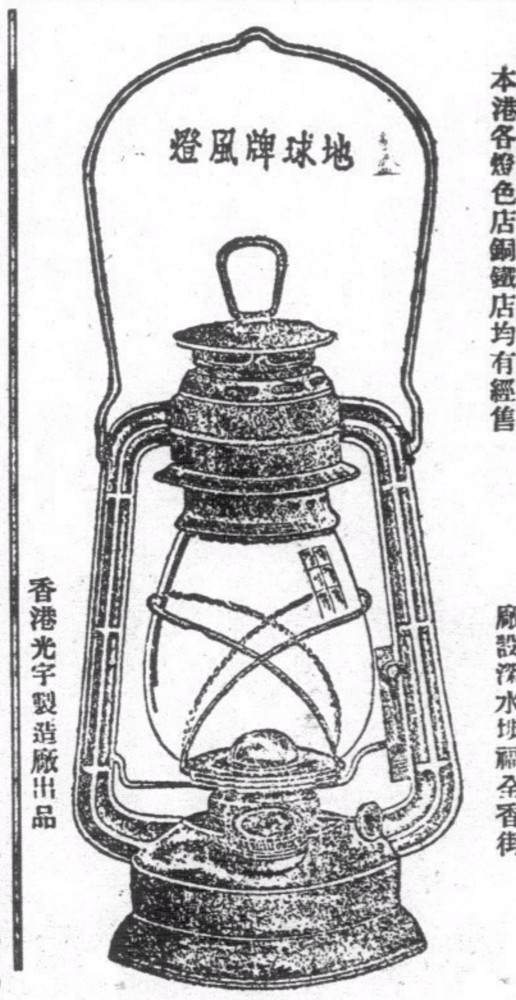
準期十三號起映 **沙三少**　薛覺先編導

山郊風雨夜行程　如同月踏光明路

惟有「光宇風燈」足以副之

本港光宇製造廠之地球牌風燈為國產傑作、一切優點足與舶來如輕巧耐用儉油省費（注意每燈容火油十両能燃四十五小時發出光力等於四枝燭光）不漏不銹能禦風雨均為中外各牌所不及、定價亦復公平、誠為行旅舟車菜園鄉村農林礦塲軍營山居必需之恩物、如此精良國貨、同胞當樂用之、本港各燈色店銅鐵店均有經售

廠設深水埗福全香街

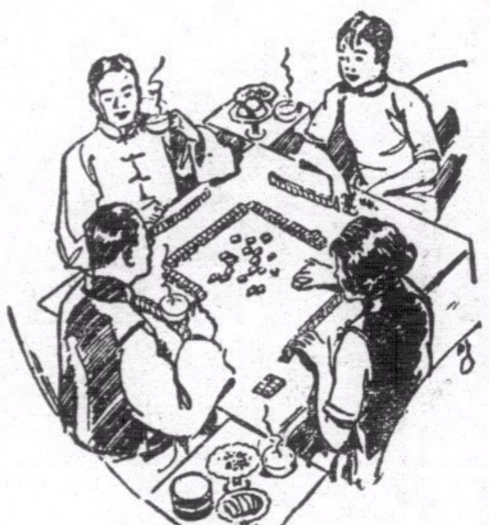


香港光宇製造廠出品

中華月報　第三卷　第九期　**已到港**

內容豐富：中華書刊　中國的進展　世界的動向　國外大事日誌　國內大事日誌

代售處：大道中七十四號美美公司　荷里活道四十九號南華日報　及各書局報攤



欲補身體進牛奶　克寧乳粉便利多

交際塲中、或竹戰、或跳舞、要在心力彊健、欲圖補養精神、非進以滋養之牛乳不為功、克寧乳粉既佳美又便利、克寧乳粉、為粉形之純潔鮮乳、補質均勻、消化尤易、粉一水七、交融立成、用如所需、毫無耗費、

總經理禪臣洋行　各大商店均有出售

徵銷中西藥品

欲在四邑推銷藥品者請直接函商

代理藥品專家 **嘉祥大藥局**

地址：台山荻海長安路四十五至四十七號

鹿角酒店

五樓經濟房間　三大特點

時租每點壹毫　日租減收伍折　月租格外相宜

年年此日 普天同〔慶〕双十節

各機關及各商店均休息 社團學校舉行熱烈慶祝 快活谷有一塲賽馬舉行

今日為我國國慶日、本港各華人團體及政府機關、多休息一天、以示慶祝、其餘各大公司商店、亦決定是日休息一天、並于昨下午預早佈置一切、洋行及銀行等、俱宣佈今日為公衆假期、學校方面、多準備今日舉行種種游藝誌慶、紳商方面、亦決定今日下午一時、在華商俱樂部慶祝、本港高級官員亦將參加、而香港賽馬會、更於今日下午在快活谷舉行賽馬、廣州方面、已于昨日起、一連三日、舉行會景大巡遊、故本港人士前赴廣州參觀者、連日來平均每日有數千人、茲將今日各方慶祝雙十節消息、詳錄于后、

【學校社團舉行慶祝】

中華青年會、以今日為我國國慶日、且又為該會成立卅五年紀念之期、特舉行熱烈慶祝、定今晨八時、在必列啫士街會內露天球場、舉行升國旗禮、屆時請冼秉熹律師演說、歡迎各界僑胞前往參加、晚上七時半、在該會大堂開慶祝游藝會、又華僑中學、定今午十二時、柬請各生家長及各界到校會同學生共同慶祝雙十、并于今晚開游藝大會、潔芳男女中學、定于今晚在校內舉行慶祝會、文藝中學亦定于今晚在該校舉行慶祝雙十游藝大會、灣仔培英學校暨各分校、于今晨九時、假座東方戲院開會慶祝、聞該會秩序甚為豐富、灣仔知行中學、將於今晨早七時、召集全校員生、在女校天台舉行升旗禮、八時在男校燃放爆竹誌慶、屆時並頒發國旗徽章、及茶會助興、查此次燃放之爆竹凡十萬响、乃由廣萬隆司理陳蘭芳君報効、而全塲茶會則由該校學生會報効云、油蔴地九龍英文書院、定於今日上午九時半、假座彌敦道大華戲院舉行國慶紀念游藝大會藉申慶祝、又南華體育會定今晚七時、在加路連山該會塲樓上、開國術部同人大會、以資恭祝、

【商會舉行熱烈慶祝】

華商總會職員、昨日下午、已忙于佈置慶祝禮堂之工作、門前並懸有生花牌、綴有『慶祝雙十節』四字、今日該會之主席司理司庫、暨全體幹事值理等、將到會集合舉行熱烈之慶祝大會、至華商會所、今日除舉行慶祝禮外、又敦請香港大學教授許地山碩士演講、許氏為我國之有名學者、預料許氏之對于雙十節之意義、必有詳盡與卓越之發揮、

【紳商各界舉行宴會】

華商俱樂部定今日下午一時、在該俱樂部舉行慶祝禮、同時本港高級官員亦將蒞臨、參加慶典、並於散會後、設宴聯歡、至其他華商社團如糖商總會、鐘聲慈善社等團體、今日亦多舉行慶祝双十典禮、聯歡誌慶、又香港華人機器會定今日下午七時、開慶祝大會、秩序甚為豐富、（新亞社）

攝影冲印　請來印象

印象精于冲印放大　攝影家不可不知

今日賽馬紀錄預測

香港賽馬會、今日在快活谷跑馬地、舉行今年第九次特別賽馬、而第二次賽馬則將于十二日星期六舉行、查今日賽馬、首次鳴鐘在下午一時半、二時開賽、共賽八塲、今日為我國國慶日公衆假期、預料天氣晴朗、相信會員棚與公衆棚之觀衆當必擠擁也、香港騎師科士與布力兩人、向得一般馬迷所擁護、認為數一數二者也、今日共賽八塲、開科士與布力兩人之出塲參加者、有六塲之多、而第五塲之獵步、及第八塲之士魯路里代、已定由科士驅策、況上述兩名駒之馬主、為上海滙豐銀行司理某利賓、今日為該銀行新行舉行開幕慶典、而某氏之馬、亦為今日開始請由科士指揮、良駒其不辱命乎、今將各塲結果、預測如下、

▲第一塲嘉傘雲讓賽、路程一里、
㊀魯士坤　㊁潘德卑　㊂路渣域多利

▲第二塲佐頓讓賽（甲組）、路程一里、
㊀踏步路燦士　㊁博勝衣夫　㊂挨安忌里

▲第三塲簡巴傘讓賽、路程一里又一百七十一碼、
㊀蘇寶阿馬臣　㊁里星核　㊂碧陀

▲第四塲踏步路天夫彩賽、路程五代郎、
㊀里拔地卑　㊁蘇路渣不列顛　㊂忌烈地陀

▲第五塲彌敦讓賽、路程一里又四份之一、
㊀獵步　㊁麥嘉龍尼　㊂京士租卑利

▲第六塲佐頓讓賽（乙組）、路程一里、
㊀蒲路別渣士太吾　㊁勒奇士吐力　㊂菲士地和衣夫

▲第七塲柯士甸彩賽、路程一里又一百七十一碼、
㊀曾高路占　㊁捫路皮蓮　㊂蘇路渣差那

▲第八塲簡提傘讓賽、路程一里又一百七十一碼、
㊀士魯路里化　㊁塞鍾　㊂亞力掘地

（新亞社）

赴廣州觀景色 輪船火車乘客擠擁

昨日火車增開特別快車三度

廣州當局、于本年雙十節國慶日、舉行景色巡遊、本港人士、前往參觀者、為數極衆、火車及輪船均加開班次、其擠擁情形、得未曾有、茲將各情分誌于下、

【九廣鐵路】

九廣鐵路方面、日前已分佈增開一度快車、以應需求、惟至昨日人數突增、出人意料之外、自朝至暮、乘客擁滿車站、鵠立于尖沙咀車站、以候購票、故除原定之特別廉價車、早午晚三度快車、及最近公佈增開之特別車、均滿載外、乘客仍接踵而來、路局覩此情勢、乃再加開直通快車二度、統計晉省人數幾及一萬、

【省港輪船】

來往省港各船、連夕晉省者、凡五艘、均擁擠不堪、當下午六時許、搭客已聯袂而至、鵠候關外、故各輪多提前啓行、省港澳輪船公司、特加開夜船一班、任夜深十二時啓行、仍然坐無虛位、其熱鬧情形、概可想見（中央社）

（世界社訊）查昨晚天一輪船、因搭客之擠擁、其中婦女攜有小童或背有小孩者甚衆、因擠過之故、孩童痛哭不已、以致頻有哎喲過死人之聲、發自一人叢中、其中有一婦人、背負一童、幾被擠迫致死、經許呼號、始能擠出重圍、審視該孩、尚幸無恙、又查平安碼頭至七時四十五分鐘左右、突然發覺火光熊熊、黑烟升起、乘客紛紛走避、後查悉碼頭木板不知如何着火、幸迅速將其撲滅、致成災、然一般妙手空空之輩乘機活躍、有匪徒卒被警察拘獲、（世界社）

僑務委員會委員長陳樹人先生題詞

在創立民國廿四週年紀念的今日，自然而然的聯想起創立民國共有大功的華僑。「同志諸君籌餉之功，與身臨前敵者共千古而不朽！」總理致南洋友人信裡的這句話，實在是華僑對民國功勞最恰當的評價。民國締造以還，歷次革命諸役，僑胞都貢獻過最大的努力。例如討袁之役，總理對僑胞就曾這樣獎勉過：「此次推翻帝制，華僑已捐鉅資以為軍費，而回國効命，決死以為黨軍模範者，後踵相接，其堅忍勇往之忱，誠不可多得者也。」近幾年來，國家禍變相尋，災禍洊至，但是華僑革命精神，還能繼保持不衰。拿今年江河水災來說，當政府正籌劃救濟的時候，華僑的第一批捐款，已首先寄到；當國內救災運動還未開始時，各地僑胞捐款已接踵而至了。僑胞踴躍輸將的結果，現在成績已頗有可觀。海外僑胞目前正苦凋敝，仍能有這種犧牲救人的精神，這不但表示出僑胞見義勇為的美德，還可看出他們對政府的信賴和仰望，確是值得國人敬佩的。這種精神，就是國家前途無窮的希望，就是民族賴以生存獨立的依據。這就是我們在國慶節的今天所以能引為安慰的。

民國廿四年國慶日作

陳樹人

新世界戲院

即日全港首次放映 聯華公司創製全部粵語歌唱香艷巨片

四姊妹

梁賽珍 梁賽珠 梁賽珊 梁賽瑚 韓蘭根 劉繼羣 蔣君超 尚冠武 合演

▲一個是苦心孤詣，寒梅吐艷，傲骨孤芳！▲一個是珠圍翠繞，滿園春色，紅杏出牆！▲一個是荊釵布裙，空谷幽蘭，一片痴情！▲一個是玲瓏透剔，翩翩舞影，雛鳳新聲！

下期放映 聯華公司兒童教育歌唱巨片 小天使 葛佐治 王人美 合演

不日放映 大觀巨片 半開玫瑰

長樂戲院

即日放映 本院雙十節大貢獻——港公司攝製粵語全部對白歌唱笑片大王

鄉下佬遊埠

空前滑稽 空前幽默 空前詼諧 發音暢快 攝製玲瓏

林坤山 唐雪卿 譚玉蘭 合演

笑倒肚皮都痛聽到人神志清爽

下期放映 大觀影片公司出品 粵語對白有歌唱鉅片 殘歌

BAYER

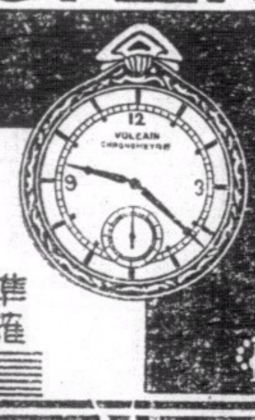
滅疥

疥瘡濕癬之特效靈藥

無惡臭 不污衣服 殺蟲止癢 功効極靈

VULCAIN

全球著名 寶路堅



準確 摩登 耐用 經濟

最可靠之伴侶

「寶路堅」乃世界最準確最摩登化者、人人應備此貴重之時計、因其可告準確之時刻、永無失時悞事等弊、乏為吾人可靠之伴侶也

裕大有限公司總經理 分銷處香港德輔道中 電話二六五四四

瑞美鐘表行 廣州市十八甫 瑞華鐘表行

各鐘表店均有代售

文安教授西樂

用最新發明音樂教授法能引起學者有興趣使其速於成功並能奏中樂曲

地址般咸道列樂台一號樓下

香港午報出版啓事

敝報經已籌備妥當、定於十二日出版、內容文字、精警詳實、諸部有武術俠艷之「甘鳳池仗義得妻」、盜賊生活之「殺人魔王梁北水」等篇、每日晨早出紙、零沽每份一仙、長期每月叁毫、專人派送、此啓。

中華電力公司收銀人 被三賊持槍截刦

二千四百餘元盡落匪手 印看更人抗拒被匪擊斃

昨日下午五時零五分、深水埔大南街中華電力公司收銀人、突被三賊持械刦去欵項二千餘元、看更印人因與賊糾纏、被賊黨轟擊五槍、當堂重傷斃命、事後三賊逃去無踪、記者聆訊、立即前往調查、茲將所得各情錄下。

發生地點 查發生地點、係在深水埔大南街中華電力公司門前、該處地方僻靜、甚鮮行人來往、而該中華電力公司、于是時亦已放工、公司辦事職員多已出外、僅餘一印看更人在該處門口看守、事緣有中華總公司收銀人名魯瑞清、居住于紅磡馬來街六號二樓、每日均駕其自用汽車、前赴各分局收欵者、日日如是、向安無異、昨日魯氏照常往大南街該公司分局收欵、出門時乃發生此事、

放槍示威 昨日下午五時零五分鐘、魯復駕車至該處收欵、計收得現欵二千餘元、全數置於皮包內、步出公司門口、正欲上車、詎突有賊匪三人、均手持短槍、見魯出、卽向空放槍示威、旋卽向魯指嚇、將其所挾之皮包奪去、魯見各賊均手兇器、恐有不測、故不敢反抗、遂祇得一任所爲、包內有現欵二千餘元、被賊等奪去、

轟斃印人 當時該公司門前有看更印人名阿拉達者、見此情形、當卽奮不顧身、拔槍欲與三賊駁火、惜爲賊人所覺、先發制人、乃連發二槍、向該印人轟去、阿拉達足部中一槍、然猶能忍痛勉强支持、賊等見其尚未倒地、乃再發一槍、向其腹部射出、該印人胸部遂再中一槍、受傷倒地、槍彈藏肺腑中、傷口處血如泉湧、口部亦噴血不止、傷勢異常沉重、後被送入醫院、雖經醫生救治、亦無效果、至五時五十分、已告斃命、至賊等得手後、卽向附近山邊之小路竄去、

警探查究 魯見賊等既去、附近警察因聞槍聲、知有事故發生、當時前赴發生地點查問、詢悉緣由、當卽電知警署報案、當值幫辦、據報、由依路士頓幫辦偕同西探威臣、及華探長石堆、及中西警探十餘人、前赴該處查究、并將被轟斃之印看更人屍體攝影、既畢、復將被刦之收銀人魯瑞清帶返警署問話、同時并分電各區警署、協同截緝匪踪、

損失統計 查被刦人魯瑞清、是日往各分局收得欵項、計開、紙幣二千一百五十五元、大洋二百五十元、其餘毫及五仙共二十元、盡藏皮包之中、盡被賊等搶去、損失共計二千四百二千十元、此外則爲單據及文件等物云、

懸紅緝匪 查警察當局自接得報告該處發生截刦案後、以賊匪如此斗胆、竟敢持械截刦、并行兇擊斃人命、除轉電各區警署飭警嚴密查緝匪踪外、并于昨晚八時、發出通告、懸賞一千元、務求將該匪等緝獲、以便歸案嚴辦云、

魯氏談話 記者復晤被刦之中華電力公司收銀人魯瑞清、據稱、余乃在該公司當收銀職、每日必乘汽車往各分局將全日收入之銀收返總公司、每日出外時、車中有司機人湯順、及另一印人衛護者、向安無異、惟今日（卽昨日）下午五時許、車至大南街分局處、經在分局取得欵項、欲返總局、甫出門口、突有數人持槍撲來、并放槍向余等射擊、幸未命中、當時余與湯氏恐遭不測、遂反身走入分局躱避、賊等旋將車中欵項搶掠、車中之印人急阻之、賊卽發槍向印人射擊、不中、印人當卽走避、當時分局之看更印人見狀、立趨前欲拔槍向賊等反抗、竟被賊轟傷、以致斃命、汽車旁亦被轟穿三孔、賊得手後、卽向白楊街逃去、數賊中、有一身穿白土布衫褲、一身穿黑膠綢衫褲、其餘不能認出、三人均年約三十歲云、（新亞社）

英帝航公司試航機 昨飛返庇能

本月十六日再飛來港 該綫日間可正式開航

英帝國航空部、近極力計劃發展遠東之航綫、日前航空隊長奄士杜郎氏、曾駕多利都號飛機、由庇能直飛來港、以試驗此一段航綫、該機停留本港已有多日、至昨晨七時二十分、始由啓德飛行塲飛回庇能、由奄士杜郎隊長駕駛、同乘該機者、有副機師李察臣、大佐機械師軒士、及無綫電師卓文等、據接得該機之電告、謂九時卅五分、已安抵福卑邑、繼飛往拖尼、在該處降落、查該機被委派試飛庇能香港之航綫、此段航綫計分六程、（卽來回共十二程）此舉蓋欲將英帝國航空路線擴展至本港、該機是次飛行、倘爲測量性質、俟計劃妥當後、卽開始正式飛行、將與英國至星加坡之航綫接連、查該機第二次飛行來港、約在本月十六日抵步、本港人士對此段航綫甚爲注意、蓋此事成功後、本港可由此而飛往英倫、澳洲、故庇能香港之航綫、一旦通行、是不啻已實現該項計劃第一步云、又關於此段航空新綫、本港政府及理藩部、曾互相通訊談及、兩函均由奄隊長之飛機遞交者、茲錄其內容如左、

●理藩部致本港政府● 茲乘英帝國航空部試飛庇能香港線之便、謹祝貴地日臻繁榮、是次試飛成功、諒不久卽可正式載運客及郵件、是則貴地與帝國各屬土、將有更密切之聯絡矣、特此致賀、

●本港政府致理藩部● 得接貴函、感謝無旣、次試驗飛行、雖各方面仍待改善、然已指出此舉有重大之意義、謹以全港之名義、致謝閣下、對本港前途祝福、（新亞社）

國民銀行債權人 登記停一天

國民商業儲蓄銀行、辦理債權登記、已有多日、統計已登記債額、已有百十萬、現該銀行、以今日爲我國國慶紀念日、特停止債權登記一天、茲錄該銀行貼出佈告如下、「十月十日乃國慶之期、債權登記停止一天、此佈」、（新亞社）

范慕良控夫遺棄案三審

押候十一日下午再訊

男子何郁文、月前被其髮妻范慕良控之于中央巡理府麥司堂、謂其遺棄、并向何追討贍養費、及索子女自行供養一案、前已提訊、原告登台答被告律師之問曰、余于今年七月廿六日、遷居于樓梯台廿二號地下、余不好酒、但分娩後、每日約飲斤餘、但未曾飲至大醉、殿打兒子、去年送患病之子入醫院、迨七月廿六日、余子在院夭殤、被告母子二人、逢日余爲不辯之人、殿打驅逐、余迫不得已、乃收拾衣物離家、時適余嫦陳慧珍、及女友賴娥到訪、乃請彼等勸助、遷携什物云、繼傳原告証人陳慧珍作供畢、官將案押候十一日（星期五）下午二時半續審、（新亞社）

巡理府瑣案

▲被控偷布 深水埔福榮漂染公司、于本月一日至三日之間、發覺失去二百四十尺長藍衫布兩幅值銀二十四元、事後拘獲疑犯黃江（廿七歲）昨早由榮司提審、罪名三欵、㈠疑是偷上述之布、㈡接贓、㈢有布不明來歷、官遂命將案押候廿四小時再訊、

▲僞冒商標 銅鑼灣永興街紹豐梘廠、被般含道瑞豐梘廠延請寶打路律師、票控之于中央巡理府史司堂、罪名三欵、㈠影射商標、㈡存有假冒商標之香梘、㈢有製造僞梘之機器、被告延冼秉熹律師代表辯護、昨早提堂、原告方面求官將案取銷、官准予所請、

▲被解潛回 男子何辯（五十一歲）、麥司堂、謂其于本年元月十八日、被解出境十年、昨忽潛回、爲華探黃錦玲拘獲、官判之入苦監九月、（新亞社）

昨晚大道西 三賊械刦住戶

失贓確數未悉三匪均遁去

昨晚十時二十分鐘左右、大道西一百六十八號三樓、突告發生賊刦案一宗、記者得接消息、登卽前往探訪、查悉刦匪共有三人、其中二賊持有銳利之牛邊鉸剪二柄、先行計騙開門、入內拔出利器指嚇、將各人驅禁一隅、旋以繩索將各人綑綁後、卽由一賊監視、其餘二賊遂分頭搜索各房之篋櫃、均被撬破、賊等在樓搜刦頗久、得手後、卽下樓逃去、事主見賊匪逃去、旋卽掙脫、立電中央警署報案、當值警探據報後、立卽派出大隊中西警探乘衛鋒車馳往查究、當時記者到塲時、見樓中各物異常紊亂、至於失贓若干、因在紛亂中、故仍未查悉、警探方面、在樓中查究甚久、並傳各事主前往警署盤問口供云、（世界社）

香港上海滙豐銀行新厦 定今日開幕

請該行最久顧客十名參加 警察司規定車輛交通秩序

香港上海滙豐銀行新厦、定今日上午十一時、舉行開幕、由護督主持開幕典禮、香港警察司爲維持交通、特發出告示云、內謂、本月十日、乃香港上海滙豐銀行新總行舉行開幕典禮、是日由上午十點半鐘起、至上午十一點十五分止、皇后大道中由雪廠街起、至炭羅道止、完全禁止車輛來往、惟雪廠街由皇后大道中起、至德輔道中止、特許車輛來往、屆時乘汽車前往觀禮者、須在皇后大道中、新行附近落車、然後步行、至新行行禮、查該新行是日舉行開幕禮、禮堂之上、將請該銀行最久之顧客十名參加、本港佔二名、（爲馮香泉、與黃耀東）、開幕後十一日卽照常營業云、

杜其章回港

本港東華三大善院總理、書畫文學社社長杜其章氏、漫遊安南、昨乘沭平輪抵港、本港東華醫院總理及各界親朋戚友、設宴爲氏洗塵、（新聞社）

九龍醫院 職員會所開幕

對海九龍醫院之職員、爲尋一安善之工餘娛樂地方起見、聯合組織一會所、在深水埔亞加路街、查該所定于今晚（卽双十節晚）舉行開幕典禮、屆時有音樂及各種游藝助興、想有一番慶鬧云、（新亞社）

意亞戰事發生後 洋貨價格先漲後落

原因各國商船準備繞道東來

意亞戰事發生後、本港一般商人、深以爲歐洲商品之來源、必受影响、故洋貨多因此驟然漲價、然意亞戰事發生、迄今多日、幸尚未有別國牽入漩渦、而船業界方面、亦以意亞戰事發生後、英國調集軍艦於地中海、各國輪船亦多準備於必要時、一律不經意國、繞道來港、以期在貿易上不致受重大損失、基此本港之來商品價格、未致繼續增價、而已漲價之各種日本貨、亦復跌價云、（新亞社）

新世界戲院

即日起映

聯華首次獻新全部粵語聲片

四姊妹

梁賽珍 梁賽珠 梁賽珊 梁賽瑚 主演

藝華影業公司出品

全部粵語歌舞詼諧對白聲片

續絃外父

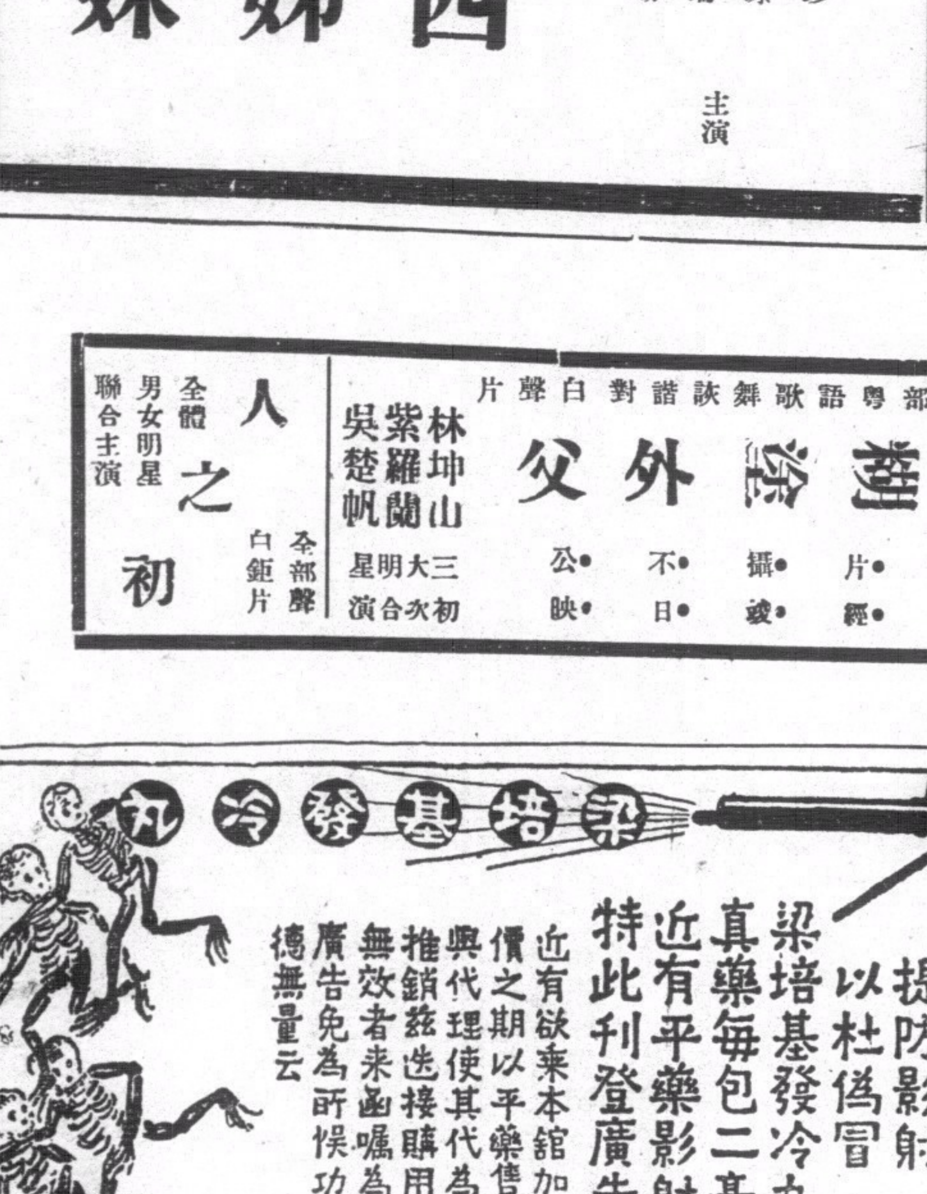
片經 攝竣 不日 公映

林坤山 紫羅蘭 吳楚帆 三大明星初次合演

人之初

全部聲白鉅片 全體男女明星聯合主演

梁培基發冷丸



諸君買藥 認正字號 提防影射 以杜僞冒

梁培基發冷丸 真藥每包二毫 近有平藥影射 特此利登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代為推銷茲送接購用無效者來函囑為廣告免為所悞功德無量云

不消化與食而無味最易使身心不快・根本治療・當速服散拿吐瑾延年益壽粉以補血補腦・服此粉後・不出三日・胃口立開・飯量驟增・以其所含之燐質與蛋白質・煉製精妙・入胃後不待消化・已生滋補之功也・故胃口不佳而嫌補藥太膩者・改服散拿吐瑾・即能健飯・諸君不信・一試便知・

SANATOGEN
The True Tonic Food

散拿吐瑾

柏林華發大藥行精製

中國美最時洋行經理

各大藥房均有出售

為點綴國慶盛典！中華會作足球表演

共分小足球滑稽足球分區足球三種　地點在加路連山門劵分一毫與兩毫

今日為我國國慶日、各界人士均舉行慶祝典禮、查中華體育會、為點綴國慶盛典起見、定今日下午二時半、在嘉路連山南華球場、舉行足球大比賽、分小足球、滑稽足球、分區大足球三種、小足球下午二時半舉行、由香港成德杯冠軍隊漢英英對九龍橡生杯盟主小魁星隊、兩方實力均在伯仲之間、想屆時兩雄相會、必有一番惡鬥、三時三刻滑稽足球表演、由該會足球健將担任、此項莊諧幷備、當另有一番興趣也、四時三刻足球分區大比賽、香港隊對九龍隊，查香港隊擁有牛伯陳錦培、馮擎宇等名將、實力異常雄勁、而九龍隊亦擁有黃瑞和等宿將、實力相較、無分軒輊、預料屆時必有殊死之戰、闔港迷哥、可拭目以看可也、又查萬利汽車公司報效該會全場汽車、何天生齋生報效分區賽銀鼎一座・小金牌十二面・李蔚文先生報效小童足球賽銀鼎一個，鐘聲慈善社報效洋樂助慶・安樂汽水公司報效全場汽水、茲將分區足球陣容錄下、

▲香港隊　陳錫培　李國祺　陳少泉　鄭炳忠　鄧寶榮　羅偉民　盧漢昌　葉其榮　葉彬　吳德榮　陳少文　馬漢林　李榮生　張滿燊　馮燦宇　謝少如　彭錦洪　葉德芬　區劍峯　羅偉權　賴華帶　周炎忠

▲九龍隊　黃翔　黃瑞和　鍾錦棠　吳耀卿　黃家傑　黃永年　石培添　盧賢始　莫炳華　周治文　楊根保　錢熾芬　趙錦傳　蕭乾初

軍政部部長何應欽先生題詞

南華日報國慶增刊

奮勵圖強

何應欽題

港足球隊抵滬後　十對零勝西捕詳情

(上海航空快訊)參加全運之香港足球隊、行裝甫卸、為整軍經武起見、約西捕隊於昨(六日)下午三時假中國作友誼賽、球王李惠堂、與滬上球迷闊別五載、此次重作馮婦代表香港、慕名觀瞻者足有萬五千人、皆欲一睹球藝為快、膠州路上車水馬龍、四周看台萬頭鑽動、幾無插足之地、其盛況為萬國盃賽之第一次也、香港隊前鋒犀利、奔跑迅速、中衛堅硬、奪球穩當、後衛有譚江柏、客串、錦上添花更見完整、西捕隊久疏練習以不堪一擊、終於十比〇大吃鴨蛋、

號角一鳴、二隊佈陣、李惠堂帶兵直馳、五鋒齊進、勢如舖霜湧雪、鄭季良奔跑迅速闖過一關、卓石金火上加油、黎兆榮拉起滿目弓勢、適中紅心、紀錄開、飛將軍曹桂成邊陲舉義長驅直上、卓石金豈肯錯過、飛起一脚又中網心、三分鐘連得二球、一班西洋巡捕弄得莫名其妙、猶無錫人之團團轉、球王脚底楷油、廿碼滑出門外、潭江柏截口奪阿斗、高送前綫、卓石金小弄玄虛、傳至兆榮、球王推動鐵腿、一個鷂子翻身、球急似流星落地、飛網角、愛德山望球興嘆、港島營業清淡、門堪羅雀、包家平袖手傍觀、幾個洋巡捕不得眼綫、為能捕盜、更生虎視眈眈、截得來球、梁榮照豈肯放過、譚江柏陵橋一喝、傑克偷度珠江、包家平在左右開弓、雖是打靶老手、連珠彈發、焉入鋼甲、西捕命不該絕再得攻機、惠堂對門力射準而且疾、包鋼門一夫當關、萬人莫及、眼雲脚快、就地一撲、氣走惠傑、黃美順氣冲斗牛、與門討伐、太陽亦喜開笑臉引導前進、鄭季良飛馬闖關、茂萊高懸免牌戰、黎兆榮初生之犢、的是可畏、球王卅碼遙射球自橫木彈進、愛德門雖存三頭六臂、亦難挽救、又告失守、曹桂成買個破綻、卓石金一個觔斗、黎兆榮殺到城下、球似疾風暴雨捲入敵門、鄭季良窺敵營、李球王擺動猴步、球若掌中珠、直臨城下、輕輕一撥、又中紅心、上半時遂以七比〇告終、易地再戰、飛將久無生意、此際顧主光臨豈肯放過、克幣福拚着老命、奮力抗拒二度角球化險為夷、港五鋒大踩洋地、飛將軍險遭暗殺、出場小息、黃美順氣可吞牛、大喝一聲、斬將直入、卓石金邊界助威、飛將軍從天而降、霹靂一聲、黎兆榮又中紅心、吉遜再動干戈、希圖背城借一、活根生西山再起、譚江柏馬韁一緊衝出雲霄、李球王討取西蜀、何挑如意、愛德門待衛齊出、球王大刀闊斧、猶似切瓜、不用吹灰之力、西城又得

、戰得敵方精疲力盡、毫無生氣、活根生再思染指、傑克用盡奶力、對門遙射、包家平覓安、躍起拍出、奧克來葫蘆瓶裏掏用法寶、鋼門再告無恙、李國威中線興兵、三關二回合、放出冷箭越關而過、黃美順效着放矢、又告無用、火車頭東山再起、絕起而馳飛馬闖關、曼斷洩旗敗走、吉遜望影閉關、黎兆榮偷發手溜彈、惜泥澀未炸、李球王五關斬將、西洋捕手足無措、愛德門殺出關迎敵、球王藏斗後護、愛德門幾疑鑽兜、瞠目無知、笑煞四岸球迷、李惠堂不以足射、以胸輕輕送進網中、湊成十只、吉遜拍馬再殺希圖拔回一球、免食鴨蛋之譏、無奈時不來兮命不濟、銀角一聲、各自收兵、唯嘗鴨蛋以終、茲將雙方陣線錄後、

▲香港隊　包家平　譚江柏　梁現贊　李國威　黃美順　梁榮照　鄭季良　卓石金　李惠堂　黎兆榮　曹桂成

▲西捕　愛德門　克勞福　茂萊　赫雷　吉遜　曼爾　活根生　伍萊　惠律　傑克　奧克萊

全運會

證章識別

全運籌委會昨通過徽章證章使用辦法、各情如下、(一)凡大會職員裁判員、如單位職員及運動員均由大會製發徽章證章、分別佩帶、以資識別、(二)大會名譽會長、名譽副會長、名譽顧問、會長、副會長、籌備委員、籌備主任、競賽委員、審判委員、總幹事、及副幹事均佩大紅色徽章、下綴金鬚帶上繡職務名稱、凡佩此種徽章者、除另送特別席長期劵、得任運動場(田徑場)司令台上按號入座參觀外、其餘各場看台均得自由出入、(三)大會裁判員、均佩各種顏色不同之徽章、帶上並刊明職務名稱、各種錦標比賽裁判員徽章之色別如左、(一)田徑賽、全能運動競走裁判員、—紅色、(二)游泳及入水比賽裁判員、—紫色、

三大機關

歡宴羅文錦

日期地點均决定

羅文錦律師、最近榮任香港立法局議員、現華商總會、東華醫院、保良局、三大機關、早已籌備舉行歡宴、幷為隆重其事起見、該三大機關現已決定於本月二十三日下午五時、假座香港大酒店天台花園、舉行盛大之聯合歡宴禮、屆時幷敬送禮物一件與華人代表羅文錦以誌紀念、(新亞社)

工人輾斷足

鐔也船廠工人宋牛(卅七歲)、于昨早九時許、在該廠工作時不慎、為機器輾斷右足、痛至暈倒地上、不省人事、當時各同伴見狀、即上前救治、幷通知工頭、轉召十字車到場送之往國家醫院調治、查傷者寓灣仔駱克道、四百七十五號樓下云、(新亞社)

兩日廣播秩序

(上午)十時三刻至十一時半、轉播香港上海銀行開幕、一時、氣候報告、五時至七時、轉播香港大酒店七時半至八時、琵琶鋼琴合奏、八時晚間氣候報告、中樂秩序、(銀聲音樂團担任)、讚國旗、(合奏)、思賢調(簡明女士唱)、東坡夢朝雲、(羅舜卿女士、陳留合唱)、雷峰塔、(吳一冰女士劉英池合唱)、糊塗學究、(簡明女士、劉希民合唱)、浣紗溪畔、(羅舜卿女士唱)、為全國水災難民請命、(陳留唱)、夢魂消散醉空閨、(吳一冰女士唱)、重振黃魂、(劉希民唱)、大平天(合奏)、以上各曲由鍾僑生、林道生、李超然、劉希民、陳留、黎紫君拍和、八時半至十時、ZE・K啓羅週波六百四十、西樂秩序、九時至一刻、收接英京、十時半完、歇、續將各報聯同送來新聞傳播(新亞社)

下午十二時半、西樂秩序、一時、氣候報告、一時一刻至二時一刻、轉播香港大酒店、四時至七時、中樂唱片秩序、天香館、(錢大叔、上海妹)、昭君怨、(李麗蓮)、封金掛印、(陳劍孃、梁瑤卿)愛三花之女兒曲、(梁桂貞)、隔夜油炸鬼、(林坤山、瓊仙)、美德夫人之永山火線、(謝醒儂、曾三多)、清平樂、(邱鶴儔、何家德、馮祺、陳作瀚、謝振友)、洞房花燭夜、(月兒、子喉華)、孟姜女尋夫、(楊蓮琴)、骨肉重圓、(新馬師曾、新騷韻蘭)、離恨天、(薛覺先、陳非儂)、王允獻貂嬋、(大傻、瓊仙)、孔雀開屏之訴情、(白玉堂、陳非儂)、花間月夜、(廖夢覺、梁漁舫)、何愁有斷緣、(梁漁舫、黎寶銘)、七時、西樂秩序、七時五十分至八時、演講、八時、晚間氣候報告、八時一刻至卅分、弄琴、九時至十時一刻、收接英京、十時半完歇、

國慶日影訊

●平安●平安戲院為適應僑胞國慶狂歡之需求、今日雙十節、特別選映霍士滑稽巨片「頑皮小姐」、此片由小明星珍慧德絲領銜主演、曾到處打破戲院收入最高紀錄與惹人發笑最多之紀錄、故此片標語有「令人笑到轆地、包你樂如登天」等句、請參觀本報今天登出之該院特別告白、又訊、該院下星期日換映艷片「千日香」、凡女界入座、除贈以廣生行千日香水之外、並有獲贈襟頭蘭花之希望云、

●東方● 派拉蒙公司用了百萬金元而製成之歷史戰跡巨片名「抗敵英魂」、由加利谷巴、法蘭曹通、李察加林維路主演、此片昨天起在灣仔東方戲院放映、觀衆非常擠擁、在雙十節看此片、具有雙重意義、又聞該院下期換映電映神童涉梨譚寶主演之「小將軍」、幷曾晒備涉梨譚寶最近之相片一萬份、免費奉送觀衆云、

●會景影片● 廣州市各界慶祝雙十節、舉行會景巡遊、極其狂歡熱鬧、上海藝聯影片公司、認為極好材料、特派員南下、將此會景種種、一一攝入鏡頭、製成影片、在各地放影、聞香港定於十三日放映、首次影權、為灣仔東方戲院獨得云、

●九如坊● 「猪八戒大戰沙魚精」是西遊記中最精采之一部、紅光聲片公司運用技巧、攝製成片、其中有美妙之歌唱、神怪之詭變、包羅萬有、洋洋大觀、今日特於九如坊新戲院首次放映、幷加多十二點半一場、用祝國慶、

●新世界● 梁家姊妹賽珍、賽珊、賽瑚、合演之「四姊妹」、昨經在新世界放映、猗情豔事、玉笑珠香、表現姊妹間之個性、描寫兒女間之心情、內容充實、意義新穎、大得社會之榮譽、故昨天放映已擠擁不堪、今日國慶、各界休業、特加多十二點半一場、及時行樂、幸早定座云、

社會消息

本港華僑維持失業聯合會、向在九龍設立、現為辦事便利及擴展會務起見、遷移在威靈頓街一九零號三樓、電話三〇五六六、不日舉行徵求會員、將來照章繼續辦理各項會務、以期盡造福華僑、

香港午報出版

近有新聞界中人、組織一報、名為香港午報、定於明(十二)日出版、聞該報評論正確、紀載詳實云、

藝華新片完成

藝華導演湯曉丹繼白金龍後更精心更光榮的傑作、「糊塗外父」純以滑稽情調、暴露現社會的黑暗、作風幽默、為獨創一格的喜劇、查該劇已全部完成、現正在剪駁中、聞本港之首次映權、已為新世界購得云、

承頂告白

啓者新界石甫墟聯發將全盆生意貨物架生傢私等項今一概頂賣與和記營業訂期九月十六日正午在本舖交易淸楚如聯發號日前欠該各號賬目與及揭借會項華洋轇轕未清等情請早日與舊人理妥如有未妥、經交易之後概與和記無涉特此先聞以免後論　和記謹啓

大觀萬象　趙樹燊監製

麥嘯霞編導

黃笑馨　林坤山　吳楚帆　龔雪蘭　林妹妹　何大傻

黃壽年　葉仁甫　尹自重　錢大叔　劉髯公　黃岳

不日在新世界公映

南中國總經理合眾影片公司

實業公報

●已於六月廿九日出版(第二三二期)

本公報登載關于農林鑛工商漁牧及勞工之命令法規公牘調查統計註冊廣告等項每星期出版一次訂價全年大洋五元郵費在內零售每冊大洋一角凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參考

如欲訂購請逕向實業部總務司第五科接洽可也

上海商業儲蓄銀行　莫干山　牯嶺　北戴河　夏令辦事處開幕

敝行牯嶺莫干山北戴河夏令辦事處業于六月二十日開始營業不論信電匯款均可直接匯並予避暑諸君特別便利倘購買敝行旅行支票旅行匯信可替代現金到處通用且可免盜竊遺失之弊

廣州十三行　—香港雪廠街七號—　廣州永漢路

中國旅行社招待所

設備新式　招待週到　房間整潔　飲食衛生

敝社為便利旅行起見特在國內大都市名勝地點建立設備新式之招待所十餘處如安徽之黃山浙江之金華雪竇河南之開封鄭州陝西之潼關湖南之衡山等處務使行旅一食一宿感覺舒適儼如家庭以後旅行內地不復有困頓之感矣

香港皇后大道中六號二樓　廣州太平南路　廣州永漢馬路

聽宮清朗

小兒貴昌。患常流耳膿之症。數載於茲。日流日甚。屢醫不能清其源。幾成重聽之患。幸延眼耳鼻喉科專家。蔡德芬先生治理。果然着手回春。未及一月。膿水已止。而聽宮亦清朗矣。足見先生醫治靈妙。洵耳科聖手也。感德之餘。特此鳴謝。俾有小兒患耳膿者。知所就診焉。

▲蔡先生秘製止流耳膿丸散的確神效▼

蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂分館大道中第一百七十六號何東行三樓電話二七四三七▲分館電話二二七〇九

老館廣州河南漱珠橋龍溪首約七十八號

興隆街廿一號二樓蕭鄭氏敬頌

蛇嘜鞋膏鞋油

用蛇嘜鞋膏鞋油整理抹擦之皮鞋。光潔漂亮。與別不同。且可使皮質柔軟耐久。盍買一罐試之。

★★★

各大公司均有出售

2C1

太平洋行總經理

註册商標

金妹牌　線衫

紗線紡織　華麗耐用

香港維新織造廠出品

永安有限公司總經理

各洋貨商店均有發售

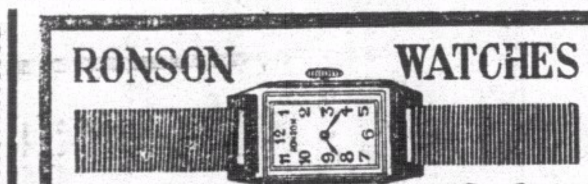
深水埗基隆街弍百七十九號

興華電機織布廠

各種新花格布士布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎

電話　九八七九七

RONSON　WATCHES



朗臣時表

本行新到大帮時欵男女庄RONSON朗臣石馬表式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送名貴贈品以酬諸君光顧之雅意

總經理　省港　利安鐘表行　皇后大道中一百卌四號　自動電話弍一六六一號

鳴謝　先施人壽保險公司賠欵快捷

先父麥錦棠曾在先施人壽保險公司投保壽險不幸於日前因病身故當即馳報該公司蒙派員查確立將保欵如數賠償足見該公司資本雄厚信用昭著感激之餘特登報鳴謝

民國廿四年九月十七日　棘人麥榮燊泣啓

恭頌徐卓宏先生　推拿手術良醫　不藥能愈百病

得秘傳擅術推拿專治外強內虧半身不遂口歪眼斜手足痲木風癱痰濕酒患脚腫腎病腰痛胃病等症

徐君僑港五年經愈殘症甚多活人不少弟久患痰濕背痛及哮喘頻作屢醫罔效後得徐君施用手術運達全身使氣血通流驅風化痰去濕除病不數日而體復元無以為謝特登報介紹患疾者知所問津為

醫務所在中環士丹利街四拾號二樓

粵港詠鵬毛巾廠陳秋啓

旺角彌敦道六百九十九號

花容電髮大減價三個月

三最　電機最新式　捲髮最巧妙　價目最相宜

減價日期　由七月至九月尾

相宜價目　由三元至五元

諸君光顧　勿失機會

行政效率

第三卷第二號　廿四年八月一五日出版

（要目）

再論關於職位分類……薛伯康

曾國藩論國難與吏治……林炳康

改善公文用具之我見……張長凡

行政院所屬各部會的定期刊物（中）……謝庭式

批與指令之程式的改良……孔充

清中葉縣行政弊的研究（三續）……桑毓英

新著介紹和批評……高尚仁　何魯成　趙學銘

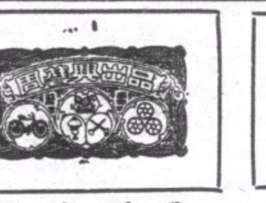
大華電髮室

九龍彌敦道大華戲院側●

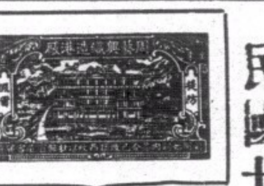
自動電機　更換人才　選聘名技　專科電髮　巧奪天工　比較其他　天淵之別

價目由三元至七元

民國廿四年通告



內票正面　三輪單車衫　改換新內票



內票後面　夾在嘜頭下　顧客要留意

省港周藝興織造廠啟

上海　王日光　內科　胃腸腎　專家

連破久患　心胃氣痛

香港中國銀行宋佐廷君久患胃痛嘔酸廿年治一月痊癒贈銀杯並登報鳴謝

香港東亞銀行黃延年夫人袁蕙馨久患胃氣痛吐痰帶血醫十四天痊癒贈銀杯

香港先施公司職員孫章護久患胃腸痛十四年腹脹滯作嘔氣嘔吐酸水醫旬日治癒

以上各位均得王日光醫生治療痊癒鳴謝

上海女醫　李靈仙　婦科專家

香港東亞銀行李桐夫人何朗珊患小產三次子宮發炎常流白帶血水經痛不準蒙李靈仙治癒贈銀牌並登報鳴謝

香港南北行益和源參茸莊林尉籌夫人譚秀芳患經病子宮不正經期不調得李靈仙醫兩星期痊癒贈銀屏登報鳴謝

王日光李靈仙醫寓大道中一七六號何東行五樓電話三一六〇六

特製胃痛每盒弍元六　經痛靈每瓶壹元六

慶祝雙十節的當中，我們不要忘記的，就是什麼？

「五分鐘的熱度是過去的成績而今應若何萬衆一心堅持到底」

南洋烟草公司的福祿香烟：出世至今，差不多八年了。在此長久的經過七年當中不斷的供給而且愛吸者日衆。這就是一個「煙質實際可靠，氣味的確香醇」的顯著明證了；也是我們實際做事，値得同胞擁護的好成績了，還望各界同胞：勿慕虛榮；勿爲利誘，萬衆一心堅持到底，購吸物美價廉的四仙福祿香烟吧！

癲狂 神經 腦病 治療院

●何耀南大醫師主診●

歷任美國惠愛癲狂醫院醫生

專醫一切癲狂神經腦病凡因環境感觸或因商務失敗或受驚慌而致神經錯亂精神恍惚話無倫次心虛幻想疑神疑鬼無故哭笑喃喃自語夜睡不寧時發時愈屢醫不效等狀均能根本全愈永不復發

倘有患者因路途遙遠不能到診請書明患者病原病狀起居動靜詳細寄來幷郵滙藥費購服藥水亦可刻見奇功

發明神經病藥水▲一磅拾元▲半磅陸元可服十天

設在廣州長堤大馬路二百〇一號　電話一七五四零

即白雲酒店斜對面

李衆勝堂爲保濟丸重要啓事

本堂所創製萬應保濟丸素抱濟世爲懷故選料必採精良功效乃能卓著行銷中外四十餘年活人無算口碑載道無待贅言此丸向由總號與各分行門市及直接批發各號代理從無派員上門兜售近有不法之徒假借本堂名義在舟車求售希圖漁騙不惜觸犯刑章危害同胞生命殊堪痛恨除即呈報官廳派及加專員嚴緝外特登報懸賞緝拿各界倘有遇見此等奸徒請卽喚當地軍警拘拿或以電信通知一經拘獲審訊明確定必重酧仁人君子尚祈並請勿受所愚實深厚望本堂現爲利便各地顧客起見特增設郵購部一律可用郵票購買從優利益再者本堂熊塔商標之萬應保濟丸早經衞生局化驗及政府特許註冊專利無論何人不得做效倘經查獲必加拘究特此聲明

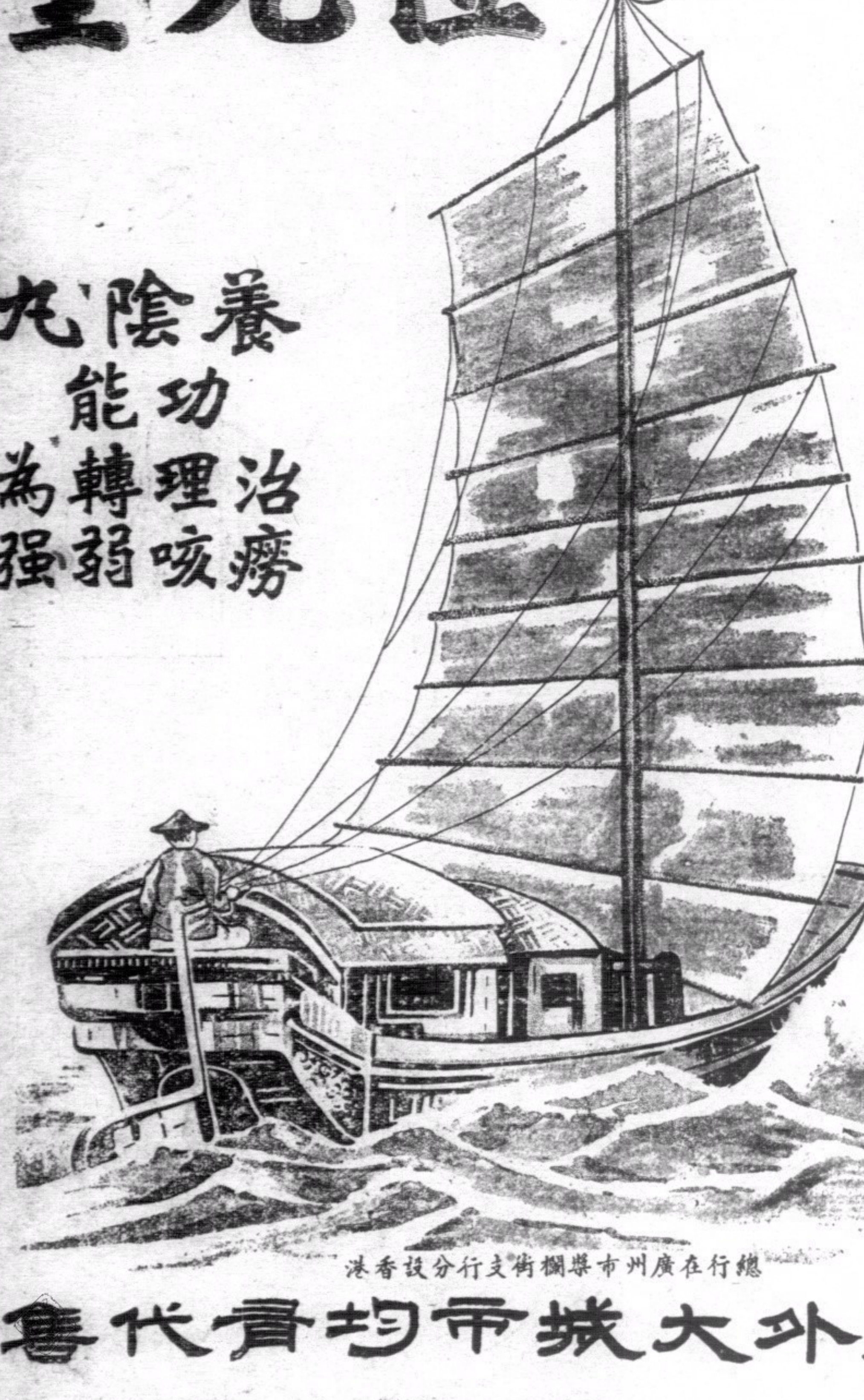
老鋪佛山祖廟大街電話九號分行

廣州槳欄路電話一五二八二　香港文咸東三十六號電話三二七三五

位元堂

發明兩載　風行中外

養陰丸　功能治癆理咳轉弱為强



養陰丸在國內行銷已達二十省外國銷路則與日俱增以一種純粹中國藥品出世未久有此行銷力量非有奇效何能獲得購服者若是之信仰凡患日久咳嗽陰虛內傷痰多氣喘胸翳氣滯咳血吐血體弱多病頭暈眼花胃不消花虛不受補等症無論男女老幼孕婦產婦服之均能奏效每盒五角

總行在廣州市槳欄街支行分設香港

國內外大城市均有代售

二十餘年老牌

雙妹老牌　陣陣香　香味幽雅　陣陣撲鼻

雙妹老牌　超等牙膏　雪齒固牙　滿口芬芳

雙妹老牌　生髮油　去垢爽潔　活血生髮

中國廣生行出品　各地百貨商店均有出售

中華百貨公司亦有代售

機器洗衣局爲洗染界之巨擘

本局特聘歐西技師。用科學新法。新式機械。上等物料。故乾濕洗染。久已口碑載道。無論中西人士。靡不羣聲讚許。乾洗呢絨。妙在毫不縮水。洗後與新製無異。翻染絲綢。顏色鮮艷。美麗無匹。濕洗布質。雅潔精巧。槳湯得法。比別不同。各界光顧。請認眞地址。總局香港油蔴地廣華道有最高烟通者便是。分局香港皇后大道中六十號。分局尖沙咀彌敦道廿七號。分局油蔴地彌敦道三三六號。

贈送灌輸婦女以現代智識指導婦女的人生問題之女子雜誌

第一至第六期共六册　函索到取均所歡迎

女子雜誌自出版以來、深得各界人士嘉許、女性方面尤表同情、咸許爲女界言論之喉舌、對中等自由、有深切之指導、灌輸現代智識、發揮婦女內心共鳴之、

作、實爲一部補助女子敎育之唯一刊物、最近南京中山文化敎育館譽爲全國權威刊物之一、備選爲該館期刊索引、則其內容之價值可想概見、是書凡喜女子固然要看、男子亦不可不看、更宜多取幾份、給與你的妻、女、姊妹、以資觀摩、而收德智之益、希勿錯過、是書第一至第六期共六册、定價連郵費共銀八角、茲爲普遍計、特收五折（卽四角）請卽剪出左列之贈閱劵、塡明姓名地址、夾入郵票四十分、付來香港中環士丹頓街三十號三樓樂觀出版社收當卽寄奉六册、或交銀四角、直接到本社索取、亦所歡迎、注意、香港及中國郵票通用、外埠郵票不收、且以郵費昂貴關係、請由郵滙港幣一元、便可、廣東內地、如不以郵票、可用省一毫銀紙四張、夾入函內、由郵局掛號付寄、不虞失悞、

女子雜誌　第一至第六期共六册

贈閱劵

茲付上郵票四十分或銀四角請將貴社出版之「女子雜誌」第一至第六期共六册照下列地址付來爲荷此致香港中環士丹頓街卅號三樓樂觀出版社

（姓名）

（地址）

秋風起矣　補身及時　久服別家藥品無效請速服

香港第一家

天壽堂姑嫂丸

治婦女經病赤白不育

海狗鞭健腎丸

治男子腎虛腰痛第一

中外各埠均有代理

總行香港德輔道中　分行廣州市十八甫

徵稿條例

㈠無論創作，譯述，介紹，批評，明星小史，歌伶狀況，趣聞，影塢概況，舞台消息，及一切關於電影，鑼鼓，白話，歌舞等劇範圍內文字圖片，一律歡迎。

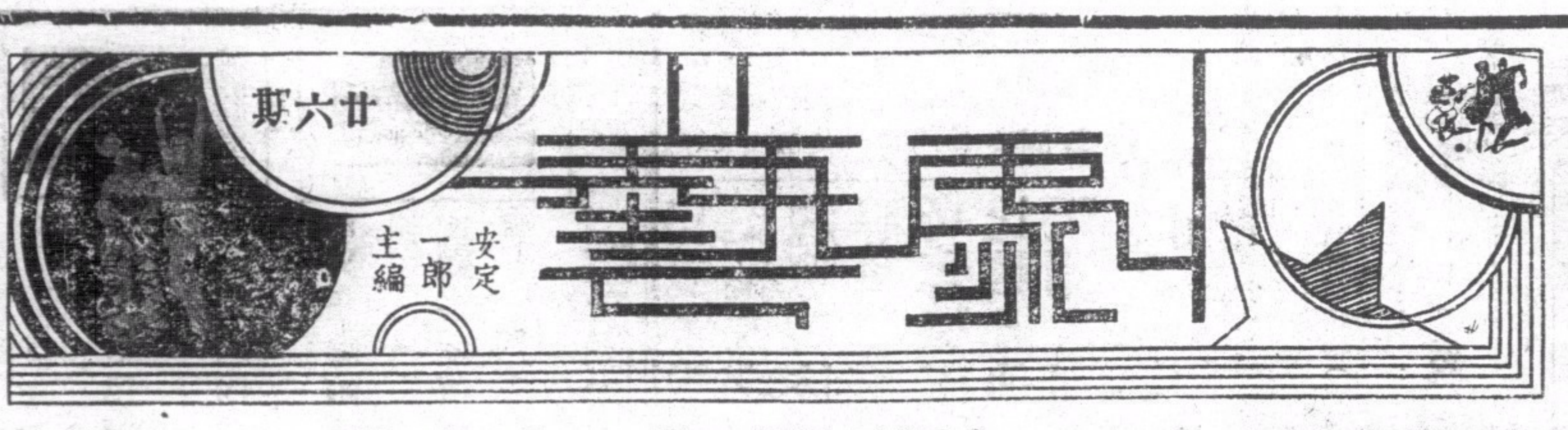
㈡來稿不可過一千字須繕寫清楚，如屬譯稿，請附原文，或聲明繹自何種刊本。抄襲及一稿兩投，請勿賜教。

㈢來稿請寫明眞姓名地址及蓋章俾便通訊。

㈣來稿取錄與否，概不發還，一經刊出，稿酧從優。

㈤來稿請逕寄本港荷里活道南華日報「劇藝欄」編輯收。

▲南華日報副刊之二▼



▲逢星期三六日出版▼

上海　禁止兒童看電影

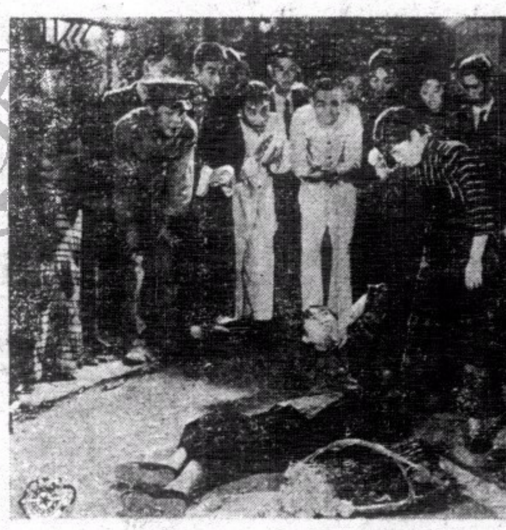
上海市市政府接南京內政部咨請，令飭各電影院，非放映兒童教育影片特准入場觀看外，禁止兒童入場觀看，以重兒童健康。茲悉市府已令飭公安教育兩局會同辦理。

萬氏製滑稽卡通

卡通畫家萬氏兄弟籟鳴，古蟾，超塵，近來除繪製明星各片中之卡通畫外，電通「都市風光」中，亦有一段有聲卡通，為萬氏之作品，聞現又為新時代的「王先生到農村去」製一滑稽卡通，內容為王先生與蚊子兵開戰，滑稽之至。

救災熱潟中國紅十字會　請胡蝶加入播音　明星全體演員參加

（滬訊）中國紅十字總會鑒於各省水災嚴重，特組織募捐委員會，經內政部核准，從事籌募捐款，以期早日發放，並以世界情勢，日益緊迫，為訓練救護人員，儲備救護材料起見，對於本屆徵求會員，更為積極，除五級會員外，尚有贊助證一種，每證一元，徵求全國同胞，每人担負一元，以與辦救護之用，為人類謀安全之保障，全賴民衆之熱烈捐助，該會為擴大宣傳起見，除各電台逐日輪番報告外，並每星期日在佛音電台播送特別節目，此次決定於九月二十九日，晚八時一刻起仍假佛音電台，播送最後一次特別節目，由秘書曹雲祥，秘書干叔涵編宣主任沈金濤，及來賓熊賽英女士等之演講，商請張石川，周劍雲，董大涯諸君，轉請電影皇后胡蝶小姐暨明星公司全體男女明星，如高占非徐來，嚴月嫻，葉秋心，黃耐霜，湯傑，朱秋痕，顧蘭君、舒繡文諸位播唱最新歌曲，並由顧梅君王慧娟，湯傑，王吉亭等會唱平劇，至佛音電台，原有五百瓦特，現臨時添加電力，俾國內外均得收聽，而本港國人對各省災情熟視無視，痳不關心，並未聞有籌賑之舉，豈眞為化外乎一嘆。



▶胡蝶主演之「夜來香」現在省港公映◀

明星語錄　西開

差利卓別靈說：「演戲時最重要的條件是我們應該忘記是在演戲，胆子要放大，不要望着開末拉像看見了一樣恐怖的東西。這樣，演出來的戲，才可以自然優美。」

哥路文說：「每一個演員在拍戲之先，應該先用精密的眼光審視該戲的劇本，是否合個性，如果不合符話，當可少拿若干的薪金，停止工作，不然的是適足以弄巧成拙的。」

非濱氏說：『我所攝製的影片，都是由我自己主演，由我自己導演的（二）這話雖然不免帶有若干誇張性，但（素以持重著，在拍攝之先，如果沒有相當把握，是不肯貿然從事的）這些，雖然都是短短的幾句話，但是足以表現他們是在向創造的路上前進。

蘇教廳徵　教育電影劇本

江蘇省教育廳，為實施電影教育起見，曾先後徵求教育電影劇本兩次，經審查採用者，已分別攝製。茲聞第二次徵求又已開始，劇本題材無限制，但求具有深刻之教育意義及戲劇力量，應徵者須將鏡頭攝影說明詳細紀載，並附簡明本事，劇本一經採用，酌致酬金三百元左右，截止期為本年十二月底云。

影界之大發明　無線電影將成功

……文幹……

自從「電傳照相」發到成功後，世界上的科學家們就競作進一步的「無線電影」的研究。所謂「無線電影」，就是由無線電傳來的活動電影而言，和「電傳照相」所傳的是刻板的影子不一樣。

據海外傳來的消息，英國「無線電影」研究會集合歐美各電學專家共同研究，曾經過八個月的討論與試驗，已得到相當的成績，希望無線電影機，能在一九三六年內製成，銷行各地，為科學，藝術界放一異彩。

又據該會要員史胡利金（Zworykin）博士表示，無線電影機所傳之影為六寸闊，八寸長，但可放大，投其影於白幔上，而成為活動電影。就是說，各種物影，均用三至六米達極度短波無線電發出，這波長的數目字，是世界各電學專家為最適宜的；因為用這個電波，應不致使影子模糊，或者發生轟炸的聲音。

這是一個約畧的數目、無線電影投影機的價格，係在四十至一百英鎊之間。第一座無綫電影放送台的建築費，為十八萬英鎊，由大不列顛廣播台聯合辦理，希望將來一無線電影一觀衆能每年納回相當費用，以償此項支出，

美國無線電界，對於英國此種建設極為注意，當英國宣佈無線電影機製作已有頭緒時，美國各報均競載此項消息，在去年十一月，當英國「無線電影」研究會會員到美之日，美國交通部要員「E O Svffer」發表如下的談話：「倘若英國先美國而製成無線電影機的話，這雖然是英國的光榮，但英國亦絕不表示落後的，我們可從英國所製的機中，尋出其缺點，而加以改進，使其精益求精，才是我們底態度。」可見美國對於無線電影機的製作，正在急起直追，不甘落後的。

我們知道，英國現在對於無線電影機的製作，是極秘密的，這完全因為專利的關係。美國各報對於英國的保守秘密，極表不滿，而且要求其作公開的研究，正如美國某報所載：「幾個人在實驗室裏作秘密的研究、絕對沒有將方法公開，作共同研究之易有成就，所以，我們希望英國能將無線電影機製作的初步方法公開，而作共同的研究。」但筆者所知，英國因為專利關係，無論如何不會將方法公開的，必待專利到相當時期後，才能公開，美國對於英國此種希望，是未免過奢罷。

倫敦各報登載着這種新聞：「無線電影機之發明，不啻是宣佈了電影死刑。」電影的王國底美國、對於倫敦此項新聞，極不表示同情，美報說：「環觀現世界，電影事業發達國家是很有的。遠東，南洋，非洲諸地電影事業不發達，正是「無線電影」的大市場，這是有聲電影所未能完全奪得的，所以，「無線電影」之發明，也許可以為電影界開闢一條生路罷，我們希望無線電影之早日成功。」

關於「無線電影」發明後，無線電影之存在問題，英美各報亦有熱烈的討論。據某英報所載：「無線電影」成功，必然的會代替了無線電；正如有聲電影的成功，代替了默片一樣。」如果這推測當眞的能實現的話，那麼現在存的無線電收音機將無人過問了。但據某報所載，則謂無線電仍可繼續存在，因為無線電可用二百至五百五十米達的長波，而「無線電影」所用的電波，只長三至六米達而已。小康之家，左桌擺着一座無綫電收音機，右桌放着一座無線電影機，這是無足驚奇的！當兩者能夠並存的時候。

據英國郵務局長Kingley Wood爵士所說：「我們必須說明，當無線電影製作成功的時候，我們所採取的方針，是讓它漸漸的發展，並須同時克服一切困難，解決一切紛爭才可以，就是說，對於無線電，我們不能讓它立刻消減，致影響及許多商業，只能讓它慢慢被「無線電影」所代替而已。」

關於「無線電影網」的分布，英國自然比美國為容易，因為美國的面積，比英國大得多，而其人口又沒有英國這樣稠密，當然是一件異常困難的事，在英國，這困難是容易被克服的。但英國要向其殖民地分布其「無線電影網」，那麼其困難自然也是非一朝一夕所能解決的。

德國對於無線電影，也正努力研究，並希望能夠製造影機，去和英國競爭，但外間盛傳德國已能自製無綫電影機，這是不確的，在本年四月間柏林舉行的「國際電影大會」中，無綫專家Hadamousky已加以否認。

又無線電專家馬可尼（Marconi）氏，現正從專研究「無線電影」所用的極度短波，因為電波長短問題，甚有關於「無線電影的成敗」。

據許多無線電專家的推想，極度短波無線電，會受獵戶星坐的影响，而失其效用，麥氏則以為這種淺見是不值一笑的。正如在一八九六年，許多數學大家，用數學公式証明無線電波的播送，不能超過一百六十五英里以外的一樣可笑。

麥氏現正與其友人，埋頭於極度短波無線電的研究，希望能將人類之聲音，動作，通過空氣層而發射於其他人類之耳中與眼前，而為人類造福。「無線電影」的成功，就是人類的福音，我們謹祝「無線電影」的製作成功。

美電影協會統計

美國電影發行人協會統計：每年有六項開支使美國電影界支出五萬萬元，其中稅捐一萬萬，保險三千萬，新影院建築一千三百五十萬，營業費兩千二百五十萬，宣傳費七千萬，出品費及薪水二四一五〇〇〇〇〇〇元。美國出品，佔全世界百分之七十五，全國每星期觀影人數七千萬人，僱員二十七萬人。

荷理活的新人　羅綺斯玲娜　梁金榮

羅綺斯玲娜Luise Rainer，這一個變了紅運的德意志的小女子，現在，她，似乎是一個大衆承認荷理活的女英雄。

眞偉大的一個人的偶然的遭遇，那就是她在她的第一回出演的「惡作劇」Escapade嶄然露出頭角，轟動了全荷理活，甚至轟動了全世界。

為了梅娜萊Myrna Loy不出演「惡作劇」之緣故，就給羅綺斯玲娜的荷理活的新人！一個大好機會。當然啦。這一個德意志的小女子；大概該把自己的不好命運轉換好命運呢。

這個注意好似是來得適當的，一個在衆人中剔選至於可走開的蜜司戲娜，自給那個在玲院接待所中的電影界人拔擢她之後，便立脚於這一個光榮的階段，由光榮的階段達到光榮的星座！

「我從未想拍戲」。她說一口響：「我從未想踏上這條路線」。

那一個曾經去過訪問的社會上人對她的朋友密談；羅綺斯是格別顯赫的一位女演藝人，她希望她的將來也不會敗壞的哪。

我們記緊注意，這一個具有能惹動一般人的鞋子的魅力者——羅綺斯玲娜——的前程，終竟是怎麼樣兒？

（本文編譯自月十份Modern Screen）

▶即日在新世界戲院放映「四姊妹」之一幕◀

美風筆廠發行所開幕大同樂

大紳筆　二十元　三足

收回　鐵定　今天　國慶日止

光顧元三學生筆……加送……上等養目鏡

三。大欖筆五元一　三折——元五
四。大金頂十二元　三折——三元六
五。大軍裝五元八　三折——元八
六。大紳筆九元八　三折——二元九
七。兩用筆廿八元　三折——八元
八。新透明十五元　三折——四元半

行址即舊代理　大陸眼鏡公司　舖位大馬路二三八號　電話二二四六一

女士們電髮請趁此好機會

堅道七十七號華僑電機熨髮院現值十二週年紀念特將地方擴充添置購自歐美之最新式電機聘請電髮技術專家為女士們電髮同時將價目減低祇收五元工作精巧保令滿意

電話二六四零九

維持寶貴之牙齒

牙齒牙肉接連處須以噫士牙梘洗滌之以期清潔庶免菌物積聚有礙衛生

噫士不特潔齒已也且可去口中惡味、令人呵氣馨香、笑時露出光潔可愛牙齒也年少貌美者尤要用之以維持其顏容之美、

噫士牙梘膏

香港　和記洋行總經理　各公司藥房均有出售

8APB3

儂愛特別東西及特別的味道

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試（當得及芝格）之膠糖、則常愛之、因其香味、確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衛生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、即牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功効、僅能得於美國出品、馳名環球之……當得膠糖……及……芝格膠糖

味有五種每包四粒五仙。

紙包一角　鐵盒式角半

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不清、討厭對方、極宜慎重預防、口中常含一二片之（新新口香片）清香馥郁、煙後含之、潤喉止咳、（香港歐必成有限公司總代理）

SEN-SEN

南苑 第七六九期

藝苑行情

南國新刊物「時代筆語」，定中旬出版，有盧敦，林英強，陸印全，侶倫，郭林鳳，胡萍，張任濤，侯汝華等作品。

武俠小說 鏢師駝背王

著者 了哥 (七十六)

秦豹以道士屠龍山人所言。語帶譏誚其首領駝背王。且有自大之心。並具必欲與駝背王較技之意。詞旨咄咄逼人。心中甚不能平。然以此行乃為先禮之計。未便與之間一見識。惟秦虎已不能堪。道士言未既。而面上緋紅如火。似有發作之意。秦豹急以目止之。旋且向屠龍山人陪笑曰。匡鏢師即使秦某兄弟今日獻禮於兩位。原以微物表其向我山東綠林謝罪之誠意。順以使秦某兄弟表明無意開罪於山東綠林之原因。若如上人所說。則直以匡鏢師為無誠心。殊非匡鏢師使秦某兄弟來謁兩位時之初意所及料也。況匡鏢師昨見山人於敝秦之際。曾與上人約。於獻禮兩位表明無意開罪於山東綠林原因後。必仍以假裝僞貨車。親為押保該車以經鵝髻坡山下。以向兩位當面陪話。而受兩位之罰。當知其非以今日來獻之禮物為買路錢。非以秦某兄弟今日之來為游說。果匡鏢師確如上人所言之無用者。彼其京師大俠駝背王之名。又安能遠播於燕趙齊魯各地。以暢旺其鏢業也。秦豹此一席話。一方面為駝背王解釋嫌怨。一方面即為駝背王張目。言來不卑不亢。使屠龍山人聽之。心雖難堪。而又不便奈何秦氏兄弟。大王生張飛穆遇春。初聽屠龍山人當秦氏兄弟面。以譏誚匡鏢師。心中已恐於秦氏兄弟面上難過。方欲攙以他語。為屠龍山人掩飾。而已聞秦豹答言。大有兵來將擋之意。益恐二人由此互逞其唇槍舌劍。致傷同省同地之綠林同氣。遂即顧屠龍山人曰。秦氏昆仲。奉匡鏢師命。來此代獻禮物。並代表明無心開罪於我山東綠林之原因。今禮物已獻。而匡鏢師無心得罪於我山東綠林之原因。秦氏昆仲。尚未得間代匡鏢師向二人表明。今姑舍其他之事勿言。且聽秦家昆仲為匡鏢師表明無心得罪於我山東之原因。以完其兄弟之責可也。秦虎以生張飛雖為躁急之武人。而竟比道士為明白。不禁鼓掌贊曰。究竟穆大王高明。知我兄弟來擾貴寨所處之地位。刪去枝節。斬盡藤葛不少。使人欽佩無已。又顧其兄語曰。哥哥。可為匡鏢師表明無心開罪於我山東綠林之原因。以完我兄弟之責任。俾得早辭穆大王與上人下山。歸而覆命於匡鏢師也。其時屠龍道士聽穆大王從中調停之言。亦自覺對於秦家兄弟所言為太過逼人。故再聽秦虎贊許穆大王之語。亦不復以為嫌。惟靜坐無言。以俟秦豹為匡鏢師表白其無心開罪於山東綠林之原故。生張飛穆大王見屠龍山人不復為語以向秦氏兄弟。遂語秦豹曰。秦大王今可為匡鏢師作表白之詞矣。(未完)

卡寶第

清末首倡編練新軍者　求幸福齋主

清末廢止綠營，另編練新式陸軍，為吾國軍制一大改革，并還影響到後來新軍在武昌的起義，以至於民族革命成功，但今日談此一段新軍掌故的，都只從袁世凱小站練兵，和軍諮府規定全國新建陸軍三十六鎮說起，却忘了清代旗綠與巡防各營軍制的敗壞，自經中法一役後，即已暴露，那時倡言改革軍制以及主張用西法練兵的大吏，已不祗一人了。這其中，以做過湖南巡撫的卡寶第，倡言最早，而又言之極為剴切詳盡，他因為那時中法的屈辱和約方告成，各國通商　勢莫能阻，則因利乘便，須具臥薪嘗膽之志。為苞桑陰雨之謀，遂條上求才裕餉船政器械四，並兼言及練兵，其言曰：國家財用歲出大宗，莫如兵勇並設，各省旗綠各營兵額七十七萬，每年新糧銀二千數百萬兩，養兵既多，費餉尤巨，兵多則力弱，餉巨則國貧，粵亂初起金田，僅二千人，廣西額兵二萬三千　士兵一萬四千，共有三萬七千之兵，乃不能擊二千之賊，廣西兵不可用，他省可推，其後髮捻田苗等，悉賴湘淮營勇勘定，綠營戰績無聞，大亂甫夷，伏莽未盡，兵不得力，勇難驟撤，於是歲又支勇糧一千餘萬，賦入有常，豈能堪此耗蠹？查綠營馬兵每月一兩九錢，戰兵一兩四錢，守兵九錢零，月餉無多，必謀別業，遂弛操，軍情疲玩，調發遲延，擬裁[illegible]餉糧，以兩額挑養一兵，如額兵一萬，半為駐守，半赴巡防，互相遞戍，共習辛勤，常則計日操演，變則隨時援應，副參任營官，都守充哨弁，家室無累，而後紀律可嚴，此宜變通營制者一也。兵擬減額，原設將弁亦應核減，綠營將弁，歲領廉俸雜項，職大者可抵百兵數十兵，小者亦抵十餘兵，自來積弊，隱匿空糧，攤扣月餉，左右設施，無非額兵，裁汰之議，自非將弁所樂，擬請先裁將弁以併營，營兵必多，乃漸裁兵之老弱，事故缺出停補，俟壯空千名，即精補五百，綠營不足，簡撥營勇作為練軍，不啓兵衆之疑，自無阻撓之慮，此宜逐漸辦理者又一也，目前兵尚未練，勇已議裁，若欲節餉，則裁勇不足資緩急，裁兵實為有備而無患耳，」此蓋因當時旗綠營均虛有其名，兵皆不可用，迭經戰事，惟賴湘淮等軍臨時招募之勇，所謂正規兵，反徒耗糧餉焉，所以卡寶第即主張裁旗綠營之兵，改編營勇為正規軍，以原有老兵之餉兩額，養新兵一額，藉便操練，後來實行設新式陸軍，究多采卡之原議，可算卡發動最早，先見最明了，卡字頌臣，江蘇儀徵人，咸豐元年舉人，為御史時，即認眞查勘各省兵糧實額，及嚴定軍功保升的限制，故一生最喜談兵，此奏摺上於光緒十一年，至四十年，即由湘撫調升閩浙總督，兼辦福建船政，十八年以疾卒，其談論軍事諸文，今日議裁兵者，當猷可摘用也。

康南海與何梅理女士

白心

康南海先生於戊戌出亡後，周遊歐美三十餘國。所至遍交其相卿大夫，儒林碩望，南海素未嫻各國文字，其所以賴以寄象鞮通情愫者，實賴其室何理女士。

何理女士者，廣東香山人也。其父幼年，即經商於美籍之檀香山。女士生長於美聰穎異常，入美國學校讀書，年十八，卒業於中等學校。方在美大學讀書，時南海在國內謀革新運動，戊戌變政，轟動全球。中外屬望，而歐美報紙，著論崇拜，以為中國一線生機繫於康氏矣。女士雖生長美洲，殊關心祖國，閱報見康梁造象，嘗圖之懸諸私室，昕夕晤對，深致景慕。梁任公由日本至美，道出檀香山，女士於同鄉會開會時晉謁，任公在美講演，女士亦曾為梁作通譯。相處既久，頗有委身事梁之意。惟任公向持一夫一妻之議，雖致拳拳，亦心契之。及南海由歐赴美，女士始得追隨左右，舉凡康氏酬酢演說，何靡役不從。南海喜其明慧婉順，兼以口操英語，流麗清脆，康氏所說，悉能婉轉達之，南海暱之彌篤。其父母亦窺其隱，乃許以女士媵康，此南海海外一段因緣也。女士於英語之外，善畫花鳥，兼工雅琴，自歸南海，益致以書法，寫北碑字亦端裝可喜。又為南海寫新舊著述，高可隱人，南海倚之如左右手。惟體羸善病，嘗養疴於西湖滬濱間，故康氏返國後，往來京滬，女士亦嘗追隨。竟以體不支，卒於滬上。時民國二年十二月間也。

阮退之詩初集 (一)

介紹青年詩人阮退之

阮紹元，字退之，廣東陽江人，畢業於廣東高等師範學校，離校後即從事革命工作，兼致力於詩於唐宋詩造詣尤深，最近受暨南大學何炳松校長聘任該校唐宋詩教授，阮氏年來奔走國內，有所感即發為吟詠，近集得意之作都百餘首，刊為阮退之詩初集，與詩人陳樹人及黃晦聞均有唱酬，茲將集中諸作分日載於本刊，以饗讀者。　編者

◉吟初

傳杯擊鉢意難馴。不薄華年倚馬身。世代未深書亦少。吃虧終是右之人。

◉少年行

心香未已祠清祀。豈有危時獨行身。客習與誰同一氣。五陵好結不家人。

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，現定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國省兩庫，并在廣東省內有發行貨幣之特權，總行設在廣州，分行設在香港、汕頭，支行設在江門、韶州、海口、北海、東興、梅菉等處。資本充實、匯兌敏捷。各界光顧、無任歡迎。

地址 皇后大道中五號

電話 營業處二零一一三 經理處二零一一二

總經理司徒堯啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元辦理廿餘年經營國內外滙兌及銀行通常業務定期活期存款利息優厚各埠電匯票滙交付快當 諸君惠顧極表歡迎

地址：皇后大道中四號

電話：二二四三四 二二二七八

東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元

資本 公積及盈餘共八百餘萬元

資產 共四千餘萬元

專營銀行一切業務凡關按揭存款匯兌等項 諸君惠顧無任歡迎 附設

儲蓄部及保管箱(即設)(實箱)

中外各大商埠均已開設支行及代理處

所有外幣存款息均面議

總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如蒙 惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽為荷 (電話弍五五叁零)

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半

叁個月期週息三厘　二年期週息五厘

六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥棠謹啟

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如蒙 賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽為荷 (電話弍壹一叁壹)

No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥棠謹啟

胡椒彙刊 第十七期 已出版

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷船輪名列

船名	往	開行
金生	往星架波庇能吉打	十月九號下午五點開
顯生	往山打根	十月十號正午十點開
澤生	往汕頭上海青島	十月十三號上午十點開
合生	往汕頭福州烟台天津	十月十三號上午七點開
源生	往星架波庇能吉打	十月十六號下午五點開
怡生	往汕頭上海青島	十月十六號正午開
吉生	往廈門神戶大阪	十月十七號正午七點開
貴生	往汕頭青島	十月二十號正午開
和生	往汕頭上海青島	十月廿三號正午開
茂生	往山打根	十月廿四號早開
[illegible]生	往廈門神戶大阪	十月卅一號上午七點開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

民國二十四年十月九號　渣甸公司謹啓　自動電話弍壹四七七

太古洋行船期

船名	往	開行
安徽	廈門汕頭石叻	十月九號上午十點開
濟南	廈門上海	十月十號下午五點開
蘇州	汕頭上海青島烟台天津	十月十一號正午開
嘉應	海口北海海防	十月十一號下午三點開
瓊州	廈門上海	十月十二號下午五點開
山東	福州上海	十月十三號上午六點開
綏陽	汕頭上海	十月十三號上午十點開
廣州	汕頭暹羅	十月十四號正午開
惠州	汕頭上海	十月十五號上午十點開
德安	海口	十月十五號下午二點開
浙江	汕頭福州青島烟台天津	十月十六號上午十點開
太原	廈門上海	十月十六號下午五點開
湖南	汕頭上海青島烟台天津	十月十八號上午十點開
廣元	海口北海海防	十月十八號下午[illegible]點開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話弍弍零零弍 貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話弍零壹弍伍

華人總經理莫慶鏘 分局司理蔡慧一 謹啓

省港廣生隆洋煤行船期廣告

啓者本號之大興輪船 DA SHING 准期夏曆十月初四日啓行

往荷屬 孟鴉佬埠 三馬林達 麻厘夾板　英屬山打根埠

由港啓程先往孟鴉佬埠 貴客搭船附貨請到本行面商無任歡迎

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四

省行沙基溢百七十一號 自動電話一二八號

德記利士公司船期告白

船名	往	開行
海寧	汕頭廈門福州	九月十一星期二下午四點開行
新海門	汕頭	九月十二星期三下午四點開行
海陽	汕頭廈門福州	九月十四星期五下午三點開行
海壇	汕頭廈門福州	九月十八星期二下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷　德記利士公司啓

乙亥廿四年九月初十日

LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

▲快捷郵船

加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上舖位舒適招待週到中西餐食俱備精美

干德華地 十月三號往上海 十月十一號往星洲印度意大利

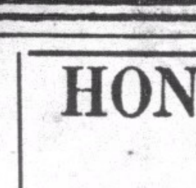
▲快捷貨船

滿加利 十月十五號往上海日本

電話三二九八二 三二九八一

華人貨客經理郭鳳庭 辦事處皇后行

干諾道中二十九號二樓 電話二三三〇一



國營招商局 正班船期廣告

電話二八一八零

茲有堅固快捷輪船名

船名	往	開行
●安興	往汕頭上海	九月十三日下午開行
●海元(新客船)	往汕頭上海	九月十六日下午開行
●海貞(新客船)	往汕頭上海	九月十八日下午開行
●海亨(新客船)	往汕頭上海	九月二十日下午開行
●海利(新客船)	往汕頭上海	九月廿二日下午開行

正班船期逢星期二四日及星期日開行客腳照國幣伸收

(公平)插班船開期臨時通告

接駁華北長江各埠水陸聯運貨物

貴客搭船付貨請至本局面議(另有碼頭貨倉租賃)

HONG KONG DAILY PRESS

本報特色

●香港新聞紀實

●中國事情詳錄

●外國電報快捷

電話叁零弍伍壹

本報始創於西曆一八□□年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞宏實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多定閱及廣告登載君請移玉下環雪廠街十一號香港孖刺西報內詢問一切無任歡迎

香港 永安銀行有限公司

THE WING ON BANK LTD

HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本一千萬元專營銀行一切業務國內國外均有代理舉凡來往存款活期存款儲蓄匯兌按揭押滙保管信托代理租務等辦理通融快捷妥當並常備各款堅固鋼夾保管箱出賃租值相宜長短期租賃一律歡迎

定期存款種類

短期之定期存款

長期之定期存款

存本付息之存款

按期之定期存款

分期還款之存款

現行利率

來往存款週息一厘半

活期存款週息二厘

儲蓄存款週息三厘半

定期存款

三月期週息三厘

六月期週息四厘

九月期週息四厘半

一年期週息五厘

特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號(電話叁壹壹弍壹 叁壹壹弍弍)

總司理郭泉 副司理郭琳弼 李樹芳 謹啓

先施銀業信託有限公司

滙兌各埠欵項

找換金銀紙幣

代理租務物業

受任大小信託

總行：香港德輔道中

分行 廣州光復南路 江門倉後路 石岐孫文路

景星藝術映相

藝術的技能敢誇精巧

外影照片玲瓏畢現

大道中十號二樓

電話二一八七五五

梁國英在港賣藥三十餘年所賣皆名家正藥也

香港延壽堂大藥行

三鞭健腎丸

專治男子虛弱功効第一

鳳凰調經丸

專治婦女月事暗病

止咳理金丸……咳嗽最靈

中外各埠均有代理

香港總行干諾道西電話二零二六二

分行永樂西街各大藥房商店均有代理

胡文虎啓事

新聞事業爲社會教育之南針，促進民智之利器，歐美先進諸邦，早著功効，識者類能道之。方今中國社會黑暗，民智低下，影響於國家及民族甚大，救濟方策雖多，而借報章以啓迪開導，實爲最有効之一法，文虎年來不惜巨資，創辦星洲，星中，星華，星光等報，實源於開通社會，啓發民智之念，思以此振我國家，興我民族，絕非具有政治野心，藉此作獵官捷徑，或爲任何個人利用，供其宣傳，區區之心，諒爲邦人君子所共鑒，竊以，國之大，人民之衆，啓迪開導，決非少數報社所能務任，因思再竭一己之力所能及，於最近數年間，在海內外各埠，陸續興辦規模組織與星洲，星華，星光，星中畧同之報紙十家，以償生平素願，惟辦報爲專門事業，人才羅致，頗感困難，或雖有大才，而無實驗之機緣，末由養成大器，或才識宏通，經驗豐富，本屬新聞人才，而格於情勢，交臂失之，以致滄海遺珠，末由延攬，此文虎數年來之體驗，每以此爲新聞界興才難之嘆，今爲補斯缺憾，擬在星洲，星中二報，設定實習辦法，凡有志新聞事業者，請先就星洲，星中二報，先行寄稿一月，稿件限於有關政治，經濟，社會，文學之創作及翻譯，體裁則不拘文言白話，文虎當令主持二報者，詳愼考核，擇其善者，函約至二報實習，酌奉車資，定期二月，如成績卓越，即分配各報服務，初辦時星洲星中二報，各定八人，一次徵求，當倍此數，且以次遞增，遂我廣羅人才，服務社會，開通民智之素懷，深願有志之士，惠然肯來，共勤斯舉，則文虎日夜切望，馨香禱祝者也。

民國廿四年九月廿九日

其樂眼鏡公司

各欵眼鏡 價廉物美

大道中五三號

招請男女接告白員

現出版精美刊物欲聘請代接告白員負責代接告白佣金四成不拘性別以富有告白經驗者爲合格願就請于每日上午十一時至一時下午二時至四時到華人行五樓萬國出版組面商電話二六一九零

恭祝

國慶

小兒快活汁 能令小兒肥壯

必達治咳水 專治一切咳嗽

嘉齡大藥房同人啓

補藥大王 血中寶 賣一元五毫

二天膏

買一送二

能治百病 二天油五折

夏曆九月十五日止

鐵限不展 機會無多 購者從速

二天堂藥行謹啟

廿四年國慶日 南華日報特刊

消沉與沉着

汪精衛

中國今日如欲救亡圖存，**必須撤去囂浮與消沉兩種習氣，**這是我們同志所常常說着的。

我們不會忘記，在中國歷史上當危急存亡的時候有不少的忠臣烈士，盡心竭力的去挽回，**縱使一時不能挽回，而盡心竭力的結果，也留下將來恢復的種子。**

同時我們也不要忘記，在中國歷史上，遇着外患的時候，有許多人士都**始而浮囂，終而消沉。**其浮囂的現象，是不度德，不量力，好大言，無實際；**而其消沉的現象，是自信力消失，**惟知以偸生苟活爲事。因爲這樣，神州陸沉，中原邱墟，在中國歷史上往往遇着。

如何才能撤去囂浮與消沉兩種習氣呢？**惟有沉着。**

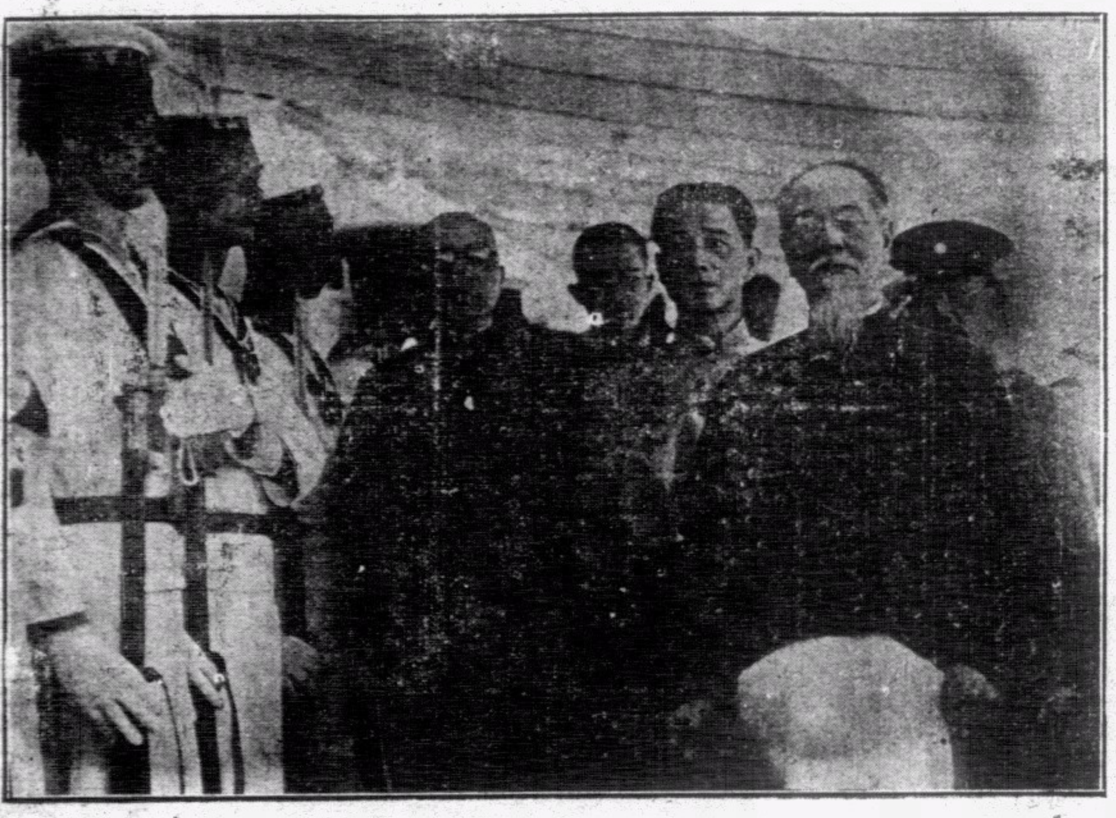
沉着與消沉之不同，不但須存之於決心，而且須見之於行事。

所謂見之於行事：其一，**在時時自省，惟有自省而後能自責，惟自責而後能自救；**其二，**在時時與他人比較，惟比較而後知優劣，惟知優劣而後能勇猛精進。**

救亡圖存的目的不是一天所能達到的，我們必須下了決心，用不斷的努力，一天一天的積累起來，譬如每年之中，將積累的結果，計算一遍，或每日之中，將積累的結果，計算一遍，**如果有了積累，便是沉着，反之便是消沉，這是存亡之界。**

救亡圖存的責任，既然要積累起來，那末，時間上，能容我們積累嗎？空間上，能容我們積累嗎？只怕我們窮年累日的積累，不足供人家片刻的摧殘，這誠然是最可驚心的，**然而力量不是一朝一夕所能做成，我們除了積累，還有什麼辦法？**可憐我們國人有一種心理，封神傳，姜子牙沒有辦法，便是太上老君，西遊記，孫行者沒有辦法，便是觀音菩薩，這種心理，無形中支配了一切，所以將『積累』二字看做等閒，然而這種妄想，終久要消滅的。我們爲國家的生存計，只有積累，爲個人良心的安慰計，也只有積累。孟子說：『夭壽不貳，修身以俟之，所以立命也』。『俟』字是危險的，正所謂時不我與，時不我待，然而修身却是自己把握得住的，**這便是我們今日安心立命的所在。**

——二十四年國慶日



國民政府林主席，本年自赴廬山避暑後，於九月八日晨乘中山軍艦抵京，曾在青島休養，回京照常視事之汪院長，到艦歡迎，上圖爲林主席汪院長及歡迎者在艦上攝影。

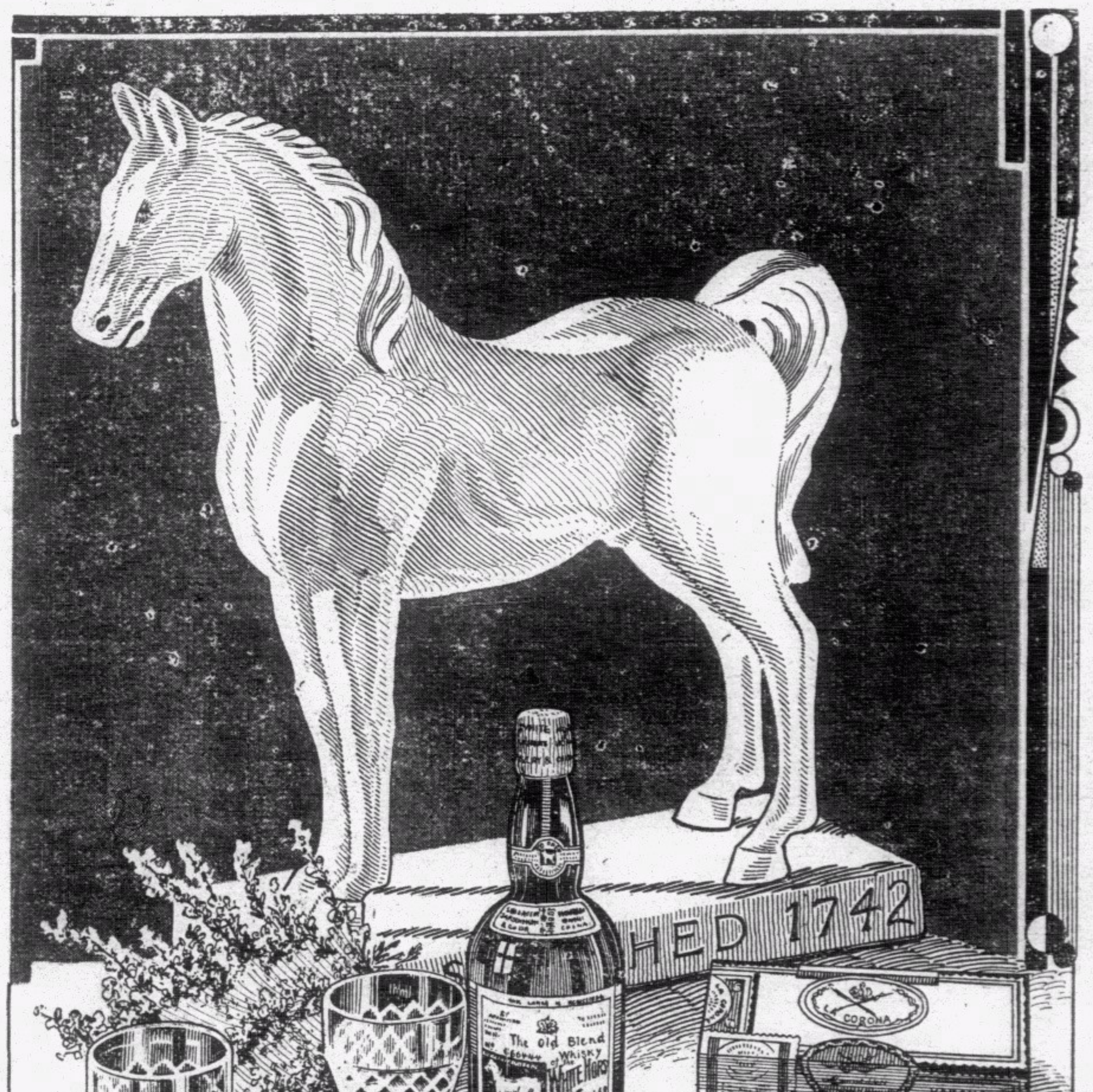
梁寒操先生爲本刊題字

國難嚴重無可慶者今唯一希望惟在團結同志復興革命力三民主義奮鬥到底方足以繼往開來保障十二先榮於永久也

南華報雙十特刊　梁寒操題

白馬威士忌

無論何種飲品皆不及白馬威士忌之妙



白馬舊威士忌酒。乃舉世無匹之佳釀。自大戰之後。此酒之出產量比較任何威士忌酒爲多。因此酒飲後舒筋活胳。能使身體强健。精神暢快。且香醇可口。遠非別種酒可及。其銷流之廣。出產之多。非無因也。請試之。便知其妙矣。

總代理 香港 渣甸洋行

必打街十八號 電話三零叁壹壹

農村復興委員會最近之工作

彭學沛

行政院農村復興委員會自成立以還，迄已二載，最近工作情形，常承各界詢問，故特假南華日報國慶紀念號出版之機會，述其梗概。唯農村復興，百端待舉，而以國家內外多難，財力困難，以致事與願違，未能有長足之進展，誠著者所深引為憾者也。

（一）調查全國糧食

二十三年夏農村復興委員會曾建議行政院組織糧食運銷局，當經院議通過。惟糧食問題須有精密之調查研究，方能為決定將來解決方策之依據。因此，該會自二十三年七月起即着手長江流域一帶各大米市之實地調查。迄今一年，業已調查完竣者，江蘇省屬為上海南京無錫三處，浙江省屬，有硤石，杭州，紹興，寧波，及杭江鐵路沿線等地；安徽省屬為蕪湖，安慶；江西省屬則有南昌，九江等處，以上各處調查報告，現已刊出者，計有『上海米市調查』，『上海麥粉調查』，『南京糧食調查』，『江西糧食調查』，『蕪湖米市調查』等五冊。其浙江調查報告及無錫調查報告，因篇幅較多，不日亦可出版，此類調查因備施政參考之用，故對實際材料，蒐羅殊詳，舉凡每一米市常年進出之實數，米市內部之組織，米源及銷路之分析，糧食業與金融之關係以及運費，米價，陋規等均分章詳述，以期將來實際管理時得依據實際之情況，作有效之措置，最近農村復興委員會復在鎮江松江二處調查，預定年內可將江蘇各大米市調查完畢。

（二）設立推行委員會

現今中央農業機關之組織，頗為複雜，雖各有其規定之職權，而聯合協作，以謀農村復興政策措施之一貫，實屬切要之圖，行政院接受農村復興委員會等各機關之建議，當於二十四年三月間經院議通過：在農村復興委員會內設推行委員會，並以農村復興委員會秘書處，全國經濟委員會農業處及衛生實驗處，棉業統制委員會，建設委員會振興農村設計委員會 內政部土地司 財政部賦稅司及錢幣司教育部普通教育司，實業部林墾署，農業司及漁牧司，中央農業實驗所等機關代表組織之。推行委員會之職務有五：㈠關於全國農村復興實施方案之設計及審核等事項。㈡關於全國農村政策之研究事項。㈢關於增進中央關係農業各機關之聯絡及工作效率等事項。㈣關於全國關係農業各機關工作之考查協助及推進等事項。㈤關於全國關係農業各機關擬辦事業之技術之審核及研討等事項。

（三）建議設立稻麥改進所

吾國近年米麥進口，日益增加，平均每年將及一萬萬兩，而民國二十年價值竟超過一萬八千萬兩，漏卮之巨，誠可驚人。農村復興委員會以為目前最低限度之經濟建設，必須首謀吾國米麥生產之自足自給，因會同經委會，資源委員會，實業部等擬成『全國稻麥改進計劃』向行政院建議，在中央農業實驗所內設稻麥改進所，以為全國稻麥改良及推廣工作之領導機關，藉以聯合國內其他農作機關共同進行，期以十年達到米麥自給境域。該所經費預算年需四十八萬元，業經行政院會議通過，定於二十四年九月組織成立，開始工作。

（四）召集全國合作事業討論會

農村復興委員會與實業部及全國經濟委員會，以近年國內合作事業，發展迅速，而政府迄未釐定劃一之合作制度，以致各地合作事業時有散漫紛歧之弊，爰於廿四年三月十三日會同召集全國公私機關代表，幷聘請合作專家來京，舉行討論會。會期凡五日，到會員共一百十四人，收到議案計一百二十三件，經分四組審議。㈠關於合作制度及法規，㈡關於合作業務，㈢關於合作資金；㈣關於合作教育及其他。議決各案當即分呈召集會議之三機關，察酌施行。討論會結束後，曾將會議經過，提案原文，審查報告等等編為『全國合作事業討論會彙編』一冊，以資流傳。

（五）組織中央各機關江西農村考察團

江西久經匪擾，農村破壞不堪，收復後各種建設上之措施，極有研究之價值，且今後綏輯復興，尤與中央各機關有密切之關係，農村復興委員會因此發起組織中央各機關江西農村考察團。計參加者有中央黨部，國民政府，行政院，最高法院，審計部，訓練總監部，內政部，實業部，鐵道部，全國經濟委員會，振務委員會，中央銀行，等各機關代表二十餘人。全體團員於廿四年二月離京，留贛一月有餘，行程計經九江，南昌，南城，南豐，廣昌，寧都，瑞金，黎川，臨川，崇仁，河口，德興等地，每處停留三數日不等，考查訪問，至為詳盡。

（六）研究農村金融問題

農村復興委員會成立伊始，除致力調查各省農村狀況外，對於農村金融問題之研究，頗有一貫之計劃，積極進行，迄未稍懈，研究結果次第作成專書刊行，已刊者有三種：㈠農業金融制度論，㈡日本之農業金融，㈢農業倉庫論等，均由商務印書館發行。此外尚有『中國農業金融問題』『德國農業金融制度』二書，現在印刷中，近數月來仍多方蒐集各處農業金融之實際材料，曾於廿四年春間先後派專家赴歐美各國考察，並赴華北魯豫兩省，實地視察合作組織，借貸關係，及一般農村經濟情形。嗣後復派員至綏遠寧夏，四川等邊省作詳細調查。此外又以典當業在吾國農村中為調劑金融最普遍之樞紐，現亦聘有專員從事研究，本年底可提出詳細報告。期於吾國典當業有所改進。

（七）研究白銀問題及入超問題

我國本為入超國家，自美國實行購銀政策後，銀價昇騰，我國國內存銀加速流出，致貨幣緊縮，物價有跌落之勢，工商有破產之虞，應如何改革幣制，調整貿易關係，以為根本解決之圖，則尚待精細之研究，農村復興委員會對於此項問題向極注意，其研究之結果，多在該會委託社會經濟調查所出版之『社會經濟月報』上發表。

（八）編製農產品產銷指數

米麥棉絲茶為我國之主要農產品，關係國計民生，至深且巨。惟其產銷狀況，時有變動，非有長期之觀察與紀錄，不足成為準確之資料。農村復興委員會因此特委託專家從事搜集材料，將各種主要農產品之產量，市場，價格，製造情況，輸出輸入數量等等，詳加統計核算，按季按年，編製圖表，繕成報告，亦在『社會經濟月報』發表，以供研究及施政者之參考。

（九）出版『英文中國季刊』

本會為使國外人士明瞭我國農業及農村建設狀況起見，特委託上海社會經濟調查所與中國國際關係協會及中國汎太平洋協會合作出版『英文中國季刊』，第一期已於九月出版，每冊約一百八十頁。

此外，該會出版農業叢書，計㈠江蘇省農村調查，㈡浙江省農村調查，㈢陝西省農村調查，㈣河南省農村調查，㈤雲南省農村調查，㈥廣西省農村調查，㈦中國茶業復興計劃，㈧田賦附加稅調查，㈨中國農業之改進，㈩日本救濟農村法規彙編等十五種，均由商務印書館陸續出版，復有江西南昌一帶地下水調查及河南安陽等五縣地下水調查，早已出版。

株韶段最近工程概況

曾仲鳴

粵漢鐵路為我國聯貫南北之一大幹線，長凡一〇八九公里，於交通文化國防上，均有極大之關係，在清光緒二十二年間（西曆一八九六年）即有倡議建築該路之舉，旋以股款問題，延至二十七年十二月，始建築廣州石圍塘經佛山至三水支線，三十二年八月進行廣韶段工程，民國六年，全段通車，而北端之湘鄂段，在宣統元年即行測繪工作，至民國六年九月武岳段次第通車，逾年武長段告成，與長株段接軌。

計自北段之湘鄂，南段之廣韶通車營業後，由湖南株州至廣東韶州，計程四百五十一公里，初以戰事阻止，後以款項支絀，迄未興建，使粵漢全線中斷，失去南北聯絡之效，實為中國交通事業之缺點，迨至民國十八年，鐵道部鑒於該路關係之重大，有急於完成之必要，是年春，乃派隊測量，設立株韶工程局，主理籌備興工，韶州至樂昌五十公里一段，係先挪比庚款建築，于二十二年五月底工竣通車，樂昌至株州間，約四百餘公里，山路崎嶇，工程浩大，非有鉅款不克完成，于二十二年七月，借用英庚款，契約訂定，工款有着，始決定整個計劃，積極興築，預定四年完成，各段同時開工，以期在預定期內竣工，工程局地址，於是年九月間，遷至衡州，以便居中策應。現在第二總段樂昌至羅家渡四十七公里，土石方禦土牆橋渠隧道等工程，全部完成。軌道亦已敷通。第三總段，由羅家渡北至坦嶺六十六公里，各段均在積極進行，且均作有成數。茲因共匪西竄，軍興以來，對於沿線工作人員之安全，料運之阻滯，莫不受其影響，致亟待勤工之良田郴州以及第四總段之高亭司一帶，曾呈形停頓，在最近數月來，雖間有小股匪擾亂，但已由該路極力設法維持，工程進行，致未停滯。其餘第四第五第六第七各段，均正在努力推進，各項工程，亦分別緩急，加工趕築，在最近以來，咸有相當成績。株州至淥口間一小段，已敷軌通行工程列車。淥口以南，亦已敷軌二十七公里。衡州附近敷軌約二十六公里。淥河耒河二大橋，均在趕修，橋墩工程大概已完成百分之五十以上。而洣河橋墩已經完成。

全段工程，本擬于南北二段對向展築，繼因縮短工期，以衡州為湘南重鎮，處于粵漢路之中心，將衡州一段提前興築，俾可三面齊舉。於工程效率上，當然加速多矣。現復以湘段工程，應加速進行，故各項重要工程，均儘量趕辦，淥耒洣三大橋，亦已大舉勤工，望其在年內完成。郴州一帶，先因匪患停頓，刻已積極趕造，並分電請軍政當局鎮剿保護，如料運暢達，則北段年內可望逕達郴州以工程進行情形而論，目下尚未完者，北段雖似較南段為多，然細勘工程難易則省界一帶，工程最為艱鉅，故目下北段工程進行加速之後，將來完成聯軌，原定在郴州者，當可移至郴州以南白石渡左右矣，統計全段各項工程完成數，在百分之五十以上，大約在二十五年年底，全線可期通車。

粵漢鐵路，起自湖北之武昌縱貫湖南全境腹部，以迄于廣州，再接軌至三水，所經之地，大都文物豐阜，交通繁盛，商旅頻繁，貨運發達，此在鐵路之營業上，必操左劵，在國家之文化經濟國防上，莫不有良好之效果，此吾人可拭目以待也。

我們需要的是甚麼？

陳康士

飢需要食，渴需要飲，寒需要衣，這種個人的需要簡單易明，國家和民族的需要複雜萬分，輕重先後更隨時隨地而不同，不能和個人的需要一樣易於說明，易於了解。因此我們的民族國家現在需要的是甚麼便成為一個意見複雜，議論紛紜的大問題。

在這裏約可分為三大派別，一派是主張恢復舊道德，提倡讀經的，一派是主張中西調和既不反對原有文化，也不反對西方文化的，還有一派是認為西洋文化比我們原有文化更優勝更適宜，我們要全盤西化的。第一派，以為我們所需要的是復古，第二派是中西調和，第三派是全盤西化。他們爭持不下，互相詆諆，各是其所是，而非其所非，成為近日論壇上一大奇觀。

究竟我們所需要的是復古還是中西調和，抑或全盤西化？我們不能夠摒雜感情和偏見來討論這問題，並且我們要知道我們的需要是跟着民族的生存，國家的自由獨立而來的，若果避開這個大前提而談需要，則全盤西化好，中西調和亦好，復古亦何嘗不好？

民族何以弄到今日這田地？國家何以不能自由平等？有人說因為我們害着五個魔鬼的病，這五個魔鬼是貧，愚，弱，迷信，不衛生，又有人說，因為我們生產不發達，國力不充足，政治未上軌道，軍事落伍，這些都是不錯的，病象是大家看得相當不遠，不過處方都各有不同了。上述那三派人的主張便是不相同的藥方，復古，調和，全盤西化，究竟那一種是最靈効的藥方呢？法古而非今，本來是中國民族一個最有權威的傳說思想，但是復古並不能夠驅除五鬼，不能夠富國強兵，已經成為不必辯論的事實，如今雖然還有些人在高唱讀經，大呼道德的舊口號，也不過是一種不可避免的反動而已。中西調和，在清末有中學為體西學為用的運動，在最近則有十教授的本位文化建設運動，同是一種取人之長補己之短的折衷辦法，折衷誠然比較復古進步，但是折衷的効果也不必等待十教授的宣言便可以知道，因為李鴻章張之洞等，提出中學為體西學為用的主張，至今也將近五十年了。復古不可能，折衷也失敗，於是乎盤全西化論應時而興。我們的老實貝甚麼都不成，西洋的都比我們的好，比我們的強，我們除了完全接受，無路可走。這種說法在民族感情上固然容易引起很大的反感，主張全盤西化的都□□主義的代言人，被罵為文化的買辦階級，平心而論，全盤西化也確有很大的毛病，是無容諱言的。因為西化固然是幾個聲威煊赫的頭等強國的文化，但不見得其中全比我們優勝比我們適宜的東西，假使囫圇吞棗，全數舶來，恐怕不免發生許多毛病。別的不說，我們雖然希望能夠和世界的頭等國家立在平等的地位，但是我們也希望我們有同樣的資本家，有同一數目的悽慘萬狀的失業工人嗎？所以全盤西化，我們也不敢贊同的。這三種藥方都不適合病情，都不是我們的真正需要，事實已經証明，我們需要的究竟是甚麼呢？我們需要的是科學，是現代化。

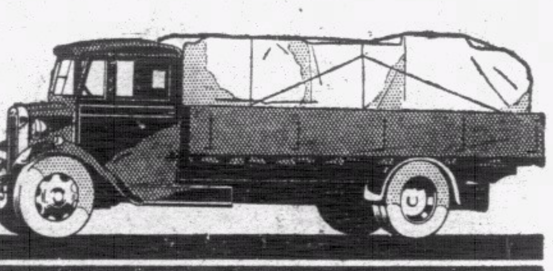
西洋各國現代的富強，並非十九世紀以前的舊文化造成的，是十九世紀以後的科學造成的，故所謂現代化，實在是以科學為基礎。我們為着民族的生存，為着國家的自由平等，需要富強，需要現代化，亦即需要科學化，而並非需要全盤西化，惟有科學能夠解決我們的貧，解決我們的愚，解決我們的弱，迷信，不衛生。我們的生產何以不發達，因為並非科學的生產，我們的國力何以不充足，軍事何以落伍，政治何以不上軌道，都可以說因為沒有科學的基礎。假使我們早在一百年前科學化，則我們今日的問題已經不是西化與否的問題了。

西洋各國現代的社會缺憾，人民痛苦，階級對立，自然也是十九世紀科學發達，工業革命以後的現象，但是我們不能歸罪於科學。科學猶如利刃，可以創造亦可以毀壞。故我們今日所需要的是能創造富強的科學。而不是科學發達後，人類反增加痛苦的全盤西洋文化。我們所要的是其力無匹的機器輪軸。而不是其慾無饜的資本家。科學發達的結果不一定產生無產階級和資本家，西洋於科學發達之後，造成資本主義，造成人類的桎梏，這是西洋全盤文化的缺點。所以全盤西化有優有劣，科學祇是真理，眞理可以無條件歡迎，有優有劣的東西如何可以全盤接受？海禁既啓，有些人專門排斥西洋，有些人專門歡迎西洋，排斥西洋的固連科學也在排斥之列，即歡迎西洋的，也不知道西洋科學的重要，以為科學不過是西化中的一小部份耳。所以西洋的許多文明都先後流入中國，獨科學至今仍未十分發達。全盤西化對中國可以有好有壞，科學則祇有益而無損，科學可以根本改變中國，全盤西化祇能於中國文化之上加些花樣而已。數十年來，極力提倡科學的固然，在少數，但終不及提倡復古，或提倡調和，提倡全盤西化的多。藥方雖然有了需要的主藥，但分量不足，也是不能奏効的。不僅如此，往往因分量不足，未嘗奏効，遂至有人懷疑，以為此藥全不可用。這兩三年復古運動特別起勁，國粹運動特別發達，也便是科學權威發生動搖的表徵。

我們的需要是甚麼，是科學，是現代化，復古要不得，調和要不得，全盤西化也是不能贊同的。

廿四年九月廿九日

MORRIS-COMMERCIAL



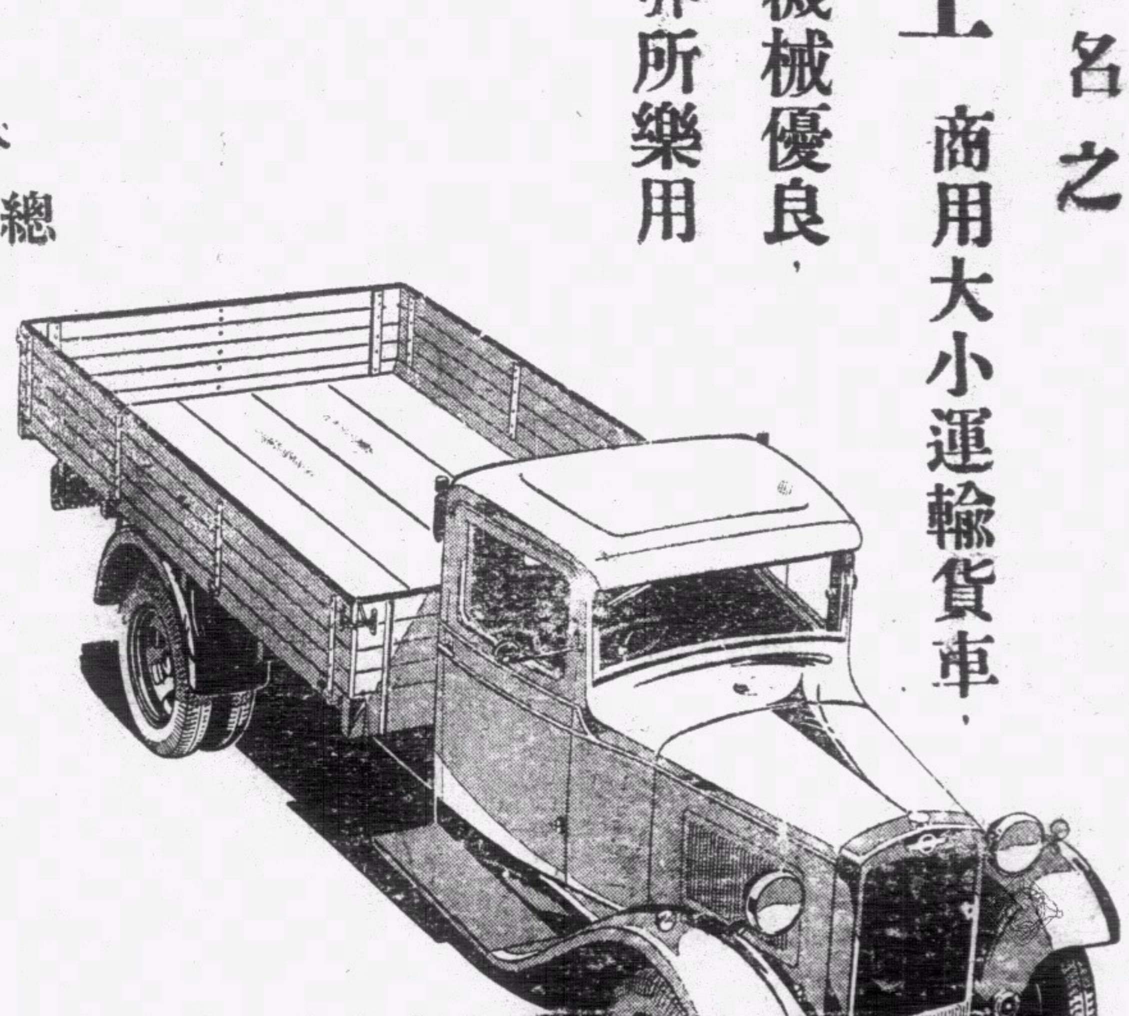
世界馳名之

摩利士 商用大小運輸貨車，

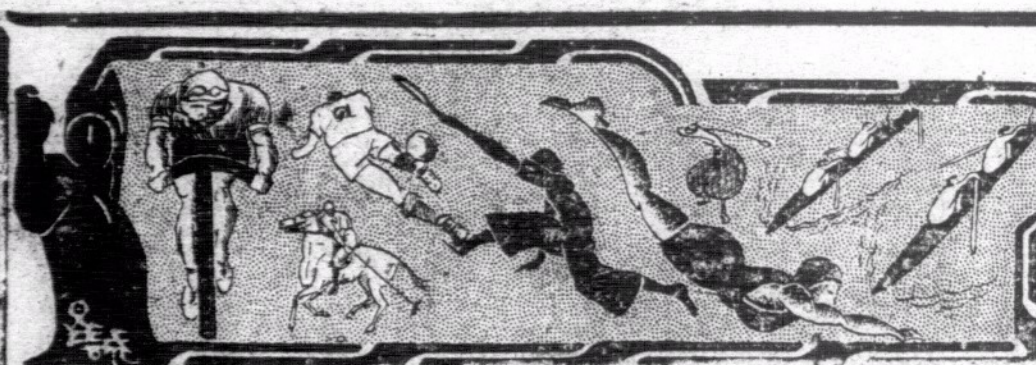
堅固耐用機械優良，

向為工商界所樂用

本港總代理

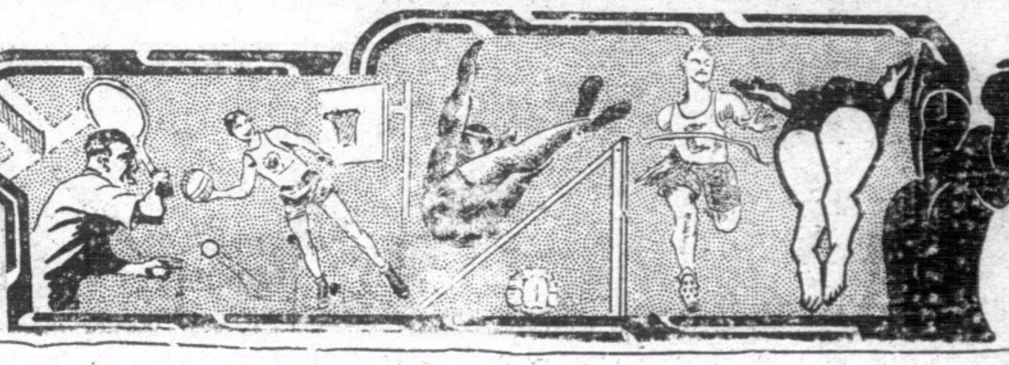


天祥洋行



南華體育

特刊第一版



第六屆全國運動大會

朱赤子編

祝第六屆全運會

吳鐵城

人類之文化，以維持人類生命之擴大，民族之延展爲其最高之標的。故組織國家，以保障民族之生存；發展經濟，以充實國民之生計，提倡醫學，獎勵體育，以健全人民之身體。醫學之用大矣，治療於事後，猶不免稍偏於消極。若體育運動，則健康之于事先，實人類充實文化生活之積極的有效的最大方策之一。覘國家之强弱，視其國工業化程度之深淺，堅甲利兵飛機巨艦之多寡，教育文化出版事業之消長，固足以察其徵而見其隱，而一民族體魄之强弱，體育事業之盛衰，亦足以爲其顯著之測量器；健全剛勁之國家，寄于健全剛勁之國民的全體！是雖恆言，實具至理，我同胞不可不深長思也！

中國體育事業之落後，凡有勇氣者常無不坦然直承之。蓋就普遍言，則全國同胞中，能享受新式運動組織之機會與娛樂者，實至寥寥，就紀錄言，則至民國廿三年十二月止，據中華全國體育協進會審定，全國最高紀錄百米爲劉長春君之一〇•七秒，全能十項運動，爲張齡佳君之五八八七•五九分，此在中國已不無稍稍進步矣，然試取與遠東及世界較，則遠東運動會百米最高紀錄爲菲人戴里昂日人吉岡隆德二君之一〇•六秒，世界運動會爲加拿大人威廉君之一〇•三秒，十項運動遠東運動會爲菲人梅氏之七一〇七•二一分，世界運動會爲雪脫氏之八七九〇•四六分，中國蓋瞠乎其後矣！

雖然，中國體育之落後，固爲不可爭之事實，而中國野朝人士之熱烈提倡體育，積極獎勵運動，數載以還，進步之跡顯然，實不容妄自菲薄！民國廿三年全國各省市區公共體育場，據統計爲一千三百零二所，職員一千七百五十九人，經費三十萬二千四百四十三元，較之民國十八年，公共體育場增加一百六十所，職員增加二百廿一人，經費增加四萬五千九百七十一元，不可謂無進步，在民國二十四年之今日，則數字增加，當不止此；即就上海市論，則夙昔體育場規模狹隘，事事依人者，今則鐵城以受上海全市市民之委託，已以中國人之資財，中國人之技術，依中國人之設計，完成能適應中國人需要之體育場于市中心區，行見第六屆全國運動會開幕之日，必具爲全國青年運動精神復興意識發皇蓬勃之秋，天賦吾民族以聰明才力，以蘊蓄之智與勇，凡其他文明民族所以黽勉而成功者，吾民族無不可以充分之決心，極大之勇氣，疾趨而完成之！體育之事，正猶是耳！

鐵城不敏，謹於此祝參加六屆全運會諸君子之自强不息，以象徵吾中國之堅貞與進步！

汪精衛先生題詞

國家之積弱由於國民之積弱，欲强國家之抵抗力，當自强各個人之抵抗力始。

全國運動大會歌

（劉濟徐作）

（一）

大會皇皇，多士蹌蹌！誰奪得錦標來，便博得萬人獎。健兒們！健兒們！激始激終，圖精圖强！大家向上！向上！向上！勝敗雖在一時，關鍵却在平常。

（二）

舉止堂堂，眉宇洋洋！得勝却雖可喜，敗也決不頹喪。健兒們！健兒們！有勇有德，知禮知方，大家歡暢！歡暢！歡暢！發揚尚武精神，增進民族健康。

第六屆全運大會會場巡禮

王振芳

我國年來倡言體育，雖漸見進展，但亦僅限於大都市與學校，至交通不便的窮鄉僻壤，及普通社會，皆視之漠然，故在事實上，體育成爲都市與學校的獨佔品，他們把體育看作一種出風頭的手段，少數人專有的職業，此種畸形的發展實有違反體育的目的。

此種弊病必須速糾正過來，使體育普及於全民衆，爲着達到這個目的，政府應該定期舉行全國運動會，集中各地的體育家與選手，互相觀摩，以引起民衆的興趣與認識。過去體育未能普及，人才稀少誠不容諱言，然而就歷屆運動會的進展而言，則其成績固大有可觀，現將已往數屆運動會舉行情形加以敍述，藉以表示我國體育事業發達的歷程。

第一次全國運動會，係於紀元前二年十月十八日至二十二日，在南京舉行，參加單位，以東南西北中五區，該會組織及運動項目，皆缺完善，其倡辦人，係由青年會西籍敎士主持一切，會中主要文件，均用英文印刊，故對於國人，影響甚微。

第二次在民國三年五月二拾二日至二十四日，舉行於北京，此次會場設備與競賽項目，比前項增加，成績亦較進步，其倡辦者，仍以西人居多，國人感有興趣者甚少。

第三次係十三年五月二十二日至二十四日，在武昌舉行，此次參加者計有十四省，運動項目，競技規則，大會組織各俱有楷模，參加者預選集會較多，範圍頗廣，影响國人深遠，成績亦佳，且本屆倡辦者，完全由國人自行担任。

第四次係十九年四月一日至十日在杭州舉行，由政府主辦，分省市區爲參加的單位，計有二十一單位之多，該會組織與規律，皆趨於現代化，競賽成績亦非從前可比。

第五次係二十二年在南京舉行，亦由政府主辦，按省市區爲代表單位，踴躍參加者，三拾餘單位，該會組織規模宏大，佈置一切均適合現代科學化，各項競賽成績均打破從前的紀錄。

以上所述各屆運動會的大概情形，觀其次第變化，而漸趨進步，殊令人對於前途，引爲樂觀。

現在輪到第六屆全國運動會的舉行，其籌備的經過，頗値得我們注意，茲將籌備委員會組織規程附載於下：

第六屆大會的籌備委員會組織規程——（敎育部訂定公佈）——

第一條　本會定名爲第六屆全國運動大會籌備委員會（以下簡稱本委員會）

第二條　本委員會會員定三十五人至四十五人，由敎育部聘任之。

第三條　本委員會會所設於上海市政府敎育局，在全國運動大會開會期間，移設上海市體育場。

第四條　本委員會之職掌如下，一，籌備開會一切事宜，二，開會時辦理會場一切事宜，三，辦理開會後結束報告事宜。

第五條　本委員會設常務委員十一人至十五人，由敎育部部長於委員中聘任之，主持會務及召集開會事宜。

第六條　本委員會設籌備主任一人，副主任二人，由敎育部部長聘任之，承委員之命，處理本委員會一切會務。

第七條　本委員會設總幹事一人，副幹事四人，由敎育部部長聘任之，承籌備主任之命，辦理本委員會日常事務。

第八條　本委員設左列各組。

一，文書組辦理會議紀錄，撰擬文稿，編輯報告，收發文件，保管印信案卷，及印油公布事宜。

二，庶務組辦理購置物品、刊發徽記、指揮工人，保管器具，收發入場券，供給茶水，管理會場商店，及發給章符號，接洽印刷及不屬其他各組事務。

三，會計組辦理預算決算，錢銀出納，登記帳目，暨設大會臨時銀行各事宜。

四，宣傳組辦理新聞廣告，披露大會消息暨運動成績，編撰大會特刊，管理會場播音，攝影活動影片及其他國內外宣傳事宜。

五，招待組辦理各單位選手之報到，登記，迎送，膳宿並照料裁判員，及參加運動團體各種集會之籌備，籌設問事處，及其他招待事宜。

六，警衛組辦理會場警衛，糾察秩序，及消防事宜。

七，交通組辦理參加運動會之選手職員及觀衆往返會場車輛之支配，指揮會場內外之車輛，規定車輛價格，設置並管理會場郵電各事宜。

八，衛生組辦理救急看護及衛生清潔各事宜。

第九條　本委員設競賽委員會及審判委員會，分掌競賽及審判各事宜。

第十條　競賽委員會由本委員聘請委員會十五人至十九人組織之，主持一切競賽事宜。

第十一條　競賽委員設主任委員一人，由各競賽委員互推之，執行競賽委員會一切議決事項，並負召集競賽委員開會之責。

第十二條　競賽委員會設左列各股。

一，場地設備股辦理佈置各項運動場地，審核置備各項運動用品，均發整理各項運動用品事宜。

二，註冊編配股辦理各單位選手及表演團體之註冊，編定號碼。排列運動會各項比賽及表演，秩序單冊，分發各公位選手之徽章號布，及通告各單位選手及表演團體比賽成表演程秩及各事宜，

三，裁判股主持各項運動比賽，支配各項運動比賽時之裁判員，及判定各項運動之成績名次等事宜，

四，紀錄股保管各項運動比賽紀錄，採擇各項比賽新紀錄，辦理大會各項運動比賽成績紀錄各事宜，

五，奬品股辦理奬品之徵求保管及分配事宜。

六，國術股辦理國術選手之註冊編號，排定秩序，分發徽章號布，通知國術選手比賽程序，主持各項國術比賽，支配國術比賽之裁判員，裁決各項國術比了之成績名次，及會同場地設備股紀錄奬品辦理場地布置，保管紀錄，及分發奬品等事宜。

第十三條　審判委員會由本委員會聘請委員十五人至十九人組織之，其掌職如左，

一，審訂競賽規章，

二，審訂解釋各項運動比賽規則，

三，審訂運動員資格，

四，奬懲運動員行爲，

五，判決比賽爭議，

六，監察各種運動場地之秩序，

第十四條　審判委員會設主席一人，由各審判委員委員互推之主持審判委員會事務，並召集審判委員會開會事宜。

第十五條　本委員會各組設組長一人，各股設股長一人，本委員會聘任之，各組股各設幹事及助理幹事若干人，由本委員會任用之。

第十六條　競賽委員會設裁判員計時員各若干人，由本委員會聘任之。

第十七條　審判委員會之紀錄及執行各事務，由本委員會就文書組及裁判股指派若干人辦理之。

第十八條　總幹事於必要時，得召集各組組長及幹事開幹事會議。

第十九條　本委員會各項辦事細則另定之。

第二十條　本規程如有未盡事宜由敎育部修改之。

第廿一條　本規程自公佈日施行。

籌備的組織之外，我們應該注意的，最重要的就是大會物質的設備，這屆的大會既決定舉行於上海，大會的會場即應用上海市的體育場，計總建築費百萬元，由上海市政府負担。會場週圍佔地三百畝，最主要建築者有三，一爲田徑場，二爲體育館，三爲游泳場，規模宏大，佈置美麗，在遠東堪稱獨創。

一　運動場

運動場總寬一百七十五公尺，總長三百三十公尺，面積三萬七千五百平方公尺，場作鏈環形，中央是足球場，排球場，國術場，及田賽設備，有五百公尺的跑道，東西兩邊，各有一直徑跑道，長二百公尺，跑道外南北兩端，置籃球場網球場各三，看台作城牆式，水門汀用鋼骨砌成，雄壯美麗，高十公尺，長七百六十公尺，可容六萬人，寬十七公尺，場之東西中央，各建大門一座，特別看台兩處均設其上，內爲貴賓及記者而設，置電話二十架以備報館租用，傳大會消息，看台下爲運動員宿舍可容二千五百人，尚有餘屋，佈置商店，售票房，公廁，其他如休息室，陳列室，問事處，無綫電播音站，餐室，皆裝置完備，美麗可觀。

運動場的正門向南，上面是特別看台（即所謂司令台），兩邊有石級可直通田徑場，爲遮蔽日光起見，剗正高搭着棚架，一級一級的看台上，並舖設座位，這裏是預備大會職員貴賓和新聞記者們坐的，對面也是特別看台，但是設備沒有這樣的完善——沒有棚架和木製座位，特別看台旁圍繞着的，便是普通的座位，圍成着鏈環形，四周都有石梯可通，隨了運動場的形式，不過不能直接走進場中，一面看台下臬田徑場在一面，綜計可容勵成一間間的小室，是選手的住宿處，休息室，等等設備，餐室，等，如果遇到天雨，觀衆不勝聚滿三五萬人，決不會感到狹窄的，綜計運動場四週的看台，可容觀衆六萬餘人，衛生設備很週到，在大門入口兩邊，都有廁所和盥洗處，因爲僅僅司令台兩處有路可通田徑場，沒有比賽的選手和觀衆們，休想闖入場中，所以大會雖沒開，秩序的整齊，已可意想得到的了，同時爲便利觀衆出入起見，設門三十四處，每門以通行一千二百人計，那末比賽完畢後，僅須五分鐘左右，觀衆便可全數退出。

二千人左右，倘有餘屋，設置商店售票房，休息室，辦公室，陳列室，訪事處，無線電播音站，餐室等，應有盡有，再外是走廊，如果遇到天雨，觀衆不勝雨淋的話，可以到這兒暫時躲一躲，因爲面積很大，

正門的門外曠地，面積很大，聽說預備設置停車場，門樓上兩旁有兩根突出的圓石柱，中間是空心的，在大會開幕時預備放火燄，正如世林匹克運動會的火燄一樣，如果從遠處看去，火光四射，倒是怪有趣的一件事。

跑道的大小式樣，地面已有粉線劃好，因爲四週的建築工程還沒終了，所以沒有動工，在田徑場的中間並另闢足球場，國術場，網球場等，現在因泥土木料等堆積和輕便鐵路的敷設暫時都不能進行。

全場連看台在內，總寬一百七十五公尺（五百七十四呎）總長三百三十公尺（一千零八二尺），看台作牆圍式，高約十公尺，（三十二呎）場地面積三萬七千五百平方公尺，（四十萬零四千方呎），跑道週圍五百公尺，東西兩邊都有直徑跑道，各長二百公尺，跑道外邊另設網球場，籃球場各三，看台的週圍長約七百六十公呎，（二千五百尺）寬約十七公尺。（五十五呎）

二　體育館

此館總寬四十六公尺，總長八十二公尺，可容五千人坐立，可兼供集會，展覽，演劇之用，運動廳設於館屋之中央，地面用咸木舖蓋，寬二十三公尺，長四十公尺，計可設台球場三面，運動廳四週之看台，寬十一公尺，十六級。

正門內是門廳，兩旁設售票房，再進就是大廳，兩旁有男女廁所，直達看台的階級，再進通運動廳，及後面的健身房，旁邊達公室會客室，又由兩旁各經一門，就是男女運動員更衣室浴室，由此直通運動器儲藏室，健身房兩邊都是廚房，至於燈光暖氣冷水的裝置，均適合現代科學衛生，實爲東亞盡善盡美的體育館，

館內外建築，異常富麗，弧形的圓頂，上覆以玻璃，四週開設窗戶，內部光線極充足，下面是選手休息室等，看台築在上面，寬十一公尺（三十六呎）計十六級，距高臨下，既省目力又能一睹無遺，入場口祇有兩處，當然觀衆不易混入，比賽時祇見球員和職員了，東北角另闢器械操室，現在外部的工程都已完畢，正在進行油漆舖地板和裝電燈等工作，落成也就不遠。

體育館除看台外，計寬二十三公尺，（七十五呎）長四十公尺，（一百三十一公呎）可設普通籃球場三個，正式應用時僅設中央一場，總面積寬四十六公尺（一百五十尺）長八十二公呎，（二百七十呎）正門內大廳兩傍，各設梯級一座。觀衆都由此進看台。另外設邊門兩處，散場時開放，可避免擠擁，看台上餘室也設辦公室，廁所，更衣室，錫爐間等，採取壓低氣式的熱氣設備，熱氣冷凝的水，由自動唧筒還入汽鍋，另設摩托通風機，散佈暖氣，所以工程的完美，在東方可稱首屈一指，不但可供戶內運動，並可供集會展覽會，和演劇等用處。

三　游泳池

露天式的泳池，長五十公尺，寬二千公尺，由一端深一公尺一公分，向中央漸漸加深至一公尺七寸，在他端降至三公尺半的深處，池底舖白色瑪賽克，池邊四壁砌白磁磚，水量可容六十萬加侖，池水更換，設置濾水器，使濁水出池，消毒濾清，復變清水，循環不已，至水面下的池壁內，置强光燈泡，使水色混成一片，亮如明月，能使觀衆賞心悅目，並利救護工作，看台可容觀衆六千人，看台下設更衣室，沐浴室，休息室，店房，公厠，鍋爐間等，看台的北邊有一座宏麗的正門，門內有辦公室客堂大廳，售票房等，看台下東西兩面，還有寬大的走廊，準備避雨的需用，該池的建築適合科學化，又加上雕刻藝術化，設置亦稱完備。

這裏所要研究時便是池水的深淺問題，一端深一端淺，以往的游泳池都是這樣地築建，考證最近德國的一般理論最新式的池，都是深處在中央，（跳水比賽時跳板可設在池橫間），因爲四週的面積廣，能多容初學者練習，一端深一端淺，往往擁擠在二三十公尺處，（因爲放水後接近深處之二十公尺，初學者往往不敢遊），這對全運會的比賽，並沒妨碍，不過以後開放時的一個問題隨便談談而已。

關于全國運動大會舉行的辦法，教育部已訂定條文七項，經五月五日行政院會議通過，其辦法如下：

一，爲提倡國民體育起見，每兩年舉行全國運動大會一次，就首都及各省市適當地點，用間隔之次序，輪流舉行之。

二，大會地點除首都外，應就交通便利（體育場所設計完備之省市，輪流選定，均在每屆首都舉行大會終了，確定下屆大會舉行之地點。

三，每屆大會於秋季舉行。

四，每屆大會組織規程，以念一年第四屆大會所規定各項根據，視每屆舉行地點情形，由教育部於籌備開始前制定公布之。

五，大會所需經費，以由中央及地方依次分擔爲原則，在首都舉行時，其經費由教育部呈請國府核發，在省市舉行時，經費則由就地政府負擔，如有特殊情形，詳咨教育部轉呈國府補助。

六，大會籌備處，在首都設於教育部，在各省市設於省市敎育行政機關。

七，本辦法由教育部呈請行政院核准施行，至於本屆大會競賽的規程，可擇其要點，記述如下。

一，個人競技取六名

本屆田徑賽，游泳，全能運動及國術，每項內取六名，其分數以七五四三二一計算，接力亦取六隊，分數除全能運動的接力仍照七五四三二一計算外，均加倍，此項規程，旨在多予運動員取得名次的機會，蓄有獎進的意義，普及的功效。

二，總錦標增設總第二三四

本屆大會經第一次籌委會議決，總錦標增設總第二總第三第四之名稱，藉以增加競爭之興趣。

三，各種錦標一律取四名

本屆大會總錦標既決定採用分數制計算，則每種錦標，均有確定前四名而規定其應得分數的必要，其中田徑賽游泳及全能運動，固無問題，但球類因爲事實所限，則用淘汰制比賽。

四，球類名位的判分方法

球類比賽除得錦標的一隊外，亞軍及第三第四名位之產生，係以複賽週中的另三隊，再賽一次或兩次決定的，其方法及意義，列表說明如下。

（複賽）　青｝青　（決賽）　青
　　　　　白｝
　　　　　藍｝藍
　　　　　黃｝

上表係青隊得錦標，除青隊外，其比賽方法，乃使複賽週中白藍黃三隊再另行比賽，以定名位，使複賽時失敗的二隊先比，上表複賽時失敗者爲白隊與黃隊，故黃白二隊須先比，如結果白隊失敗，則白隊爲第四，黃隊第三，藍隊即得選爲亞軍，因爲藍隊複賽時已直接戰勝黃隊，故無須再與黃隊比賽，又如黃白二隊比賽的結果，黃隊失敗，則黃隊爲第四，而白隊與藍隊尚須決一勝負，判分亞軍及第三，藍勝，則藍爲亞軍，白爲第三，白勝則白爲亞軍，藍爲第三，故有時僅須比賽一次，即可決定亞軍及第三第四，有時則須比賽兩次，始能判分其名位。

五，網球錦標用單打雙打名位計算

網球錦標，本屆採用單打與雙打個別淘汰法所得名位合併計算，其場合爲兩單打一雙打，單打組與雙打組均各按其他球類比賽判分名位的方法，分別錄取第一二三四名，並規定參加單打之選手，亦得兼作雙打比賽，此種個別淘汰方法，既可一瞻全國網球家實力最强數人（單打）及最强數組（雙打）的名位。

關於本屆運動大會物質與組織兩方面的事體，已經摘要報告如上，最後讓我們作如下的結論：

竊以爲國家的强弱，視乎國民有無紀律的團結和剛强的體魄以爲斷，試觀歐美列强，莫不對國民加以體育技能的切實訓練，使人人有剛强的體魄，嚴的紀律，與團結的精神，故其國勢日趨强盛，我國地廣民衆，交通不便，各地體育未能普遍發展，一般民衆對體育，多缺乏興趣，以致精神萎靡，形容憔悴，紀律不守，漫成散沙，故向受外人加以「東亞病夫」之譏笑。

年來政府有感民族意志的不强，國民體魄的儒弱，欲從體育方面謀根本的補救，曾開體育會議，定全國的體育實施大計，并不惜鉅大的經費，建築最新式的運動場館，舉行全國運動會，以測驗體育進展的程度，這實在慶幸的現象。

全國運動會已舉行五次，其會務秩序，漸趨整齊，運動項目，競賽技能，逐屆增加，且頗有紀律團結的精神，成績裴然可觀，察其歷次的進步和收穫，尤令人異常滿意。

本屆大會舉行在即，我們希望參加的團體，比前更加踴躍，體魄雄强，百倍於前，尤其是一切競賽富有技術精巧，紀律團結，可爲後人的模範，我們預期屆時定有一番精采表現出來，引起觀衆們無限的興奮和趣味，使全民對體育得到深刻的認識，與普遍的參加，由是人人能有强壯的體魄，團結的精神，紀律的行動，洗東亞病夫之恥，振起中華民族的精神，而與世界列强並駕齊驅，於進化的前路，庶不負人們對於本屆大會的希望啊！

全國運動大會過去與現在

歷屆大會的成績
上屆大會的回顧
本屆大會的檢討

黃折衡輯

我國體育事業，發達較遲，故競賽的運動會，至遜清末葉纔開始舉行，且當時僅限於一市或一區的小集合，欲求規模較大的，當以前清宣統二年（即民國紀元二年）在南洋勸業場舉行的爲嚆矢，屈指迄今，已有二十六年的歷史了，在這二十六年中，全運大會已經舉行過五次，我們迴溯第一屆在南京舉行時，因爲是初次召集，百端草創，一切的設施，都很簡陋。到會的運動員不過一百數十人，成績更不足道；迨至民國三年第二屆大會在北京天壇舉行時，規模亦未全具，參加的項目，祇限於田徑，足球，且參加單位分東南西北中五區，邊陲之區，皆未與會，此後相隔十年，即民國十三年由全國業餘運動會發起召集，在武昌舉行，這次大會的組織，較爲完善，一切設施和規程，均效遠東運動會制度，顧當時熱鬧情形，猶遠遜於今日。其後停頓了五年，至民國十九年，第四屆大會始得舉行於杭州。此屆是由國民政府主辦，全國各省市均選派代表參加，幷闢建廣大宏偉的運動場，設施與招待均稱美滿，比賽項目除了男子之外，又有女子，規模之大，興趣之濃，爲空前所未有，查第一屆至第三屆，是由社會民衆團體倡辦的，惟自第四屆始，改由政府主辦，故在杭舉行的，亦可算是第一屆，其初本擬按年在各省市舉行大會一次，藉以養成國民體育化的精神，詎意水災洊至，國難頻仍，至第五屆的召集，遭這阻礙，遷延至民國二十二年雙十節，始得在首都舉行，這屆仍由國府主辦，秩序和項目，更加完備，同時追認上先三屆爲正式的賽會。至於本屆大會（第六屆）決定在滬舉行，一切籌備，分工合作，異常積極，將來成績，定有可觀。按歷年比賽，大都注重田徑方面，球類賽次之，茲將歷屆概況，及田徑成績，略誌於後，俾供愛體育者的參考。

▲歷屆大會的成績

迴溯第一屆大會，在南京舉行的時候，假南洋勸業會場開會，當時大會的組織和計分的方法等等，都是很簡陋的，同時參加的單位，祇分華南，華北，武漢，吳寧和上海五區，參加的人數，約有一百四十餘人，學校參加有上海聖約翰大學，南洋公學，天津青年會日校，武昌文華大學，天津工業學校，及協和文書院六校，競技的項目，分田徑，足球，籃球，網球四項，田徑項目中又分爲高等組，中等組，及全國各學校聯合比賽等三種，計分的方法，第一名五分，第二名三分，第三名一分，量度悉用碼尺計算，每項運動錄取三名，以總分最多的一隊爲錦標，結果上海得高級組錦標，華北得中級組錦標，聖約翰大學得學校組錦標，華南得足球錦標，上海亦得網球錦標。

第二屆大會是在民國三年五月二十一日及二十二日，繼續舉行兩日，會場設於北京天壇，由北京體育競進會主辦，比賽方法，分東南西北四部，運動員約九十餘名，各部選手以顏色爲標別，競技項目，比較上屆增多，計有田徑，足球，棒球，排球，網球，籃球等六種，田徑項目，爲一百碼，二百碼，二百二十碼，四百四十碼，八百八十碼，一英哩，百二十碼高欄，跳遠，跳高，撐杆跳高，擲鐵球，擲鐵餅，及半英哩替換賽跑，五項十項運動等，計分方法，除十項五項運動外，田徑每項冠軍者，五分，亞軍三分，季軍一分，球類運動，第一名五分，第二名無分，惟網球則單雙打得第一名者，均得三分，第二名亦得二分，全場運動的第一名五分，第二名三分，第三名一分，當時任名譽評判長者爲湯化龍，評判長爲凌善昭，在開幕的第一日，中外來賓蒞場參觀者，數達萬人，第二日來賓更形擠擁，兩日間均有總統府軍樂隊臨場演奏，且有南苑航空學校的飛機，翱翔空中，表示助慶，第二日更有美僑運動團體蒞場，作排球表演，尤爲大會生色不少，兩日來比賽結果，北部得田徑賽棒球，籃球錦標，及雙打網球第一，東部得足球錦標，南部得單打網球錦標，全場第一爲北部，共得二十一分，第二東部得十九分，第三西部得十二分，第四南部得五分。

第三屆大會是在武昌舉行的，日期是在民國十三年五月二十二日至二十四日，發起主辦者爲全國業餘運動會及武漢熱心體育界多人，幷得兩湖巡閱使蕭耀南的贊助，撥款修築前華中運動場，爲大會的會場，幷建有游泳池，在前兩屆大會，所有各種競賽參加團體和競賽方面均無一定的準則，惟自本屆起，一切的設備，均照遠東運動大會訂定的規則施行，故尙稱完善，當時幷請熊秉三任會長，張伯苓爲總裁，評判員除游泳及棒球有三四外人擔任外，餘均由國人擔任，即一切會務，亦由國人自己主持，這樣，便可顯示國人對於體育的學識有相當的進展，參加各單位，仍取分區制，即分華東，華南，華西，華北，及華中五區，參加的運動員約七百餘人，項目除田徑賽及各種球類外，幷有游泳和女子球賽童子軍國術及器械操等運動，而田徑及游泳改用咪突計算，項目悉照遠東大會規定，惟將萬米改爲五千米耳，至女子方面項目，有籃排球壘球三項，僅有獎品，而不作正式的錦標，規模之大，遠非前兩屆可比，比賽結果，華北得田徑及單打網球錦標，華南得排球錦標，華中得游泳錦標，雙打網球錦標亦爲華北所得，總計華東與華北，各得兩個半錦標，（按網球雙打及單打稱半個錦標），按照當時遠東運會章程，成績相等者，以得田徑賽錦標者爲大會的總錦標，故是屆大會總錦標爲華北所得，第二華東，第三華中，第四華南，女子球類比賽結果，華東得籃球，壘球優勝，華中得排球優勝，團體操第一，爲武昌文華附中，田徑賽個人總分第一爲東南大學吳德懋，按華南區除派出排球籃球及少數游泳田徑選手外，他若足球網球棒球等，均未參加，這眞令人引爲憾事。

第四屆大會：自從第三屆大會在武昌舉行後，全國體育協進會董事會議，曾議決在廣州舉行，但時適浙江省政府創辦西湖博覽會，同時有籌備全國運動大會的提議，當時全國體育協進會，鑒於兩會的時間和經濟，耗費頗鉅，遂將預定在廣州舉行的取消，而以全力襄助在杭舉行的成功，後經中央政治會議第一九七次會議通過，決定於民國十九年四月一日起至十日止，在杭州舉行。

這次大會，是完全由政府主辦的，同時聘請體育界聞人爲重要職員，計劃籌備，先在杭州梅東橋闢建大運動場，參加單位，改以省市，特別區及華僑團體爲單位計凡二十餘，男女運動員亦達二千餘人，幷由前國府主席蔣介石爲名譽會長，戴傳賢，何應欽，張人傑爲正副會長，規模之大，得未曾有，競賽種類，共分田徑，全能運動，游泳，足球，籃球，網球，棒球等八項，女子方面，亦設有田徑，排球，籃球，網球等四項，比賽結果，田籃一項，以遼甯及上海競爭最烈，遼甯隊以人材傑出制勝，上海隊以人材平均見長，惟最後勝利，遼甯以四十九分得奪錦標，其餘籃球錦標爲天津區所得，排球及網球爲廣東區所得，全能運動及足球錦標爲天津區所得，游泳及棒球錦標，爲香港區所得，女子部分廣東得排球田徑錦標，哈爾濱得田徑賽錦標，北平得籃球錦標，天津得網球錦標，男個人第一爲遼甯劉長春得十五分，女爲哈爾濱孫桂雲得十分。

按是屆大會，一切設施，均臻完全，惟於裁判方面，稍嫌缺乏經驗，如一萬公尺競賽時，發生記圈錯誤，男女兩部總錦標未能依法解決，女二百公尺接力賽，哈爾濱與廣東終點時形勢相等，軒輊難分，裁判員竟判決廣東第一，而哈爾濱則謂哈爾濱第一，致雙方發生爭端，後經大會議決，廣東與哈爾濱各得田徑錦標一個，凡此種種均爲大會最遺憾的事。

▲上屆大會回顧

第五屆全國運動大會，於二十二年十月十日，在首都舉行，到會單位都三十三個，男女運動員凡二千餘人，綜觀這次大會成績，男女田徑破全國紀錄者凡三十一項，一百公尺劉長春，成績驚人，以十秒七平等遠東紀錄，全能運動中的五項和四百公尺接力和千六公尺等均破全國紀錄，而球類和游泳的成績，異常卓著，爲歷屆大會中所不及，總錦標爲上海區所得，這樣足認我國國民的進步，大有一日千里之勢，茲將上屆的種種情形，略述如下，用誌勿忘。

㊀籌備的經過：（甲）經費問題：籌委會原擬預算爲十三萬元，旋經教育部核減爲九萬三千一百二十元，如此大規模的全國運動會，這區區的九萬餘元實屬有限，故再向中政會提出照加。㊁招待問題，（1）設問事處及報名處，（2）由大會派員至下關歡迎裁判及選手，（3）到會的人員及選手的舟車費，特別優待，（4）委托中國旅行社代辦各裁判及選手旅行手續（5）在會場設立臨時銀行，（6）裁判員宿舍，商定借用遺族學校校舍的一部份，選手則宿田徑賽場看台特建的宿舍，可容選手二千六百名，（7）裁判員職員膳宿已招商承辦，（8）每晚休息時間，舉行音樂會，話劇，電影聯歡會，（9）負責指導各參加人員遊覽，（10）觀衆飲食及其他則有臨時各種商店，㊂警衛衛生問題，（1）警衛方面，由陸軍警衛處負責，（2）飲食部份，由衛生署派員檢驗消毒，（3）檢查運動員體格及健康（4）實施各種防疫工作，㊃交通問題，（1）除裁判員及選手，由大會迎送外，對於觀衆，亦擬由會予以特別方便，㊄宣傳方面（1）關於藝術部份，商准中央宣傳部藝術科協助，（2）攝影照片，由王開照直接擔任，（3）攝製影片，由聯華獨家承辦，（4）新聞及報告部份，商准由中央宣傳委員會新聞科協助辦理。

成績的檢討，田賽方面，男子七項中，有五項是破全國紀錄的，顧或的跳高，一公尺八一，郝春德的跳遠六公尺九一二，彭永馨的標槍，四八公尺九二，司徒光的三級跳遠，一四公尺一九，符保盧的撐竿跳高三公尺七五，祇有推鉛球和鐵餅，成績較差，徑賽方面，成績更見出色，劉長春的一百公尺，計十秒七，平等遠東紀錄，這爲去屆大會中的名貴收獲，在八項中祇有四百公尺一項較差，餘亦創全國新紀錄，一萬公尺一項會，江蘇金仲康第一，但事後發覺金少跑一圈，故由山西谷得勝爲第一名，因這一錯誤。故無確實的成績統計，女子田徑，成績的收穫，更覺名貴，故十一項目中，全部創新，四百公尺接力預賽，粵隊超過全國紀錄幾及三秒，其次壘擲遠，爲最可紀的一回，即第五名的成績，猶破已往全國紀錄，第一名那位南方佳麗顏秀容，成績竟達四十五公尺，成績可謂驚人，至擲鐵餅一項，以故是無此紀錄的，遠東運會中亦無之，去屆馬驥，竟以二十八公尺六六，創全國新紀錄，綜觀男女田徑成績，異常美滿，至錦標的得主，上海隊實力最厚，在男女田徑三項中，全部均爲上海所得，個人分數，女子上海錢行素第一，得十分，男子，遼甯劉長春，第一，得十分，滬郝春德第二，全體運動，五項成績竟出人意料之外的收穫，第一郝春德，第二王季淮，均打破全國紀錄，成績飛躍佳人，十項在前半部陳寶球佔優勢，至後半部時張齡佳後來居上，致獲冠軍，陳陵第二，陳寶球竟落居第三，眞不幸矣。

球類比賽，男子方面網球，取得決賽權者，上海區與四川區，上海區的代表是邱飛海，四川區是林寶華，兩位健兒，都是國手，故戰來異常精彩，結果，飛海以三對零挫林寶華得該屆錦標。排球比賽，參加與戰者凡十餘區，接戰結果祇餘上海隊和廣東隊爭奪錦標，上海隊有老將曹庭贊在，故實力較勝一籌，惟前兩屆錦標，均爲廣東隊奪去，這次上海隊力爭上游以三對零痛擊廣東而穩從未染指的排球錦標殊出人意料之外。籃球一項，是上海和河北爭最後勝利的，結果，河北的王虎將，以聯絡敏捷得勝故以四十九對三十得奪五屆大會的錦標，足球比賽自滬粵港冀得了複賽權後，情勢形成了四雄爭珠，因爲港冀兩區既歸淘汰粵滬乃得加入決賽，這兩區健兒，都是均負盛名的，若以個別論，粵隊實盛於滬隊，但前鋒的聯絡力，不及滬隊那麼精勁，同時守門員技術亦佳，不如滬隊周密的堅固，故比賽結果滬隊三對零奪膺大會錦標。

棒球比賽，得獲決賽權者，是粵區和冀區，粵隊投手高萬恩功夫極準，故戰來聲勢甚豪，冀須力抗仍無生路，結果粵以四比一奪得錦標。

女子球賽：籃球錦標問題，原以上海和福建兩隊呼聲最高，自三賽中上海淘汰福建後。此項錦標非滬莫屬，果也與廣東隊決戰，廣東隊固强，然以聯絡較差，最後勝利，上海隊以三十五比二十九得冠軍。排球比賽，上海隊陣線異常整齊，初勝江西，再勝福建，三勝嶺南，聲勢雄偉，在錦標賽中，華南實力，本極雄偉，但三賽遇中。港粵均遭淘汰，決賽上海隊輪對北平，接戰之下，北平竟不敵，上海隊又以三比一得了錦標。網球賽，山西代表王春菁王春蒙姊妹球藝富有經驗，此次出席全運會，在初賽時即頭角大露，及至與四川選手鮑大經黎玉品作決賽，結果四川連勝三組得大會錦標；棒球之戰，參加者共九隊，比賽取淘汰制，上海與廣東二隊，均係勁旅，由初賽，而複賽至三賽，各均進攻順利，得獲決賽權，在決賽當中上海隊先聲奪人，紀錄佔優，後廣東隊於第六局中接續跑進六分成績反翻而上，結果廣東以十一比十奪得錦標。

游泳比賽：男子方面，廣東區最佔優勢，在八項目中粵選首佔其四，港選一，遼甯二，平選佔其一，言成績，本屆收穫異常豐富，劉寶希的一百公尺仰泳，一分二十三秒三，郭振恆的二百公尺俯泳三分五秒二，四百公尺及千五公尺自由式的史興隆五分五一秒五及二十三分二七秒六，均係大會的新紀錄，至女子方面最引人注意的，厥爲香港區的楊秀瓊秀珍姊妹，和梁詠嫻三女士，在香港有華南三傑之稱，這三人中，以楊秀瓊的成績，最爲出色，在上屆大會的，一人包辦了四項冠軍，爲香港得了大會的錦標，楊個人的成績五十公尺爲三八秒二，百公尺一分二九秒六，百公尺仰泳一分四五秒二，二百公尺俯泳爲五分四秒六，百公尺仰泳一分四五秒二，二百公尺俯泳爲五分四一秒一，這樣優異的成績，猶非通常男子「優等選手」所能企及，所可惜者，女子游泳，現下尙無全國紀錄可資比較爲憾耳。

▲本屆大會的檢討

本屆大會，（第六屆）輪在上海舉行，其原因蓋有二，㊀上屆大會閉幕後，上海市建議，藉本屆大會促成大上海建築體育場的計劃，㊁因上海是得獲上屆的三總錦標，所以本屆大會於本年四月初，即在上海成立籌備委員會，幷聘王世杰，褚民誼，王正廷，張之江，吳鐵城，杜月笙，沈嗣良，袁敦禮，蔡勁軍等四十一人爲籌備委員，積極進行籌備一切，最初第一部的工作，是籌築大會的會場，（即上海市體育場）由上海市政府斥資百萬員興建，佔地三百畝，牠的主要建築有三，㊀爲運動場（即田徑賽）、㊁爲體育館㊂爲游泳池，這三大建築，均係參考歐美著名運動場的設計，故規模的宏大，佈置的完備，遠在南京中央體育場上，即在遠東，亦堪稱獨步。除了以上三大建築外，幷在會場的中部，再闢一場，以供棒球比賽之用。其次是規程的修改，如個人競技每項改取六名，其分數七五四三二一計算，這項規程的修改，其意旨是在多予以運動員取得名次的機會，同時亦蓄有獎進的意義。即總錦標問題，本屆亦增設第二第三第四等名稱，藉增加競爭的興趣，餘如全能運動記分表的修改，女子壘球賽場改用每邊三十五呎，球以圓週十二吋及添闢新式高低欄賽木架等等，均爲本屆大會的特異不同之點。

參加單位的名稱，天津一市，原屬普通市，故上屆大會，天津市可爲一單位，但最近天津市改隸行政院，且本屆大會競賽單位規程，自經籌委會議決施行後，對天津一市未列入爲單位，故本屆所有天津市各項運動選手，改代表河北省區出席，即一切註冊手續，亦歸河北省負責辦理。其次是星洲華僑團體的參加，在初本擬以「星加坡」三字爲單位參加，後以「星架坡」祇屬馬來亞羣島之一區，對於馬來亞羣島各區華僑未能包括，故此案經籌委會第八次會議議決，將競賽單位中「星加坡」，改爲「馬來亞」較爲適合。

本屆大會，全國各省市及各區，均異常興起，積極籌備參加，如舉行預選，確定參加辦法，謀集中訓練等等，冀於大會時各顯所長，依這種熱烈的情緒，預卜將來大會的收穫，必能滿足國人的期望，茲畧舉本屆大會各地的實力，作一探討式的預告。

上海市自得獲了上屆的男女三總標後，本屆實力，依然雄厚，各項錦標，無不參加，田徑方面，四百公尺的曾榮忠，本屆代表江蘇出席，實力未免稍減，竿跳符保盧，最近成績，似不如前，在暑訓班時，竟爲王禾所敗，這也許是偶然之事吧。三鐵中的宮萬育近來似沒有什麼生氣，至於女子的陣容，亦較上屆稍弱，就大體而論，後起者殊不多覯，五十公尺，一百公尺僅有李森一人，尙能撐持場面，錢行素的成績，雖然亦有可觀，不過在大會能否爲滬爭多幾分，倒成問題，球類比賽，足球一項，海上健兒已在上屆打遍了天下，本屆如何，不能預卜，上屆排球錦標，是上海隊得獲的，本屆實力，依然健勁，新人層出不窮，似有蟬聯冠軍的希望，網球一道，上海人材濟濟，確實是左宜右有，林邱之後，所謂人材輩出，雙打和單打，皆有爭王奪霸之雄謀，棒球賽，在上海雖有聯賽的舉行，但成績和人材，異常寥落，本屆錦標，上海成無希望。

女子球賽，籃球方面，上屆實力，以兩江爲基本隊，東南崇德次之，果然一帆風順，得獲錦標，本屆人材，自兩江南征歸國後，實力更雄，且在西青賽會中的黑鷹隊，本屆異軍突起，有兩三名健將可供錄用，故本屆錦標，上海區希望極濃，排球上海亦爲上屆的盟主，力挫北平香港兩區，得享盛名，本屆實力，恐不如前，若劉柳珠錢書儀等，自遠運會歸來後，未嘗見其演身手於沙場，雖後起之秀特多，而能善戰者無幾，本屆錦標，似有搖動的趨勢，網球；上海隊能善個中三昧的，本有多人，如王大樂，鮑大經，梁佩瑤，劉玉蘭等，皆爲個中的佼佼者，大會錦標似可有些把握。

粵省區對本屆大會所有男女各項目，均悉數參加，牠的實力如何，是最值得人們注意的，在田徑方面，該省有特殊的長進，男子四百公尺的梁蘊明，成績五十三秒四，八百公尺陳福添二分八秒八，低欄鄧民聲六十一秒，標槍敖華明四八公尺二二，等，這樣成績，至見平均，足予在任何一單位以强烈的威脅，至女子方面亦能稱强一時，百公尺的張潔瓊十三秒七，二百公尺的羅惠然二十九秒一，跳欄的關美仙十五秒五，擲壘球的顏秀容標槍等，成績皆楚楚可觀，二百公尺接力賽，更以二十八秒三破全國紀錄，將來大會時，與各地女英雄必有激烈的爭霸，球賽方面，足球一項，本屆人材薈萃，奪錦標的希望殊高，而能否一帆風順，執全國的牛耳，亦未可料？籃球錦標，歷屆均爲華北區所得，廣東區從未染指，但年來粵人對籃球技術，已有顯著的進步，若能積極訓練，在全運中，或能掙得一個優異地位，排球賽，粵地本多老將，惜多「老氣橫秋」，惟本屆決選，後選補充，期在大會裏佔一席地。網球與棒球，近來提倡掖誘，不遺餘力，實力不亞於滬港，將來出戰沙場，料有更佳的成績啊。女子籃球，排球，網球，亦擁有相當的成績，屆時或能與滬平等地作最後的掙扎，游泳一項，自上屆得了冠軍後，本屆實力更爲雄厚，在第八次全省運會時，發現了好幾項驚人的成績，男子四百公尺自由式麥偉明，成績五十八秒十分七，破全省紀錄，女子二百公尺俯泳陳玉瓊，成績三分三十九秒十分九，破全國及遠東紀錄，一百公尺仰泳梁詠嫻成績一分四十三秒十分四，破全國紀錄，這均爲粵省的最優異的紀錄，預料本屆大會錦標，粵有染指的可能性。江蘇省實力，遠不如上海，且不及南京，在田徑方面，雖然在本屆全省運動，有好幾項是破省紀錄，程金冠的二百公尺廿四秒一，千五公尺的金仲康，四分卅秒一，標槍的朱瀚四十一公尺，三級跳遠，更令人生人材寥落的感慨，在上屆大會時張嘉夔曾有十三公尺二五的好成績，今則具有十三公尺實力的王鴻錦，亦不能出席，良可慨也，女子田徑，鐵餅的王彩明，有大上海馬驥的風度，在全省運會時，以廿二公尺九九入選，但能否在全運時得分，這也難預料，餘如二百公尺的徐白彰，一百公尺的美菊心，成績未見多佳，故不贅，球賽及游泳的成績，更見遜色，在大會裏恐難顯身手。

浙江省的全省運動會，已經在五月中開過了，出席的全運大會選手大概已經決定，徑賽中一百公尺祇有陳漢章，（拾一秒八）四百公尺李延祥（伍四秒三）千五公尺彭仁怍（四分四十　）等成績比較好些，其餘都相差很遠，田賽中鐵餅張世昌（三拾一公尺五十）三級跳遠顧顧生（一二公尺拾九）跳高梁添成（一公尺六九）這樣成績看來，或能與平滬健兒一較身手，女子田，徑雖在其全省運會時，有好幾項是破全省紀錄的，但與全國紀錄比較，仍相去很遠，在大會時，料難得分。

南京預選會，經已舉行，成績的收穫，頗稱美滿，跳高的劉明儒一公尺八二，千五公尺的陳樹銘，卅二分五二，八百公尺的王志達二分十一秒九，在目下要算最佳的成績，大會時或者可多得幾分，高欄方面，也有一員大將，柳英俊的十六秒五，已經平等全國紀錄，可是他的中欄，還是在六十四秒以外，待大會時看他如何吧。女子成績，祇有胡瑞聲的五十公尺，（七秒四）百公尺，（十四秒）擲壘球的邱楚卿三三公尺五二，標槍的吳滸柏廿一公尺六七，這均是個中的翹楚，至籃球一項，南京實力頗强，如唐寶堃，李震中張長清等，俱屬國內有數人材，對於這項錦標，頗有染指的企圖，其餘游泳，國術，及各種球賽，實力亦較有希望。

香港一區，對於各項運動的提倡，得風氣之先，球類游泳，尤爲擅長，本屆全運會參加競賽項目，因經費困難，故暫以比較有希望的如女游泳，足球，排球，網球，田徑，等數種爲限，田徑方面，聞祇派兩人，故實力料甚薄弱，無成績可言，惟在游泳一項，在上屆大會時，已使國內人士有相當認識，本屆大會，亦決派優秀選手參加，如陳振興的一百公尺自由式（六十五秒破全國紀錄）劉寶希的一百公尺仰泳一分十七秒亦破全國紀錄，這樣名貴的成績，大會錦標殆「非公莫屬」！女子游泳，更見出色楊家姊妹，在上屆以大出風頭包辦全場冠軍，爲港區生色不少，本屆更有區恩照（二百公尺俯泳三分卅三秒九破遠東及全國紀錄）陳玉輝，（一百公尺自由式一分廿一秒七）更加有希望，將來大會錦標，不難又有包辦之勢，次如足球，港區應有奪標希望，實力之强，不亞於滬粵兩區，且門將包家平有重修球鞋，再復在沙場效力之意，如此，則實力更見雄厚，惜全隊陣綫未正式公佈，惟無論如何，港區足球，是壹非弱者，餘如排球籃球戰績頗優異，誰爭寶座，戰後方可決定啊。

馬來亞區，自得接全運籌委會通知書後，即着手籌備回國參加，同時並主張多派男女選手返國，俾對祖國情況，得有廣潤的認識，計已正式選拔出席代表，凡一百五十人，幷聘胡文虎任總領隊，參加的項目，有男女田徑，全能，籃球排球網球游泳等項，查該區男女各項成績異常優異，計創全國紀錄者，男子游泳有楊繼莫的四百公尺自由式，成績五分四四秒八，千五公尺自由式的王亞九，廿二分三四秒六，女游泳中的南島美人魚楊安妮，隻人推翻香港美人魚所造的五十公尺自由式紀錄（卅七秒三）及百公尺自由式（一分廿九秒四）。男子田徑，星洲的傅金城，從一百公尺跑到八百公尺，均居第一，幷創星洲新紀錄，風頭之健蔑以復加，檳城葉逢安的跳遠，爲七公尺正，將來全運的沙坑中，張嘉夔又多一名好友，還有女子田徑，鄧銀嬌小姐，跳遠竟達五公尺二一五，睥睨全國，大會時恐無敵手，五十，一百二百公尺三項，鄧小姐亦有優秀的紀錄，至其他球類賽，足球一項，決集中力量返國參加，在大會時，必有精彩表演無疑，網球亦有林望蘇符和雲等，亦是滬隊中的勁敵，錦標誰屬，決賽後再作定奪。

他如四川，山西，北平，山東，河北，等區，本屆亦均籌備參加，特別努力，即田徑，球賽，國術等項實力，亦較上屆爲雄厚和進步，預料在大會時，多鼓其英勇的精神，作友好的競技，其熱烈的情形，無論在任何的比賽，相信總較上屆爲優良的，我們且等待着產生更新的紀錄，放在我們的眼前。

中國經濟建設應走那條路？

谷正綱

在今日而談中國經濟建設，眞是個困難問題，千端萬緒，幾令人無從說起。中國國民經濟，現在可以說是到了極度衰落的境地，如講建設，關於經濟事項，凡事均需建設；但實行建設，凡事均難建設。因此，中國經濟建設，在過去，曾遭許多的失敗，在未來，伏着許多的困難。所以，今後的經濟建設，就要在這失敗與困難的當中，找出一條適當的路徑。

現在討論中國經濟建設問題的人們，對於中國經濟建設的主張，約有下述的三種：一是主張中國經濟建設，應當重農；一是主張中國經濟建設，應當重工；一是主張中國經濟建設，應當工農幷重。我是主張重工的人，爲甚麼要如此主張呢？將在下面來討論。

在我未發表我的意見以前，請先將「重農」和「工農並重」兩者的主張，作個概括的批判。

重農派的人們，他們主張中國經濟建設應當重農的論據，乃以中國數千年來是以農立國的，現在中國的人口，農民佔居多數，農業生產，是中國國民經濟的基礎。他們認爲建設農業，即可復興農村，農村繁榮，則國民經濟的基礎，乃得鞏固。同時，並認爲在中國現勢之下，發展農業，比較發展工業爲易。換言之，即中國農業資本主義化的前途，比較工業化的希望爲多。我認爲他們的這種主張是錯誤的。他們的錯誤，在只顧着國內的現況，而忽畧了國際的環境。中國自開放海禁以後，中國的農村，已受國際資本主義的侵入，中國的農村經濟，已與都市經濟發生了密切的關切。換言之，即一般農民的衣，食，住，行各種重要的日常生活，無一不與工業經濟發生密切的關係。故中國經濟已成爲國際經濟的一環，已受國際資本主義的支配了。現在世界各國家無論資本主義國家，或非資本主義國家，他們的經濟的發展，均以工業經濟爲中心。而我們如想逆着國際經濟發展的趨勢，單獨建設所謂中國農業經濟，是一種難能的事實。建設農業，必須具有優良的技術，精巧的機械，充裕的資本，大量的人材等等的條件，才能得着圓滿的進行。然而，這各種的條件，都須工業發展才有可能的。現在一般從事鄉村建設運動的人，對於復興農村和發展農業的方式，只注意簡單的技術改良，信用借貸等等的問題，而對於最緊要的生產關係和生產方式的澈底的變革，則避諱放棄，不敢過問。像這樣的建設農業，要想把中國農業資本主義化，那豈不是幻想？以中國的現勢來說，因受着國際資本主義的侵畧和不平等條約的束縛，發展工業，固然要有種種的困難，這是不可否認的事實。不過，我們反過來看，發展農業，則如何呢？我認爲發展農業的困難，必較工業爲更甚。因爲中國經濟既受國際經濟的支配，建設工業所感受的困難；而建設農業，也是不能避免的。現在中國經濟最大的危機，乃爲入超之過鉅，我們要與農業生產來彌補入超，這是極大的困難。我國農產最大宗的，莫過米，麥，棉，即令今後我國農業品尚有剩餘，米則有安南暹羅的競爭，麥則有美國，加拿大，澳洲的障礙，棉雖可以銷售於日本，而每年的銷量，亦僅數千萬元的數額。所以，建設農業，是不能彌補中國的入超的。並且，中國建設，必須利用外資；我們一查各國在中國投資的統計，工業投資較農業投資爲多。於此，我們也可知道，我國發展工業吸收外資的力量是較農業爲大。根據上面的批判，重農的建設，是不是中國經濟建設應走的路徑，我們已有個明白的認識。

其次，我們再討論到「工農並重」的主張來。持這種主張的人，他們認爲中國經濟建設，必須工業與農業同時並重的發展，然後才能發揮經濟建設的偉大作用。所以他們主張「重農亦必須重工，否則，農業品在工業的需要不能增加；而重工亦必須重農，否則，工業品在農村的銷路，不能推廣。故工農二者相依爲命，不可偏重」。這種折衷主義的主張，在表面看來，好像是中國經濟建設的一個好打算。其實，這是他們的一種空想。現在世界各國，對於經濟建設的政策，只是重工或重農，而無所謂的「工農並重」。我們所謂重工或重農的意義，就是說：在經濟建設的某階段中，如是重工，則工業所佔的比重，大於農業；如是重農，則重農的比重，大於工業。並不是重工則完全否定農業的存在，或停止農業的建設；重農，則完全否定工業之存在，或停止工業的建設。我們舉例來說：美國是個工業國家，他對農業的建設，並沒有放棄不進行；蘇俄是個正在積極進行工業化的國家，他對於農業的建設，更在積極求改進。所以我們主張中國經濟建設應當重工，並不是把中國的農業建設放棄不說，而是主張中國經濟建設的重心，應當放在工業建設的上面。在現在財力人力均極有限的中國，我們集中力量來進行某種建設，猶慮不及，何容再把力量分散呢！過去，我國經濟建設的失敗，就由於沒有經濟建設的中心政策，把國家的財力，東一點，西一滴的空耗了。進行工業建設，同時又要進行農業建設，結果，工業和農業沒有一種建設完全的成功。這是我國經濟建設失敗的一個嚴重的教訓，我們希望我國今後的經濟建設，要因受了這嚴重的教訓而改變政策。應順着國際經濟發展的趨勢，實按我國的力量，決定一種中心政策。努內求這種政策的實現，然後我國經濟建設的前途，才有點希望。

現在各國經濟的發展，已由工業資本進而爲金融資本。我國的產業，如再不積極求其工業化，把中國經濟的機構，根本的變革，則經濟亡國，是可立而待的。我在上面曾經說過：「中國經濟最大的危機，乃爲入超過鉅，我們要想農業生產來彌補我國的入超，是一種很難事實。」那末，我們不能不積極從工業方面來想辦法。前幾天我同實業部中央農業實業部所負責人談話，他告訴我一件事，我想把他簡畧的寫出來，以作我們討論本題的例証。就是：近中央有個改進中國稻麥的計劃，其中有一部份是關於稻麥推銷的問題，因爲這個問題，實驗所負責人就去與上海的中國麵商接洽。但是，中國麵商對於中國的麥子，並不表示歡迎。不歡迎的原因是甚麼呢？一是中國麥子的成本太重；一是中國麥子的坭土太多。中國麥子成本爲甚麼太重呢？因爲我國運輸困難；而坭土爲甚麼太多呢？因爲我國農具太壞，於此，我就顯明的知道，今後我們要使中國麥子受人歡迎，必須要使中國麥子具備受人歡迎的條件。然而改良運輸和改良農具，不是農業本身所能做到的，而與工業有密切的關係，如工業發展了，這些問題，就隨之而解決。現在我國產業的失敗，大部份與上面所說的麥子的失敗，同出一轍。我們如想挽救，應當知道他的失敗的根據，而指出根本救濟的路徑。因此，我們認定，只有以工業爲中國經濟建設的重心，才能改善中國國民經濟的機構，健全國民經濟的組織，有利國民經濟的發展，我希望今後中國的經濟建設，由過去的歧途走上這條適當的路徑。

慶祝双十節國慶日

在大酒店天台花園及大餐樓舉行

逢此佳節　請光顧唐　茶舞部

茶舞 大餐舞 時間
每日由下午五時起至晚上七時止
由下午八時半起至夜一時止

佈置輝煌有悠揚音樂最適宜於茶舞盖興乎來。

THE HONG KONG & SHANGHAI HOTELS, LTD.

大華影戲院

不日放映美高梅公司香艷巨片
現代小姐
"TIME SQUARE LADY"
華占娜布路絲及羅拔泰萊合演

不日放映聯美公司雄視一切歌舞香艷滑稽片王
巴黎金粉獄
娛樂偶像司花利亞最新得意歌舞傑作

●名曲五闋！●大舞兩塲！●雨中傘舞！●草帽妙舞！●偉大新奇！●堂皇巨觀！●肉腿如雲！●雋妙銷魂！●巴黎金粉！●艷絕塵寰！

司花利亞在片中分飾歌伶及伯爵兩人、做工卓絕、超乎以前一切傑作、萬勿錯過！

恭祝雙十特別選映
最近榮獲影學院榮譽特獎之女神童 莎梨譚寶 主演空前偉大動人傑作
小將軍
電影皇帝李安奴巴里摩合演霍士公司鉅片

一個女神童已足夠號召去，何況加上一個電影皇帝李安奴巴里摩？此片之價值名貴，不問可知。

她是一對青年男女的結晶，靈秀所鍾，所以她不特美於貌，富於情，而尤强於肝胆，敏於思想。

一個是影界的老功臣，藝術升堂入室，臻乎化境！一個是影迷的小寶貝！朝氣勃勃，後生可畏！如今雙星合演，更見珠聯璧合

影界神童，譽滿天下，睥睨一切！
英姿活潑、靈秀所鍾、堪稱無敵！
▲局部彩色藝術動人不朽大名片！

不日放映霍士公司宮闈香艷巨片
石榴裙下
"ADORABLE"
珍納姬娜及亨利加烈合演

下期換映美高梅公司最得意恐怖神秘巨片之王
殭屍大活動
李安奴巴里摩主演

一雙藝術，父女死後，百年冤魂，不息殭屍，突然暴動，化作蝙幅，或作人形，四出害人，奇形怪狀，恐怖絕頂，集合全美，國恐怖明星多人合力拍演！

●准期十六號起映●
南粵公司全部粵語對白警世深刻動人有聲國片
沙三少

薛覺先編導

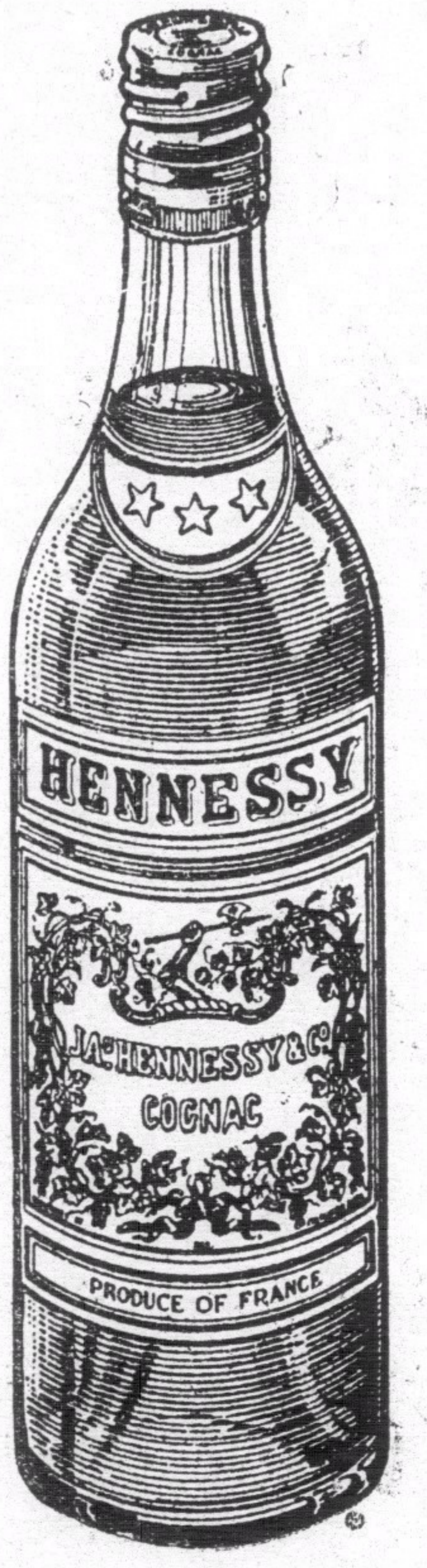
薛覺明　薛覺非　上海妹　陳皮　馮顯洲　瞿愛珍　朱普泉　合演

談鋒犀利　針針見血　辯論達理　句句穿心

ANDERSEN, MEYER AND COMPANY, LTD.
HONG KONG

公啓者敝行專辦各種電器電機電燈用具電燈泡電風扇電櫥及各種機器隔緣材料暖汽熱爐等無不俱備如蒙賜顧格外歡迎

美商 愼昌洋行謹啓



狂歡時節 非此莫屬

法國三星斧頭嘜白蘭地酒味醇可口醒腦提神舒筋活絡久已馳名慶祝雙十無以上之

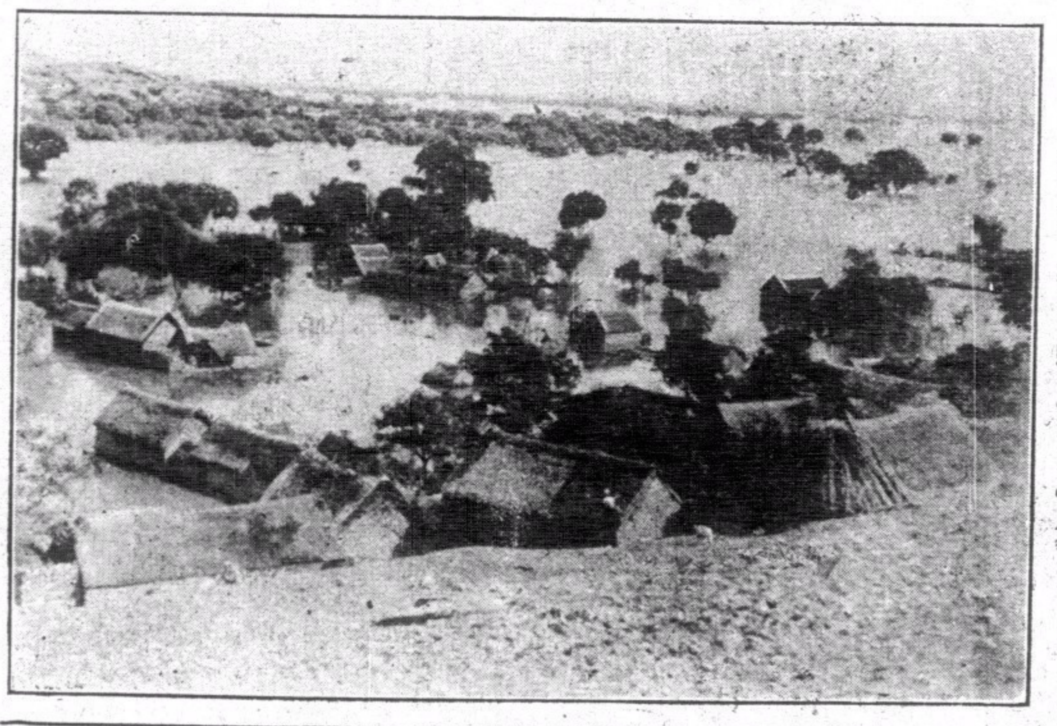
總代理
法國銀行三樓
龍東有限公司
各洋酒店均有代售

二千年前之水利大家—李冰及其子二郎

甘乃光

蜀稱天府，任人盡知，而其何以得稱天府者，又恐知者之不多觀。余未入川以前，每將此問題，盤旋于腦海，而不能自已。若以常理推之，四川之所以有天府之稱者，當不外土地肥沃，雨量適宜，耕種容易，因之出產豐富，有以致之而已。然而，川中多山，山田多瘦，是又何故耶？

今年七八月間，余因事飛川，於飛機上，鳥瞰地面，則見叢山峻嶺，草木蔥鬱，非獨平疇肥沃，而山坡層田，比比皆是，於是知天府之所以名，信以蜀田多得森林之調濟，致氣候雨量，咸得其宜，默契於近代科學之理耳。在川公暇，偶與鄉人閒話，因知有所謂水神之說。初以爲怪，既而，得聞其詳，翻經查考其績，然後，恍然於曩日所思之不盡然，洞然於今日所聞所見之親切，蓋蜀之所以爲天府者，實大有其千秋不朽之功業在也。四川山脈高下，河流急湍，春秋之交，山洪暴漲，倘無完善工程之防範，則低窪各縣，年有成爲澤國之虞，此關係於蜀中富庶，至重且鉅者也。



陸沉！銅山縣屬水災慘象

戰國秦昭王時，有蜀郡守李冰，及其子二郎者，鑿離堆而作大堰，以扼蓄洩咽喉，稱都安堰（即今之都江堰）分岷江爲內外二江，內江向內流者，分走馬，白條蒲陽三支河，灌溉灌縣，崇寧，郫縣，新繁，新都，成都，華陽，金堂，彭縣，廣漢等縣，外江爲岷江正流，分沙溝，黑石，江安，新開，羊馬，楊柳等六支河，灌溉崇慶，灌縣，溫江，雙流，郫縣，華陽，新津等地，其所灌縣份，即成都太平原之十六縣，所灌農田凡數百萬畝，年可穫穀千數百萬石，全恃都江一堰，以爲調節分配水量之樞紐，否則旱澇不時，難免偏枯之患，李氏父子之厥功偉大，當不在禹下，即今之言水利工程及生產事業者，猶不可漠視也。

嘗考李冰爲周愼靚王時人，愼靚王伍年，秦伐蜀，取之，冰獲張儀之薦，仕秦爲蜀守。其鑿流堆以灌溉諸郡，即於此時。自秦迄今，二千餘年，四川沃野千里，得無水患，號爲陸海，而稱天府之國者，大都李氏之力也。

李氏作堰，破竹爲籠，結石其中，或以石人石牛，或以象鼻，魚鉤，以鎖護河岸，而殺其水勢，俗人所謂以之而壓水怪者也。江都堰年開二次，外江開于立春，而塞于霜降，俾水流入內江，內江則塞于立春，而開于清明，並有禡楔之立，分水工程之設，用以分配調節二江之水量。

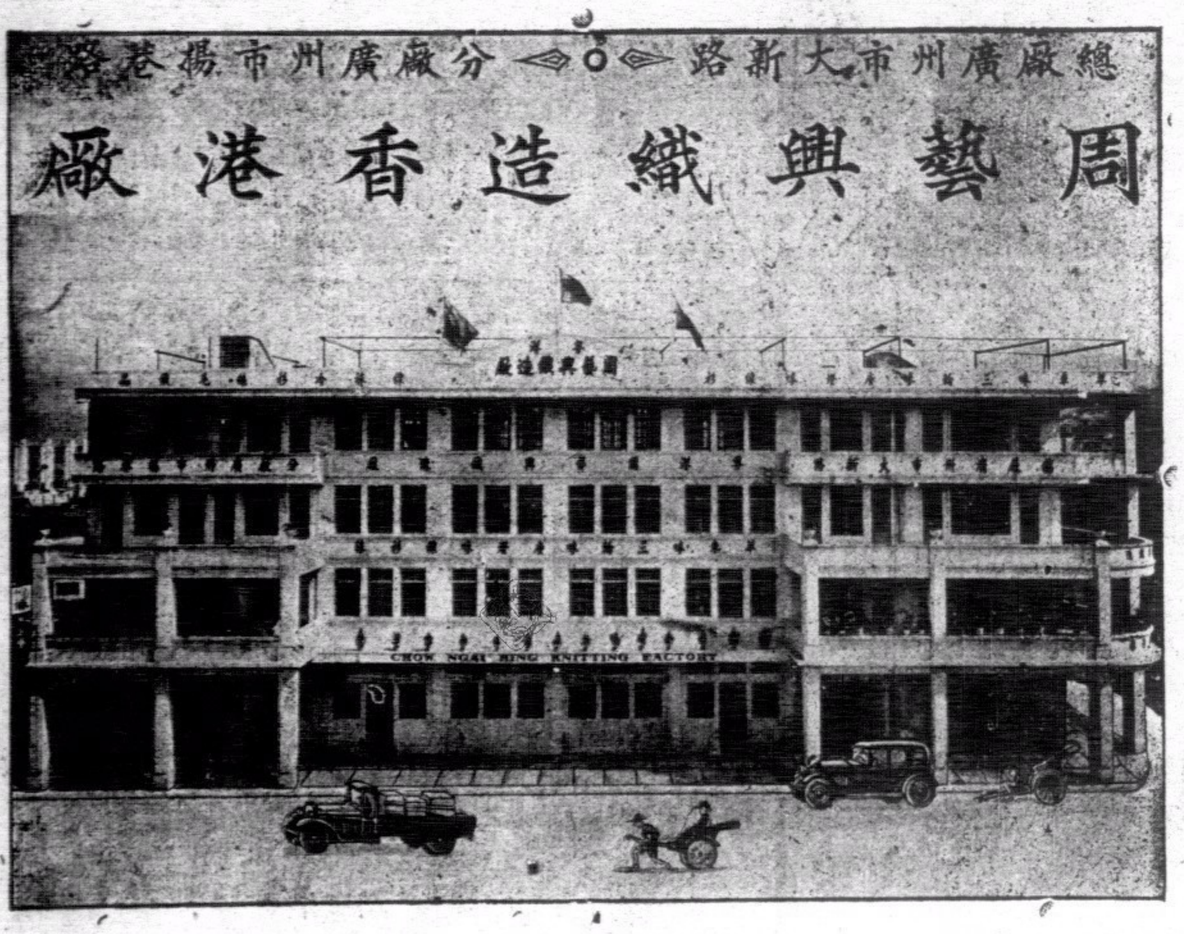
李氏治水有六字訣，曰：『深淘灘，低作堰』，後人讀之而成三言長歌。此訓至今，猶奉爲信條也。灌縣有老王，二王兩廟，爲川人紀念李冰父子之地。鄉人多相習奉李氏爲水神，其遺澤之存于人心，於此可見一斑。宜乎其千秋祀食之不絕也。

都江堰代有修補，民初川西道尹王章祜，曾督工叁年，復興水利。迨十八九年復大壞，長橋已廢，二王廟數年前亦被焚燬，今雖復建，聞不及當年壯觀矣。廟在山腹，前即臨江，堰口近在咫尺，二流奔騰，俯瞰歷歷，二千年前一文吏之精神，猶能支配今日，事亦奇矣。

蜀中人物甚多，如楊雄，司馬相如，及眉山蘇氏父子，皆爲一代文豪，著稱于世，而李冰父子雖非蜀人，其事功偉大，竟至流芳不廣，考蘇軾自二十餘歲服官至老，歷四十餘載，其中未聞有何偉業，獨文詞豪放，因以著名。李冰父子，其治蜀之日，即興利除患，成都十餘縣皆仰其遺澤，而奠二千餘年防水之石礎，其事功之十百于蘇氏，不言而喻，終以文章未著，而名不彰。此吾國數千年來重文輕事之大弊也，深望國人，亟轉視聽，崇尚事功，是余之所以介紹李氏父子者此一義也。

我國今年，遍地水患，而地方官吏事前多未防範，事至又復束手無策，以致全部損失，達數十萬萬，倘知二千年前有李氏父子其人，仿其治水之偉績，發揚光大，早事防範，吾恐今年之水雖大，亦未足以爲奇禍，是余之所以介紹李氏父子者又一義也。

二十四年九月卅日于四川遊後歸武昌之時

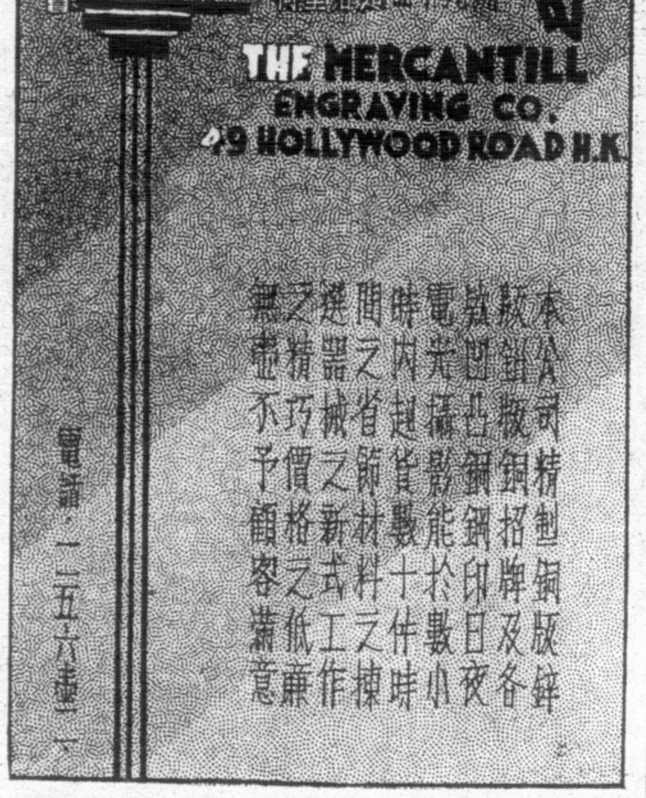


線衫大王

註册商標

總廠廣州市大新路八十五至八十七號電話一零零九七
一分廠香港旺角白布街二至十六號電話五六五零七
二分廠廣州市揚巷路門牌六十七號電話一零零六零
三分廠廣州市揚巷路四十一至四十三號電話一五零五零
上海分行英界愛多亞路一七六號電話一九九八二
星洲分行長泰街七號電話二三八六

（有線電報掛號）香港大北中國四四二二　上海大北四四二九　星洲掛號六六二二



最近世界貿易的衰落及出路

何炳賢

自從世界經濟恐慌發生，世界貿易隨之而逐年衰落。近二年來各國的國內經濟雖稍見復興，但因各國所採行的克服恐慌政策都以自國的當前利益爲出發點，所以整個世界的貿易比前二三年更見衰落。就以一九三五年上半期的世界貿易，與一九三四年的來比較，也很有退步。據國際聯盟的統計，用舊時的美金來計算，一九三四年上半期各月平均世界各國的輸入總數僅及一九二九年的百分之三三、七，而一九三五年上半期各月平均則更降落爲百之三三、二。一九三四年上半期各月平均世界各國的輸出總數僅及一九二九年的百分之三五、五，而一九三五年上半期各月平均則更降落爲一九二九年的百分之三三、二。

若用各國現行的貨幣來計算，就幾個主要國家來說：英國在這二年來因爲鎊價低落渥太華會議和與各國訂立的互惠通商協定發生效用，貿易很有增進。一九三四年上半期的英國輸入貿易額是三六二，一八六千鎊，一九三五年上半期則爲三五九，三七七千鎊，較一九三四年上半期減少二，壹八〇千鎊，約減少百分之〇。八。壹九三四年上半期的英國輸出貿易額是二壹八，七二〇千鎊，壹九三五年上半期則增爲二三五，三一九千鎊，較一九三四年上半期增加一六，五九九千鎊，約增加百分之七，六。一九三四年上半期的入超額是一四三，四六六千鎊，一九三五年則爲一二四，〇五八千鎊，較壹九三四上半期減少一九，四〇八千鎊，減百分之一三、五。

美國羅斯福總統對於國外貿易的發展向來很爲積極，近二年來他一方面厲行通貨膨脹政策購買黃金和白銀，一方面又利用國會所付給他的關稅特權，與世界各國成立了許多互惠商約，美國的貿易在一九三四年已有大進步，一九三五年上半期的輸出額雖與一九三四年上半期的相差無幾，但輸入額則頗有增加。計一九三四年上半期的輸入額是八六五萬萬元，一九三五年上半期則增爲九九五百萬美元，比一九三四年上半期的增加一三〇百萬美元，即增加百分之壹五、〇。一九三四年上半期的輸出是壹〇三六百萬美元，壹九三五年上半期則減爲一〇二三百萬美元，較一九三四年上半期減少一三百萬美元，即僅減少百分之一。三、出超額，在一九三四年上半期是一七三百萬美元，一九三五年上半期則減爲三〇百萬美元，較一九三四年上半期減少一四三百萬美元，即減少百分之八二、七。

日本的對外貿易環境，比較惡劣，在近三年中，全世界各地都有排斥日貨的運動發生，但日本的對外貿易歷年仍然頗有發展，壹九三五年上半期比較壹九三四年上半期還有增進，壹九三四年上半期的輸入額是一，二二〇，九六二千日圓，一九三五年上半期則爲一，四一五，八三八千日圓，較一九三四年上半期增加一九四，九七六千日圓，即增加百分之一六。〇。一九三四年上半期的輸出額是一，〇四一，一六六千日圓，一九三五年上半期則增爲一，二二一，三七三千日圓，較一九三四年上半期增加一八〇，二〇七千日圓，即增加百分之一七、三。一九三四年上半期的入超額是一七九，七九六千日圓，一九三五年上半期則增爲一九四，五六五千日圓，較上年增加一四，七六九千日圓，即增加百分之八，二。日本對外貿易如此猛進的原因，自然是㊀日元滙價的跌落，㊁日本的工人工作時間長而工資低，日本的產業又早已實行合理化，故商品成本低廉；㊂日本的出口貿易組織很完備，各地市場的情況，日本都有詳細的調查；㊃日本佔領我國東北後，市場越發開展，在非洲，近東，及南美洲，日貨都能夠暢銷。

德國自從國社黨登台後，因爲所採行的貨幣政策要對外維持平價；反猶太人的政策及停付外債引起了外國主顧的惡感；對俄貿易幾至完全斷絕，而同時各國的貿易限制加嚴，貨幣價格減低，所以對外貿易轉爲不利。從壹九三三年起，德國卽由壹出超的國家，變爲壹入超的國家。在壹九三四年德國政府曾竭力設法改善這種情形，決定採行謝脫氏(Dr. Schacht)的政策，以達到儘量輸出和貿易平衡爲目的，設立國防經濟部來管理進出口貿易及統制滙兌。這政策實行之後，從德目前的立場看來，已有相當成效，因爲輸出雖然還沒大量的增加，但輸入則已逐漸減少。一九三五年上半期的輸入額是二，一二六，九百萬馬克，輸出額是一，九六二，三百萬馬克，輸入額較一九三四年的減少百分之七•六，輸出額較一九三四年的減少百分之六，因爲輸入額的減少比輸出額的減少爲多，所以入超額在一九三四年上半期是二一六百萬克，而一九三五年上期則已減爲一六五百萬馬克。德國一九三五年上半期輸出入額減少的原因，實在進出口商品價格的降落。

法國近年來因爲要堅決維持金本位，所以厲行緊縮政策、樹立了高度的關稅壁壘，幷實行嚴密的定額配分制，在這種情形下，法國的對外貿易，曾日趨衰落，一九三五年上半期的輸入額是一〇•六〇四百萬法郎，較一九三四年上半期減少了一，九八七百萬法郎，卽減少百分之一六；輸出額是七•九五六百萬法郎，較壹九三四年上半期減少了八五八百萬法郎，卽減少百分之一〇，入超額定二，六四八百萬法郎，較一九三四年上半期減少了壹二九百萬法郎，卽減少百分之二九。

蘇聯是實行國營對外貿易的國家，在世界貿易上的地位，在目前還遠不如英美日德法等國，但蘇聯的對外貿易將來很有發展的希望、近年來入口減少、增加出口，在一九三三年蘇聯曾由一入超的國家變爲出超的國家。近二年，蘇聯輸出的商品中，工業品——特別是重工業品已占重要地位，只因世界經濟恐慌，還未過去，蘇聯的對外貿易在數量上，一時很難有充分的發展。一九三四年的輸入額是二三二•四四百萬盧布、輸出額是四一八•叁二百萬盧布，都已比一九三三年減少。一九三五年上半期的輸入額是一一一，九一百萬盧布，較一九三四年上半期增加了一•三二百萬盧布，輸出額是一四九，二四百萬盧布，較一九三四年上半期減少了三一•六零百萬盧布。一九三伍年上半期蘇聯仍然是居於出超地位，但出口的減少減少，已不在少數。

據上所述，最近各主要國家的貿易情況，僅英日兩國比較良好，美國在年來雖很有進步，但一九三伍年上期的輸出額已不及一九三四年上半期的輸出額。此外如德法蘇聯三國的貿易則都比前衰落。若進一步來說，就是比較良好的英日二國，前途也是很悲觀的，英國目前的貿易情形還不如一九二九年以前，所以英國的國內經濟在各方面雖稍有進步，但失業問題終未能得到解決。日本的貿易雖然逐年發展，然目前世界各國的貿易限制也日漸加嚴，而且日本的對外交換條件現在是處於極不利的地位，將來日本國內的經濟恐慌難免發生變化。總之，目世世界各國的經濟多數仍陷於恐慌之中，若欲圖眞實的經濟復興，當然應該設法增進世界貿易。然而現在世界貿易之所以不能增進，實由於各國貿易限制的加嚴和貨幣的混亂。年來安定貨幣的呼聲已起於各地，但若各國不同時取消貿易的限制，貨幣的安定是無從說起。這兩個問題是必須同時解決的，這兩個問題有了解決之後，世界貿易才有眞正復興的希望。

Yeast-Vite

歐文伊是輝

健身片

此乃揀選英國純淨釀母製成之人生需要品。其中含有維他命獨厚。而功效奇特。凡人身體感覺種種不適時。立服數片。數分鐘後。則精神回復。病狀全去矣

專治頭痛。胃弱傷風。失眠。神經衰弱。及一切疼痛。欲身體安寧者。須時時服此健身片也。

香港太平洋行總經理

各公司藥房均有出售

惠顧阿華田諸君注意

近日市面有一種由美國私運入口之美國阿華田出售。形色與英國雲達廠出品之阿華田，約相同。惟重量輕少。蓋英國阿華田大罐者裝足十八安士。中罐者九安士。而美國者祇有十四安士及六安士耳。又英國阿華田罐面招紙。均註明罐內之重量。另印有中文字。而美國阿華田則無之。惠顧諸君須認明上述異點庶免受愚也。

英國阿華田雲達廠謹啓

阿華田

學童缺少營養　飲之最宜

學童衣履或甚整潔、惟食物內之營養質則時虞不足、蓋爲母親者多未明瞭此旨、祇知令兒女豐衣足食、而絕不知研究食物中之營養性也、

阿華田乃攝取天然滋養食品鮮奶鷄蛋大麥之精華製煉、而加哈咕粉調味者、絕不燥熱滋養濃厚、一杯可敵鷄蛋三枚、或牛肉茶十二大杯、瘦弱兒童飲之最宜、

香港泰和洋行總經理

各公司藥房辦館均有出售

7APB1

國術之經驗談

褚民誼

國術二字，顧名思義，應係指我國我有，他國所無之一切技術而言；唯一般人往往用來代表拳術，以爲是中國拳術四字之簡文，把意義看得極狹，實係錯誤。

現在全國運動會已認定國術爲體育運動之一種，內容分㊀徒手拳術，㊁器械拳術(用刀槍等武器)㊂摔角，㊃射箭，㊄彈丸，㊅踢毽六門，雖尚未能充分符合國術二字之眞義，然較一般人之專指拳術，已加擴大了。六門之外，還有測力一門，測力道在國術之中，是因爲中國從前考武舉重一種，當時認爲很重要，實際是不合生理衛生，現在不能仍舊，故用測力來替代。

南華日報雙十節特刊函囑我作『國術之經驗談』一篇，使我得藉此一談對國術之經驗，爲之欣然不置，因爲我向來提倡體育，關於體育的論文雖做了不少，然而忘了把自己對國術之經驗詳細紀載，是一點小小缺陷，今得藉此彌補，亦可樂也。

凡屬學術造詣，均有深淺之分，我對於國術，只學到普通程度，並未深造。其原因固然是無時間專練，然見解方面，亦頗與人不同。以爲人的體魄骨架，是要靈便，就要時常運動，中國有一部分人不喜歡動，或不肯動，不願意動，不屑動，弄得周身筋骨僵硬，舉動不便，往往發生種種不治之病症，爲中風與腦充血之類，輕則偏廢，重則死亡。蓋人身平時無運動之習慣，忽然遇到一種環境逼迫他動，如表現在外的跳跑撞跌等動作，蘊藏在內的喜怒哀驚等動作，便能使心臟奮激，血衝入腦，以病以死。所以我認爲人是動物，是要動；但是動得不適宜，也能發生危險。所謂適宜，就是適合生理衛生，適合生理衛生的運動，才只有益處而無害處。總而言之，不動固然不好，動得太過亦是不好。不動的不好，前面已經說明；動得太過，如強動，硬動，蠻動，亂動，其弊害就是發生內傷外損。所謂外傷，是指骨斷，臂折，頭破，血流各種損傷；內損是指心臟激漏，肺管破裂等外面看不見之損傷。我因爲明知不動與動得太過都是有害，所以雖然喜歡運動，同時仍不願意過分的動，對國術之不能精深，這也是原因之一。此外如不願意與人比較，不好勝人，也是不能精深之原因。然就反面言，我練國術數十年，未受外傷內損，也未始不是這種見解的好處。

所以我對國術之經驗，第一要告訴人家的就是：要歡喜動的人不可動得太過，不喜歡動的人要明白不動的害處，大家都要從事適宜的運動。現在所有的各種運動方法，無論中國固有的，與由外國輸入的，初看都是好的，但是由生理衛生一一研究起來，就有許多運動方法是不可採用的，至少也有壹部分是太貴族化與資本家化了，不能普遍到一般民衆。我之提倡體育，除了主張適宜運動之外，并且還要爲多數人着想，要找一種很民族化的運動方法，以爲少數富貴人的運動，他們已經有了許多方法，又有一般營運動器具業的商人在那裏精益求精的，爲他們設計，用不着我來提倡，我們是窮國家，窮人占大多數，是無多錢花費到體育上去的，應該大家窮幹，所以我提倡體育，有不費錢，不費力，不費時的三不費主義，就是要體育民衆化。

我自兒童時看戲，看武俠小說，看打拳，看習藝比武，都能引起興趣、引起尙武思想，無事時總是模仿去做，常恨無教師指導。對於社會流行的踢毽子，放風箏，也是非常喜歡的。毽子風箏等運動實在是惠而不費，很民衆化的。我自六七歲至十幾歲，踢毽子便是我唯一之運動，因爲這種運動，不必要人教的，到現在仍以爲中國的小孩子只要都能踢毽子，身體自然會強健，其他運動，都可不必有。曾經著過一冊毽子運動的專書，在大東書局出版，內容關於踢毽子的方法，說得很詳細。踢毽子是一種全身的運動，足踢則左右內外前後各方都能動，遍身子左右轉，眼睛前後看，手脚腰的動作尤多，又有種跳的動作，所以我以爲童兒運動，有了踢毽子就夠了。今年是兒童年，曾做過一篇文章，是應報館裏徵求兒童體育的文字，篇中說，兒童體育以踢毽子爲最適宜。至於我個人對於踢毽子所得之益處也是很大，我現在已五十三歲了，兩腿的力量頗好，能跳能跑，都是少時候踢毽子打的基礎。放風箏的運動，自從我前年在首都提倡，各地已先後響應。這種運動，別人是不肯或不敢提倡的，以爲提倡這種小事，是惹人笑話，實在這是錯誤，因爲放風箏的好處很多，呼吸深長，放時既係在天朗氣清的季節，又要跑到曠野的地方，放的人與觀衆翹首遠望，藉此能飽吸新鮮空氣，於體育很有益處。又他種運動如足球等，運動的人非常賣力，而觀衆則太暇逸，風箏則不然，放的人既不十分費力，觀衆隨之來去走了許多路，無形中也得到適宜的運動。又風箏可以自己製造，做出各種花卉，器具，昆蟲，鳥獸的形狀，設計着色各方面，都可增進人們的美術思想，所以放風箏是有益無害的運動與娛樂。

以上所講踢毽子放風箏都是我十七歲以前的運動，十七歲以後，在學堂裏，其運動便爲體操。當時學堂中的同學，對於體操，大都是很怕的，唯有我是非常高興，所以兩年以後，體操教員居然教我幫他喊口令，整步伐，並領導別人操練，我在學堂，無日不練體操，就是不在學堂的日子，也是要練，把體操當作吃飯睡覺大小便一樣的一日不肯間斷。到了二十一歲，遇到一位溫州拳師，教我溫州拳。這種溫州拳，是用硬勁費氣力的，起初我身體很好，學習此拳，不覺困難，到了第二年夏天，生了一次病，連發三天寒熱，不進飲食，病癒之後，再來練溫州拳，想照以前一樣的用氣力，就覺得非常困難。由此對於這類用硬勁費氣力的拳術很懷疑，每天仍舊專練體操，溫州拳只在遇到表演的時候表演一下，平常是不兼練了。

民國十四年，我已四十三歲，到北京遇了吳鑑泉先生，學太極拳。在未學之先，我已聞到太極拳的好處，及學習後，果然不錯。太極拳的好處，就是不費氣力，與溫州拳相反，於是更覺得溫州拳的不好，就天天練太極拳，兼練習體操中幾個動作。後來回到廣東，在譚組庵先生處遇到王潤生先生，又遇到吳鑑泉先生之世兄吳子貞先生，他們太極拳功夫很深，大家在一起研究，時時推手，覺得非常有興趣，從那時候至今，已有十年，我對於太極拳，除有病外，未曾一日間斷過，就是在火車上也是要練，并且還創造了太極推手棍，太極推手球，都是代替推手對方的器具，因太極拳的推手，是要兩个人，有時遇不到對方，就不能推手，所以創造這種棍與球來代替，而所以能創造這太極棍太極球，也就是我不間斷太極拳的經驗得來的結果，到民國十九年，由美洲回國的時候，在太平洋航海中，又想出了太極操，以便人們初步的練習，現在倒推行得很廣。

此外如彈丸射箭，我也間嘗練習，彈丸比射箭更難，兒童時用橡皮帶練打彈子，也能打倒麻雀，其他划船，游水，騎馬，踢球，拍球種種運動，我都能來，但總覺得沒有太極拳的好處，譬如網球，我也歡喜，但是太費事了，初手時先要換更衣服，起碼要打一个鐘頭，一个人又不能打，又不能到處有球場，所以自從學了太極拳之後，其他各種運動都減少了，一則太極拳合生理衛生，而又方便，一則環境不許可在那些運動上多費時間，并且晚上還喜歡寫字，有一次打網球回來，馬上寫字，手臂極不自然，本來人的右手，已經太勞，吃飯寫字作事，多用右手，左手大暇逸，打網球如再用右手，是更不對的，所以我以爲打網球改用左手，可以調劑右手的偏勢。

我對於國術之經驗，大概已如上述，至於由此經驗所得的益處，也可以告訴大家，我現在五十叁多，體魄是不胖亦不瘦(胖是太過瘦是不及)，體長壹公尺又七伍，體重壹百七十八個市斤(卽捌拾玖公斤)，其高與重之比例，是很勻稱的，這是由檢驗體格而知所得的益處，血壓是壹四伍強，脈搏每分鐘六十伍次，呼吸每分鐘拾四次，全身各部官能除眼光初步的花，寫小楷的時候蓋用眼鏡外，都與二三十歲時相同，這敢自信是對於提倡體育很忠心與運動很有恆的結果。

LANE, CRAWFORD, LTD.

恭祝雙十慶典

本公司選辦環球上等名貴貨品附設高等餐室在本公司樓下地方雅潔裝修華麗

中華士女光顧無任歡迎

連卡刺佛有限公司同人鞠躬
香港德輔道中交易行

全中國第一家
聯同恭祝慶賀雙十節大典禮
機器洗衣局
總局香港旺角廣華道
一分局香港中環六十號
二分局彌敦道二十七號
三分局彌敦道三百三十六號
仝人鞠躬

東方大戲院

雙十節特別選映國內禁止放映的——

派拉蒙超特製歷史戰跡炸城抗敵悲壯激昂東方豔舞蕩魄銷魂空前罕見偉大名片

加利谷巴・法蘭曹通・李察加林維路等合力拍演

抗敵英魂

砰然一聲，炸開監牢，一個列士衝出來，搶得火把，狂奔百碼，向前一拋，轟轟轟，爲國身亡，炸燬了敵人軍械之庫！騎兵大隊，離卻營盤　一騎將軍率領着，指揮將士，進攻攀城，向前奮戰，戰戰，戰，搴旗斬將，平定了帝國新疆之疆！

一挺機關鎗，制服了十萬蠻兵！一條美人計，誘擒得三位壯士！

戰爭酣時天崩地塌！殺到絕時鬼哭神號！

▲一個印度民族英雄，功敗垂成的一部傷心史！

▲一個英國敢死烈士，拼命行炸的一段邁衆功勳！

翟士最新出品熱烈緊張新穎解頤妙趣大名片

電影神童莎梨譚寶電影皇帝

李安奴巴里摩偉大傑作

金髮神童白髮老將共顯身手！

注意　本院放映此片期內特晒備莎梨譚寶最近精緻相片萬張奉送觀衆

小將軍

下期換映

票房電話　二五三一三　二五三三一

娛樂大戲院

請早定座

即日國慶公映革命事蹟緊張巨片

賣國求榮

域陀麥勒格連自入影界以來之榮譽作

三度檢查　准許放映

此片描寫愛爾蘭獨立運動中一民族英雄之賣國事蹟足爲國人有力之警惕片中有劇戰數場乃描寫當日實情痛快之至

尚有兩天　幸勿錯過

後天起映雷電公司百萬金元巨製

古國人妖

齊天大聖望塵不及五千演員合力主演

本片乃齊天大聖。製片人古巴費去一年心血所攝成寫探險家至古國中遇五百年前之女皇有長生不老之術艷若天仙所造種種奇蹟皆爲銀幕上所罕見錯過此片後悔無窮